

## Abrazados y envueltos en llamas

SE ARROJARON A UN RIO DE IDE GRAN ALTURA

TOKIO 8. (Afp). — El joven Tajeshi, de 21 años de edad, y su amigo Yoshika, de 28, escalaron una roca que cae sobre el río Arakuchi y se rociaron las ropas con gasolina. Tajeshi prendió fuego a los dos y, estrechamente abrazados, se lanzaron en llamas al río. Un pescador ha encontrado los cuerpos carbonizados de los dos suicidas.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 9 de Marzo de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.686 - DEPOSITO LEGAL 1/14 - 1954 - PRECIO 2.- PTS.

## Mártires de la Tradición

Nota de la Jefatura Provincial del Movimiento

Mañana día 10 a las 12 horas, se celebrará en la Basílica de San Francisco, una Misa rezada en sufragio de los MARTIRES DE LA TRADICION, a la que han sido especialmente invitadas las Autoridades y Jerarquías.

El Jefe Provincial del Movimiento, se complace también en invitar a todas las Organizaciones y Asociaciones encuadradas en el Movimiento, a los Falangistas, Tradicionalistas y simpatizantes.

## LUCHA CONTRA EL CANCER

EXPOSICION, EN RADIO MADRID, DE LOS CUADROS DONADOS POR TAL FIN

Madrid, 8. (Pyresa).—Esta tarde en el estudio grande de Radio Madrid, se ha inaugurado la exposición de cuadros de famosos, donados para la emisión de los «Formidables», especialmente dedicada a la Lucha contra el Cáncer.

Se exhiben en la recién inaugurada exposición cuadros de Celso Lagar, Viola, Merino, Caballero, Tino Grandio, Herreros y de otros muchos pintores. Como se sabe, estas obras donadas por sus autores para el fin benéfico a que se destinan, serán sorteadas en la próxima emisión de los «Formidables» en una audición especial retransmitida por toda la cadena S.E.R.

Presidió el acto de la inauguración el Director General de la S.E.R., señor Fontan, y altos jefes y empleados de la sociedad. Han asistido destacadas figuras del cine, el teatro, la radio y la televisión, que se han comprometido a actuar ante los micrófonos, al lado de Alberto Oliveras, en el programa especial de los «Formidables» del próximo día.

PARIS

## Obedecer: Unico derecho de los estudiantes comunistas

Se demostró cuando intentaron criticar «L'Humanité»

PARIS, 8. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). — Son jóvenes casi todos profundamente ambiciosos; algunos no carecen ni de inteligencia, ni de coraje se encuentran en buen camino por el progreso, y a pesar de tantas circunstancias envidiables, consiguen provocar lástima. Es la triste conclusión a la que se llega, cuando después de observar la trayectoria «política» de los estudiantes comunistas, vemos que su actividad les conduce a servir de simples peones, sin voluntad ni capacidad de rebeldía, en el juego trágico de un partido organizado sobre la supremacía del grupo de dirigentes, que disponen de los otros como si fueran esclavos con el único derecho de obedecer.

Anteayer, la Unión de Estudiantes Comunistas de Francia, celebró su congreso en cuyos debates, algunos ingenuos, quisieron criticar la actitud del diario «L'Humanité», protestar por la forma en que enjuicia los problemas estudiantiles; atacarlo en aquello que sus artículos tiene de falso de arbitrario y de inexacto, rebatirse por la ofensiva que este portavoz del Comité Central ha emprendido contra los intelectuales, que preconizan una liberalidad mayor y cierto respeto ante la voluntad individual, inútil. Cuando los oradores intentaron llegar a micrófono, para hacer oír sus argumentos, el «tradicional» «servicio encargo del orden» en todas las reuniones, donde participan adeptos de esta clase de libertad al sometimiento, agredieron, echándose violentamente de las tribunas y cuando los corales de oposición fueron sometidos entonces llegó el clásico doctor empachado de marxismo-leninismo para declarar en un a'arde imaromativo, que los fraccionistas intentaban atentar contra el partido y su precioso diario, empleando especialistas de la obstrucción, que a su vez hacíanse ayudar por periodistas irresponsables de la clase burguesa.

A pesar de todo, los opositores (Continúa en pág. siguiente)

## Bonn retira la ayuda a Egipto y establece relaciones con Israel

LOPEZ BRAVO, A ORIENTE



Con un cordial abrazo, el Ministro de Marina, almirante Nieto Arizmendi, despidió en el aeropuerto de Barajas a su colega de industria, López Bravo, antes de emprender viaje a Formosa, Islas Filipinas y Hong-Kong.

## La decisión ha sido bien acogida por los alemanes

BONN. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por telex). — Cuando menos lo esperábamos, los corresponsales de prensa en Bonn fuimos citados el domingo por la tarde por el portavoz oficial del Gobierno, el Secretario de Estado Von Hase, para una conferencia de prensa. En ella, Von Hase leyó una declaración del Gobierno en cinco puntos sobre su política futura en el Próximo Oriente. Los cinco puntos pueden reducirse a dos, ya que los otros son como se adorno. En uno el Gobierno anunció su decisión de suprimir toda ayuda económica a Egipto de ahora en adelante, aunque sin romper las relaciones diplomáticas con El Cairo, en otro, declara su voluntad de establecer relaciones diplomáticas con Israel. «La normalización de las relaciones entre los dos países —Alemania Occidental e Israel— no va dirigida contra ningún Estado árabe». Dentro de uno de los puntos que llamó de adorno hay una frase significativa: «El Gobierno Federal tiene interés en declarar que rechazará cualquier intento hecho por un país implicado en el conflicto del Próximo Oriente, encaminado a influir en su política en esa región, sobre todo en sus relaciones con Israel».

El Canciller Erhard ha tomado en domingo la tan esperada y discutida decisión. Aquí se dice que es algo así como una obra maestra de la política del compromiso, que lo mismo sirve para uso interno que exterior. O sea: Un compromiso entre Erhard y los Ministros «duros», partidarios de la ruptura de relaciones diplomáticas con Egipto, y Schroeder y los Ministros liberales, que querían limitar al terreno económico las represalias por las invitación y los honores a Ulbricht. Y compromiso también en el plano internacional, porque el Gobierno da una de cal y otra de arena. Si bien Bonn rompió hace unas semanas el acuerdo de suministro de armas a Israel, le ofrece ahora el establecimiento de relaciones diplomáticas, y si amenazó a Nasser con «sanciones» de tipo político se ha confirmado con la aplicación de medidas estrictamente económicas.

Como todas las soluciones de compromiso, ésta tiene más inconvenientes que ventajas. Pero como no había otra, el Gobierno no podía elegir. O, por lo menos, no podía elegir ninguna mejor. Aunque no otra cosa, ha conseguido una cierta libertad de acción en el planteamiento de su política en el Oriente Cercano, a remolque durante los últimos tiempos de las extorsiones de Nasser. Un periódico de Colonia escribe: «El periódico que amenaza a la República Federal de encontrarse finalmente a la intemperie no puede ser de cartón. Es muy posible que El Cairo, y tras él los demás países árabes, rompan sus relaciones diplomáticas, y a la vez, que Israel se niegue a un intercambio de Embajadores con la República» (Continúa en séptima página)

## Muñoz Grandes llega a Portugal

«Tengo el encargo del General Franco de confirmar los lazos de unión»

BIJO EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN LISBOA

CONFERENCIA CON SALAZAR

Lisboa, 8. (Efe). — El Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, ha llegado a esta ciudad, por vía aérea a las 12.06 (hora española) para efectuar una visita oficial de cuatro días de duración, invitado por el jefe del Gobierno portugués, don Antonio de Oliveira Salazar.

COOPERACION DE DOS NACIONES

Lisboa, 8. (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, G. Herranz). — La prensa portuguesa saludaba esta mañana al General Muñoz Grandes con las palabras más diáfanos y amistosas. «Diario de Noticias» sobre todo en un editorial del Doctor Augusto de Castro, explicaba la significación del viaje como el resumen de una (Continúa en pág. siguiente)

## XXXI Aniversario de la fusión de F. E. y las J.O.N.S.

«Estamos asistiendo a un cambio de gran alcance en las condiciones generales de la vida del país»

Dijo Herrero Tejedor, en un discurso pronunciado en Valladolid

Valladolid, 7. (Cifra). — En el Teatro Calderín de la Barca, completamente lleno de público, entre el que figuraban varios miles de falangistas, legados de la provincia y de otras de España, se ha celebrado la conmemoración del cuatro de marzo de 1934 en que se hizo en este mismo escenario, hace justamente treinta y un años, la proclamación pública de la fusión de Falange y las J. O. N. S., por Ruiz de Alarcón, Ledesma Ramos y Onésimo Redondo y José Antonio Primo de Rivera.

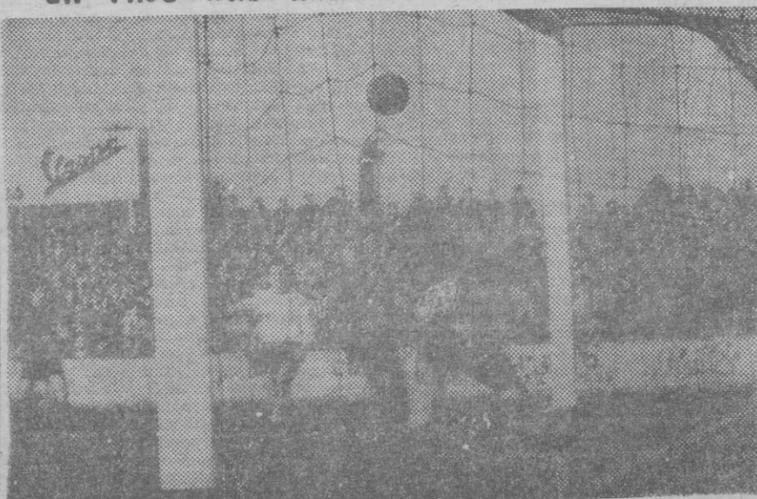
centuria de la Vieja Guardia y figuraban en mastiles las banderas Nacional y del Movimiento. Sobre el escenario componían la tribuna presidencial el Vice (Continúa en pág. siguiente)

## FALLECIO LA REINA DE SUECIA

LOS FUNERALES SE CELEBRAN EL PRÓXIMO SABADO EN STOCKHOLM. (Efe). — La Reina de Suecia ha fallecido a la edad de setenta y cinco años, LA PRINCESA SIBILA, PASA A PRIMERA DAMA DEL REINO

Estocolmo, 8. (Afp). — Con la desaparición ayer de la Reina Luisa de Suecia, es la Princesa Sibila, viuda de Rey Gustavo VI, la que pasa a convertirse en la primera dama del reino: sumando en lo sucesivo las funciones que incumbían hasta ahora a la Soberana

## UN PASO MAS HACIA LA PRIMERA DIVISION



El domingo en Inca, partido de la máxima, que como siempre resultó de la mínima expresión futbolística. En el viejo campo de «Es Cós» registró la mayor entrada de su historia y en el transcurso de la lucha entre el Constancia y el Mallorca, fue éste el que triunfó por la mínima diferencia victoria que le permite seguir aspirando al ascenso. La foto reproduce una jugada en que un balón disparado por Santi rebasa a Vicente, pero cuando se esperaba a gol, la pelota fue devuelta por el travesaño. — (Foto Reportajes Payeras - Inca.)

## REFUERZOS NORTEAMERICANOS DESEMBARCAN EN DANANG

DANANG, 8. (Afp). — Ya de noche, a la luz de los reflectores, los 1.400 soldados de Infantería de Marina norteamericanos llegados esta mañana a Danang continúan desembarcando su material: Pequeños carros de asalto, carros de asalto mucho más pesados, camiones y cañones, numerosas embarcaciones pequeñas van incesantemente de un buque a otro entre los navios fondeados en la bahía de Bamu.

Durante este tiempo, los «marines» han estado instalados en huecos individuales, cavados en las dunas; han colocado en batería las ametralladoras, los morteros y los bazookas. Los carros de combate se acaban de ser desembarcados habían sido colocados también en línea de combate para asegurar la protección de la playa.

Al fondo de la bahía de Danang, en el horizonte, los buques de transporte comunicaban entre sí mediante señales luminosas. Los soldados norteamericanos continuaban llegando a bordo de las lanchas de desembarco, saltaban en medio de las olas y descargaban todo cuanto se encontraba a bordo de las lanchas.

Sobre la playa, fusileros de marina guiaban a los buques con ayuda de carteles de señalización. Ha sido todo un campamento atrin-

(Continúa en pág. siguiente)

LA UNIVERSIDAD POR DENTRO

Necesidad de una auténtica política de educación

(y VI)

Si una persona padece sabalones, no es por capricho. Si un automóvil renquea, no es por casualidad. Algo ha fallado en el organismo humano o en el mecanismo del coche. El fallo puede tener su origen en una sola causa o en la ocasional o b-gica confluencia de varias. Los incidentes universitarios que ha motivado esta serie, no se han producido, como ya dijimos sorprendentemente, como la tristeza o la euforia, según los casos, de una jovencita recién despierta al amor.

En los artículos precedentes, y tras de una panorámica previa, hemos tratado de fijar varios de los agentes más destacados que influyeron en el suceso brote de sarampión universitario de la pasada semana. El lector no habrá necesitado demasiado esfuerzo para poner en su sitio cada una de las piezas del rompecabezas. La noticia de última hora, de la ocupación de propaganda subversiva en un automóvil en que viajaban un estudiante español y un estudiante italiano con documentación española, apenas si constituye una pieza lateral confirmatoria del cuadro.

Resta, sin embargo, para completar el paisaje de los incidentes universitarios, el telón de fondo. Los estudiantes se mueven sobre un escenario determinado, la Universidad, y dentro de un cuadro objetivo de derechos y deberes, que configura el orden académico. Esta es otra faceta del problema que no puede, lógicamente, ser dejada de lado. Los incidentes, por su propia naturaleza, entraña un quebrantamiento del orden académico. Diríamos que un doble quebrantamiento, dada la presencia en ellos de estudiantes y profesores.

INTERESES EXTRAUNIVERSITARIOS

Al observador imparcial le recomende de inmediato la duda de si hubiera sido necesaria la intervención de los agentes de la autoridad para restablecer el orden público alterado en la calle. En el caso de haberse resuelto los problemas específicamente universitarios en el seno de la sociedad académica. Luego, de si era realmente posible una solución a los mismos dentro de la disciplina académica. Después, si se hizo todo lo necesario para ver de sustanciarlos en este ámbito. Finalmente, si por dejación de autoridad, lo que pudieron ser problemas específicamente estudiantiles. Fueron susceptibles de ser politizados y exportados a la calle.

Las aportaciones documentales hechas en anteriores capítulos de esta información, en la que las apostillas aclaratorias son inevitables, demuestran que, desde el primer instante existió una confabulación de intereses extrauniversitarios fuertemente politizados, con una decidida intencionalidad de alteración del orden público. Pero es cierto también que si la acción de los activistas políticos, a nivel estudiantil o profesional, fue posible, debieron darse unas circunstancias propicias para la agitación.

REVISIÓN DE LAS ESTRUCTURAS

UNIVERSITARIAS

Desde hace mucho tiempo, incluso desde los tiempos en que fue promulgada la Ley de Organización Universitaria, se ha hablado y escrito con tenaz insistencia de la necesidad de una revisión a fondo de las estructuras universitarias. Es evidente que las acciones emprendidas en este sentido, han sido siempre bastante ocasionales. No se ha entrado a fondo en la reforma de la Universidad. Incluso el proyecto de Ley reciente sobre el profesorado no pasa de constituir un intento de arreglo, de un aspecto muy concreto del problema general.

La cuestión universitaria en este sentido, plantea al hilo de estas reflexiones un problema aparentemente marginal, aunque a nuestro parecer decisivo: el de la correlación política-administración. Es un tema polémico antiguo, aunque para nosotros está claro el pleito: La técnica debe servir al servicio de la política. Es, en definitiva, un instrumento de la política, que ha de disponer los medios más adecuados para la obtención de unos objetivos determinados.

Llegamos así a preguntarnos si el problema universitario, que es mucho más profundo que el accesorio de determinados incidentes estudiantiles, haya nacido de haber sido abordado técnicamente en vez de políticamente. Quiénes seguimos de cerca el proceso de la Universidad española desde hace cinco o seis lustros, tenemos la convicción de que, en general, no ha existido política universitaria o política de la educación en términos más generales, sino quizás tan solo un afrontamiento administrativo del problema.

LA QUIEBRA DEL ORDEN ACADÉMICO

Todas estas reflexiones pueden llevarnos a la consecuencia de que la politización de la vida estudiantil, aunque sea en sectores minoritarios, es más que posible que provenga de la despolitización de la política de la educación, valga la redundancia. No vamos a entrar en todos los fenómenos que han influido por colisión o incidencia de intereses profesionales, en la exacerbación de viejos problemas de la Universidad y en contribuir aún más a la inviabilidad de sus estructuras, en orden a las exigencias de la nueva estructura de la sociedad española. El hecho cierto es que existen, que están ahí, que tienen vida y dimensiones propias. Y que, como consecuencia de todo ello, el orden académico se ha quebrado y la disciplina académica se ha debilitado, al tiempo que la función docente ha perdido prestigio y quienes la ostentan están vitalmente más fuera de la Universidad que en ella.

Cuando enferma el orden académico y este es un pleno dominio profesional, resulta evidente que una agrupación estudiantil sólida y con verdadera conciencia política, resulta incómoda y molesta. La debilitación del S.E.U. guarda si se absorben las cosas con cuidado, una expresiva correlación con la despolitización de la sociedad universitaria y el predominio sobre ella de factores de interés profesional. Esta descarnadura política del S.E.U., que no es achacable al mismo, no podía realizarse sin el riesgo inevitable de que esa función necesaria ejercida por el S.E.U. pudiera pasar a otras manos. Y así ha su cedido.

Bajo los llamamientos a cauces de autenticidad representativa, la masa estudiantil está requiriendo, en realidad, la reforma de las estructuras de la Universidad. Paradójicamente manda algo que el S.E.U. fue y que el S.E.U. ejerció. Pero sobre el vacío y la desorientación que restan tras de la anulación de un cuerpo que cumplía una función necesaria, que hubiera evolucionado espontáneamente por su propia naturaleza resulta inevitable que los activistas de cualquier signo encuentren en determinadas ocasiones coyunturales un ambiente propicio para sus maniobras.

Creemos que, tras de todo lo escrito a lo largo de esta semana, no hay duda sobre la condición de los promotores de los incidentes, su subordinación a organizaciones concretas, los propósitos subversivos de las mismas y la participación de tantos estudiantes que, honestamente, creían servir con su actitud a la exigencia de lógicas reivindicaciones, muchas de ellas, por cierto, ya planteadas por promociones muy anteriores e incluso próximas desde el interior mismo del propio Sindicato Universitario.

Fusión de F. E. y las J.O.N.S.

(Viene de la pág. anterior) cretario Nacional del Movimiento. Delegados Nacionales de Provincias, Organizaciones y Prensa y Propaganda, Lugarteniente de la Guardia de Franco Gobernador Civil y Jefe Provincial del movimiento de Valladolid; Subjefe Provincial del Movimiento de esta capital y los gobernadores civiles de Zamora, Logroño y León, así como el Consejo Provincial en Pleno del Movimiento.

En diversos palcos asistieron al acto el Capitán General de la VII Región Militar nombrado recientemente Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado; Teniente General Jefe de la Región Aérea y las demás autoridades de la provincia.

Se inició el acto con la imposición de Medallas de la Vieja Guardia y condecoraciones y medallas de la Orden de Cisneros a catorce falangistas de Valladolid y de la provincia. Habló, en primer lugar, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid.

A continuación, el Vicesecretario Nacional del Movimiento señor Herrero Tejedor, ocupó la tribuna entre cerradas y entusiastas ovaciones.

DISCURSO DE HERRERO TEJEDOR

Comenzó el Vicesecretario General del Movimiento, resaltando el sentido fundacional del acto que conmemora aquel 4 de marzo de 1954, y como aquellos cincuenta, el de la propuesta imperativa de un orden de principios estables al servicio de unos valores morales, históricos y tradicionales, y el de la propuesta insoslayable de un proceso renovatorio configurador de una sociedad más justa y de un Estado dinámico y creador, siguen hoy pilares insustituibles para levantar cualquier estructura con validez de futuro.

Se refirió a la razón de su presencia en Valladolid y a los porqués del hecho que al cabo de treinta y un años se celebrará aún la conmemoración del acto de aquel 4 de marzo que tuvo la virtud de aunar el sobrio estilo de la recia Castilla, representada por Onésimo y el exigente estilo universitario que en José Antonio fue siempre norma, conducta y ejemplo.

TRANSFORMACION

A continuación, el señor Herrero Tejedor se refirió al proceso de transformación social que se está produciendo en el país. «Es evidente, dijo, que

Cronica de París

(Viene de la pág. anterior) res alcanzaron el primer éxito de su historia, consiguiendo que en el congreso votaran una moción de censura contra «L. Humanitas».

Si el resultado puede parecer a juicio de los menos avezados en esta clase de juegos que se trata de una victoria democrática, en la que aparece un atisbo de independencia, para cuantos quieran corregir la intransigencia y el feilonismo característico en los debates entre afiliados, pero no fue así, porque al final, gracias a las maniobras, a la argucia y a la técnica del manejo de las masas, con maniobras orientadas, el partido consiguió que nombraran Presidente una especie de autómatas hipnotizado, obediente como un manillar, (que fue perfectamente preparado durante tres años de adoctrinamiento, en las distintas escuelas de mandos que poseen los comunistas, habiéndolo dejado dócil, las órdenes del comité central como un magnetofono al contacto de la puesta en marcha). El nuevo «joven directivo» ha dicho en un discurso, más monótono que los de Stalin, prometido una política depuradora más depuradora más enérgica que las de Beria y dado como consigna a cuantos estén dispuestos para seguirles, esta frase tan humillante como reveladora: «Obediencia ciega y disciplina».

Este triste ejemplo de deshumanización, indigna porque aparece en su sector social, que por edad y condiciones, parece el más indicado a emprender gestas individuales y osadas. Al demostrarse opuesto en sus reacciones y sentimientos, sólo prueba a qué extremos puede conducir la constante y sistemática corrupción de hombres y políticas. Hoy las organizaciones estudiantiles de Francia se dividen en tres clases:

Las de credo, obediencia y dirección comunista. Las que sufren la infiltración de los comunistas, que se introducen en ellas disfrazados de izquierdistas revolucionarios y las que luchan por no caer en manos de los conspiradores marxistas. Es decir que de cada tres, dos obedecen a fines marxistas.

estamos asistiendo a un cambio de gran alcance en las condiciones de la vida del país, que afecta no sólo a las estructuras materiales sino también a los hábitos de vida, al clima de la opinión pública e incluso a la mentalidad del hombre medio. Se refirió a los factores que influyen en este cambio y que abarcan tanto al desarrollo cultural, social y económico como a los cambios históricos del mundo contemporáneo y a las transformaciones técnicas y las difusión de las ideas por encima de las barreras de los pueblos. Es necesario alcanzar un punto de equilibrio en la conjunción de estos factores y canalizarlos para conseguir los objetivos del mundo contemporáneo, y para ello es imprescindible, deducir las consecuencias políticas, sociales, culturales y económicas de la obra realizada.

Resaltó el Vicesecretario General del Movimiento la necesidad de mantener una doctrina política clara. «Ningún sistema político, afirmó, puede vivir sin una doctrina determinada que constituya el eje de razones y fines en virtud de los cuales se mueve. Ahora bien no basta tener una doctrina, sino que es preciso ejercerla. La doctrina, si bien es la guía permanente que comprende las verdades fundamentales que son a su vez el soporte espiritual de un pueblo, es necesario aplicarlas a la realidad, que la sientan los hombres que en cualquier forma actúan en la vida pública y extenderla a los sectores distintos de la vida social, evitando el vacío que conduce a la negación de las propias verdades».

LINEA GENERAL POLITICA

A continuación el conferenciante consideró la necesidad de reforzar la línea general de la política para lo que dijo era imprescindible formular y ejercitar una planificación general de la acción política que afecte a todos los sectores públicos sin que esa acción tenga que ser uniforme aunque haya de ejercitarse a través de unas líneas generales que constituyen los fines de la actividad pública. Se refirió al proceso de democratización al que calificó como esencial e inherente a los principios fundamentales del Movimiento y dijo que esta evolución ha de afectar a fondo a las estructuras públicas pero dentro de un orden de continuidad. Aludió al interés que un proceso de esta naturaleza debe tener no sólo para el Movimiento, como entidad institucional patrimonio de todos los españoles, sino a las propias instituciones representativas.

Explicó a continuación el señor Herrero Tejedor la necesidad de fijar un principio de programación política al igual que existe una programación económica con el fin de evitar la dispersión de la acción administrativa derive actividad des parciales que nunca encajan en una adecuada ordenación sistemática y que, aún a veces, se neutralizan mutuamente por las inevitables contradicciones en que incurrir. «Todo ello, dijo, ha de quedar claramente fijado en el orden institucional ya que es en el cometido de las Instituciones y en su competencia donde debe aparecer este juego ordenado de una doctrina fundamental, un pluralismo de opiniones, una participación democrática del pueblo, un principio de representación política, un orden de planificación no sólo en lo económico sino también en lo político y como lógica consecuencia de todo ello, una seguridad perfecta de cara al futuro». «Resaltó como precisamente para poder hacer frente al futuro es necesario culminar la institucionalización del orden político español y a este respecto afirmó que el Consejo Nacional y los órganos políticos están estudiando soluciones concretas para tan difícil problema.

LA JUSTICIA SOCIAL

Se refirió seguidamente el Sr. Herrero Tejedor al problema de la justicia social al que calificó como parte fundamental de la política del Movimiento. «De nada serviría los esquemas institucionales, afirmó, e incluso una perfecta participación popular en las decisiones, si uno de los objetivos de la actividad política no fuera el de afrontar los problemas del desequilibrio social, la defectuosa distribución de la riqueza y la evitación del enfrentamiento que todo esto produce entre las clases». Explicó como pueden coincidir la economía nacional y la revolución social y como reforzando la economía particular puede crearse un amplio mercado de consumo y ofrecer el estímulo para la obtención de una economía nacional próspera. Resaltó la necesidad de la existencia de una auténtica armonía en el seno de

la empresa para lo que conviene acentuar todas aquellas ocasiones de colaboración y entendimiento con el fin de alcanzar el objetivo de que la empresa llegue a ser una perfecta comunidad de responsabilidades y beneficios. LA DEMAGOGIA

Se refirió a continuación a los peligros que entraña el desbordamiento demagógico de las demandas sociales y explicó cómo la Organización Sindical es el instrumento y el cauce adecuado para conseguir las justas aspiraciones sociales del mundo español del trabajo. Explicó como las estructuras sindicales han de seguir perfeccionándose sin regresar en modo alguno a pasados de división y fraccionamiento y dijo que la pluralidad sólo puede admitirse dentro del seno de la Organización Sindical, ya que de otra manera nos llevaría a hacer juego a quienes añoran las ventajas del viejo capitalismo.

En cuanto a la justicia social en el campo, dijo que estaba ligada a las inaplazables transformaciones que deben sufrir las estructuras jurídicas, económicas y sociales de la vida agrícola española.

Se refirió por último el señor Herrero Tejedor a los problemas de la Universidad y a los hechos sucedidos en los últimos días en varias Facultades de las distintas Universidades españolas y explicó como el respeto a los valores de la cultura y el papel de suma responsabilidad del Magisterio docente en los fines de la sociedad, los considera puntos básicos de los propios planteamientos políticos del Movimiento. «No abdicamos de nuestro sentido de la política que otorga primacía a los aspectos doctrinales intelectuales. El Movimiento se ha caracterizado siempre por un honroso espíritu universitario en el que se fragó su propia doctrina y su sistemática política. Por eso

Refuerzos norteamericanos

(Viene de la pág. anterior) cberado el que se ha instalado sobre las dunas; cada posición avanzada está enlazada por radio a un Estado Mayor instalado igualmente en la playa.

BOMBARDEO DE UNA CIUDAD COMUNISTA

Hanoi, 8. (Afp).— Seis aviones norteamericanos y survietnamitas han bombardeado y ametrallado la ciudad de Coxal, causando bajas y daños materiales, según anuncia la agencia de prensa del Vietnam del Norte.

Muñoz Grandes en Portugal

(Viene de la pág. anterior) tugal y que el General Muñoz Grandes ofrecerá al Jefe del Estado portugués en nombre del Caudillo. El Ministro de Información y Turismo y la Asociación de Defensores del Alcázar de Toledo, han sido los encargados de preparar esta hermosa oferta.

«Binomio indestructible» es el nombre del periódico católico «Noticias» órgano del Patriarcado de Lisboa, esta amistad lus-española, que a estas horas vive uno de sus más importantes episodios históricos. Poco cabe comentar y añadir a las noticias de las noticias en esta primera jornada, pero el hecho de que el General Muñoz Grandes haya permanecido a solas durante una hora y veinte minutos con el Ministro portugués de Negocios Exteriores, doctor Franco Nogueira, es un dato objetivo que se comenta por sí solo.

Y a las seis de la tarde, el General llegaba a la residencia del Presidente del Consejo. D. Salazar para celebrar la segunda deferencia y allí permaneció durante una hora y diez minutos. Al salir, los periodistas se acercaron en tropel al Vicesecretario del Gobierno español: «Estoy muy satisfecho». Y mientras el orgullo estadista portugués con el cortés lusitano permanecía en el alto de la escalinata hasta que el último coche de la comitiva se apareara por la puerta del palacio, el viento atlántico que soplaba bajo las últimas horas de la tarde la más noble y hermosa figura de caballero portugués arrancada al retablo de Muñoz Grandes.

Y en el umbral mismo de esta visita, el General alzaba la memoria imborrable de los portugueses caídos sobre los campos de batalla españoles. Trae recordando el General Muñoz Grandes como recuerdo de esa hermandad de armas, una caja que contiene algo también simple y emocionante como una arenga. Se trata de una piedra del Alcázar de Toledo que la inmortal ciudad ofrece a la heroica y excelsa nación portuguesa que hoy está también en armas por la defensa de Europa. Es un trozo desnudo de cornisa que se acoge a esta simple inscripción: «Toledo, a Por-

su actitud ha sido siempre la de la proyección de los valores actuales y aún en las ocasiones en que el magisterio intelectual y estimulamos las reacciones de quienes poseen esas virtudes. Dijo como muchos puntos fueron acopiados por el movimiento sin preguntarles si en esta actitud, coincidente con la finalidad que la función institucional ha merecido siempre el respeto, no ha sido mucho lo que nos justamente correspondía.

LOS PROBLEMAS DE LA JUVENTUD

Respecto a la insatisfacción de la juventud universitaria se sostiene de realista y de generoso desvirtuación de un impulso creador. Culpó al inmovilismo de esta insatisfacción juvenil y explicó como en oposición a un desarrollo del Movimiento abra una vía de dinamismo para el futuro.

Refiriéndose a las competencias y los intereses que juegan en el campo de la vida social, se mostró partidario de que cada estudiante acepte su propia responsabilidad. Dijo que así como los estudiantes deben responsabilizarse en la demanda y promoción de sus intereses, corresponde al docente cumplir con su misión educativa y formativa y al Estado y a la Administración afrontar con toda amplitud los problemas que en este orden le competen. «El desorden universitario, dijo por último, es expresión de pueblos en estado de subdesarrollo. Los pueblos fuertes en claro porvenir y atentos a las características del mundo que les rodea, no esterilizan sus posibilidades en enfrentamientos parciales, sino que buscan cauces para mover los obstáculos que se opongan a su avance y perfección en el diálogo y en la convivencia todo lo que por humano es imperfecto».

Fuertes aplausos acogieron las últimas palabras del Vicesecretario General del Movimiento. Por último, el público puso en pie, cantó el «Cara al Sol» y se dieron los gritos de ritual. Terminado el acto, las jerarquías nacionales, autoridades y gran número de falangistas se trasladaron al cementerio católico donde ante la tumba de Onésimo Edondo, a la que daban guardia falangista y muchachos de la Falange Juvenil, se hizo una ofrenda de coronas y se entonó el «Cara al Sol», dándose los gritos de Presentes por el Vicesecretario Nacional del Movimiento.

«Binomio indestructible» es el nombre del periódico católico «Noticias» órgano del Patriarcado de Lisboa, esta amistad lus-española, que a estas horas vive uno de sus más importantes episodios históricos. Poco cabe comentar y añadir a las noticias de las noticias en esta primera jornada, pero el hecho de que el General Muñoz Grandes haya permanecido a solas durante una hora y veinte minutos con el Ministro portugués de Negocios Exteriores, doctor Franco Nogueira, es un dato objetivo que se comenta por sí solo.

Obispado de Mallorca

RETIRO ESPIRITUAL «ARA EL CLERO» El Retiro espiritual para el clero de la ciudad de Palma, se celebrará el jueves día 11, a las once de la mañana en el templo del antiguo S. ministro.

SECCIONES FIJAS

Buenos días!

LA VIEJA RECETA

En la taberna, cerca del mostrador, hablan dos paisanos...

—Sabes lo que tú necesitas, le dice el sosegado, el que escucha. ¿Lo sabes? —¿Que necesito?



—¿Tú necesitas tranquilidad y buenos alimentos. Hacia muchos años que no había oído recomendar esa receta tradicional en nuestra patria...

Para los buenos alimentos, hoy por hoy y pagando, no hay problema. Este es un asunto de escoger, pagar, no regatear y llevarse la cesta llena.

Ahora bien, el asunto de la tranquilidad ya cambia de aspecto. ¿Con qué se compra y dónde se compra eso? Todos hemos perdido la tranquilidad y todos, más o menos...

La tranquilidad no es de este mundo, tránsito de jaleo, de ambiciones, de follón continuado y de malos humores. La tranquilidad es una palabra que ha perdido gran parte de su sentido...

Me temo que la receta no sirva de gran cosa al enfurecido paisanin de la taberna y oficina, próxima a mi andamio.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

ANGLO 25 TELEVISOR DE... CASA BUADES

cojuelo

Banco de los pobres

SI, SI, SI...

Si, si, si. ¿Que simpático y bondadoso es ese hombre de ahí?

Todos quisiéramos que la vida de relación estuviera hecha de sies.

En el amor, por ejemplo: el si de los padres, el si de las niñas, el si de: esposo.

Hay que ver lo que quiere a su esposa ese marido: siempre tiene un si para ella. Y esa niña ¡qué buena! Siempre tiene un si para sus pretendientes. Mis padres nunca me han negado nada: si, si, si.

Los hay que hasta cuando piensan hacer «no», dicen que «sí». «Descuides». «Vaya tranquilo».

Sin embargo, el si, muy bondadoso, muy simpático, es causa a veces, muchas veces, de desgracia.

El si que concedemos es imitado enseguida. Vamos a rastros de los sies con que se prodiga nuestra sociedad. «Lo hace fulano o fulana, fulanto o fulanita. ¿Es qué vamos a ser menos?»

«Autorizada para mayores de 18 años». Es un si contra el que nada podemos los padres, que a esta edad no estábamos autorizados para nada.

El si del boato en los bautizos, en las comuniones, en las bodas, en los entierros.

El «no» va constituyendo en nuestra sociedad un gesto heroico. ¿Vas a ser, o a hacer, menos que tu hermano, que tu compañero de profesión o de oficina? ¡Mejor que tu empleado, que casó a su hija y uno acaba por ceder y decir si, si, si.

Ahora, que en el espacio todo lo ponemos en órbita, en la tierra todo lo desorbitamos.

Cuando mi primera comunión era el tiempo de vacas gordas en mi familia. Pues bien, yo la celebré en colectividad, en mi colegio de pago, vestido de marinerito, que lo llevé de marinerito, das y sin otro «extraordinario» que comerme dos ensaimadas, en vez de una. No había cundido el mal ejemplo de los «parvenues» de ahora, ni había «que decir de comer a los hoteles», ni se había desollado la fiebre publicitaria, ni inventado lo de «retina por un día», etc.

Ayer tuve el valor de decir «no». Conozco, para experiencia mía, ese mundo complejísimo de los económica-

mente débiles que no tienen pan que llevarse a la boca. Hay de todo, intencionalmente, en esta parcela de la viña del Señor. Todos pretenden estar en más necesidad que sus vecinos pobres. Y ayer llamó a este Banco una madre de familia con esta pretensión: una hija suya iba a hacer la primera comunión y tenía la gran ocasión de adquirir, «de segunda mano», un vestido que se lo dejaban en ochocientas pesetas. Su intento era que el Banco «de los pobres» le abonara esta cantidad.

A lo que le contestamos con caridad de consejo, pero rotundamente: —No.

En cambio le dimos DOS-CIENTAS pts. recogidas ante ayer en «Es Cos», de Inca. —el partido entre el «Constancia» y el «Mallorca» tenía que quedar en empate, también lo digo yo— de un hermoso niño, hijo de un naviero a otro niño de su misma edad, pero pobre, que llevaba al aire sus nalguitas sonrosadas. La madre me prometió llevarlo a los «sal-dos» y vestirlo.

¡Gracias, gracias, gracias! ¡qué más cabe decir de la generosidad de nuestros colaboradores!

No más que anteaer fueron VEINTE Y TRES MIL pesetas las que reunió «BALEARES» para la resolución de un caso de lesa humanidad. No más que ayer se volvieron a solicitar SEIS MIL pesetas con que rematar la compra de una casa para una pobre.

Llevábamos recogidas MIL SETECIENTAS pesetas y ayer una elegante dama, amiga de Cojuelo —¡mecachis, que no la vi y se ha quedado en el anonimato!— copó la total cantidad, entregando a tal fin CUATRO MIL TRECIENTAS pesetas, más SETECIENTAS pesetas para satisfacer otras necesidades.

Entregamos, a Consuelo Lorente, TRECIENTAS pesetas. Y a Pedro Paños, CUATROCIENTAS pesetas.

Simpático rasgo de Ylvi Fernández y su elenco: «para el caso de la casa» nos entregaron CUATROCIENTAS pesetas.

COSAS DE «CALAFAT»

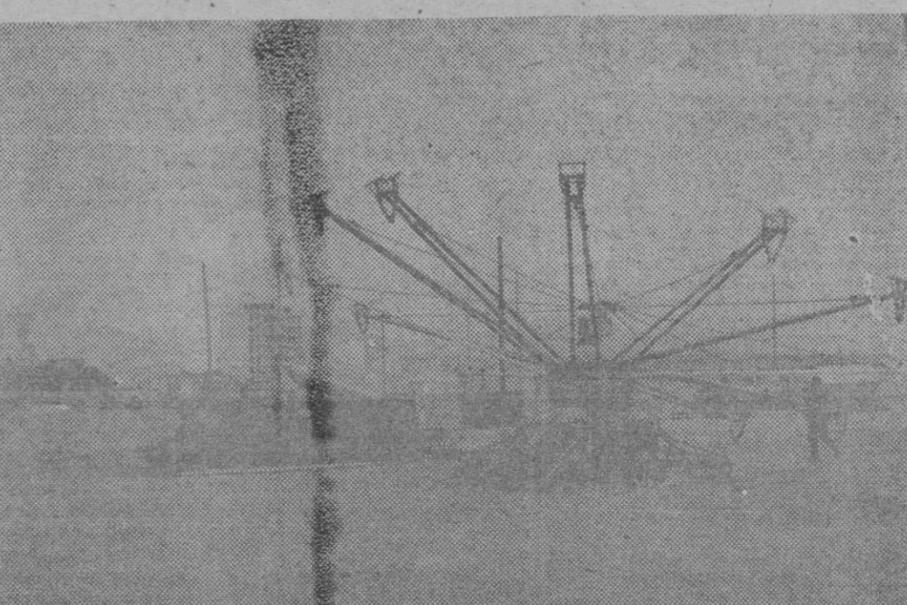


EXPLICACION DE UNAS TARIFAS

—¡Mes tost hauran pujat d'ençà que me vaig fer es darrer... —No, señor! No es más caro el traje... Solamente el chaleco ha sufrido un aumento del diez por ciento las mangas, otro del cinco; la vuelta de los pantalones, lo mismo que los botones se pagan aparte; los forros... —Ja ho veig! Es lo que en diuen «un reajuste de precios!» —¡Angela María!

UN PIE PARA ESTA foto

OTRO ANUNCIO DE LA PRIMAVERA



Ya está aquí la feria de Ramos o, si se quieren, ya ha comenzado a ser desembalada la feria de Ramos. El emplazamiento del parque de atracciones es, por lo visto, el mismo de tantos y tantos años. A nada práctico y renovador ha conducido tanto hablar y tanto escribir. Ahí quedan, para la historia de las vacilaciones palmesanas, rúmoros, proyectos y encuestas. Lo cierto es que la feria no se mueve, por lo menos por ahora, ya que «Juanet» nos trae hoy la imagen anticipada de su sinfonía de hierros, de lonas y de cajas a medio abrir. Ahí están, los desmontados «tios-vivos».

cara al frío y a la lluvia, cara al ancho descampado con «horizonte de perros» que media entre la Normal y el Instituto.

Nos gusta registrar cada año la presencia de los preparativos de la feria de Ramos. Por una larga serie de razones que podría comenzar porque el remover el grato recuerdo de viejos tiempos infantiles deliciosos, y terminar por aquello de que, a su manera, es el anuncio de una primavera que tiene que llegar cuando se encienda el Ferial y rueden los ruidosos carruseles. — F. J. J. (Foto «Juanet»)

díganos Vd. algo

Rdo. don Gabriel Calvo

«El problema en los matrimonios es mundial»

Para dirigir las tandas de Ejercicios Espirituales para Matrimonios en nuestra ciudad, iniciados ayer, se encuentra en Palma el Rvdo. don Gabriel Calvo, Conciliario Nacional de los Equipos de Matrimonios Pío XII autor, como se sabe del libro «Encuentro», cuyo tema y contenido se centra en unos magistrales diálogos para el hombre y la mujer en el matrimonio.

—¿Se manifiestan en todo el mundo los escollos en el matrimonio?

—El problema es universal. La falta de convivencia espiritual en el matrimonio resulta evidente en todos los países... Y la causa primordial radica en que muchísimos matrimonios viven apartados del plan matrimonial trazado por Dios.

—¿Quiere citar los puntos débiles, más quebradizos en el matrimonio?

—Son numerosísimos, pero fundamentalmente parten del egoísmo en todos los sentidos... También en las diferencias en el modo de ser, que produce la incompreensión y la falta de confianza mutua.

—¿Influye asimismo el des-nivel cultural?

—No cabe duda... Como le digo, los motivos son numerosos: La economía débil el carecer de un hogar con las debidas condiciones, el trabajo duro...

—¿Qué le dice usted a los hombres para que no se pierda la felicidad matrimonial?

—Nosotros no podemos di-

vidir la orientación que señalamos entre el hombre y la mujer, ya que el afán de unión debe de ser común. Ambos tienen que desear el logro de la armonía en todos los planos del matrimonio, tanto en lo físico como en lo espiritual, y no digamos en lo sobrenatural... Se trata de que ambas partes quierensalvar los obstáculos, las murallas que conducen a la falta de unión.

—¿Qué aconsejan en principio los Equipos de Matrimonios Pío XII?

—El diálogo entre los esposos, y que no olviden que la auténtica unión re resenta algo vital para la formación de los hijos, que sin dicha precisan una atmósfera de amor en el hogar, la cual influirá en la familia que estos tendrán que formar después.

—Los problemas en el matrimonio ¿son los mismos en todas partes?

—No; son distintos, por ejemplo, entre las ciudades y los pueblos... En los pueblos los problemas surgen más bien por causa de la ignorancia, de la falta de concepto sobre las grandes realidades del matrimonio establecidas por Dios... En la ciudad como le he dicho al principio, el germen de la desunión es el materialismo, y

también el libertinaje, más extremado cuanto más grande es la urbe.

—¿Dígame lo que concreta el movimiento dirigido por ustedes.

—Concreta un cúmulo de ideas de orientación que señalan un plan de vida... Afortunadamente está obteniendo buen fruto... En América, por ejemplo, donde el divorcio es ley y hace estragos, se ataca con auténtico éxito el frente constituido por todos aquellos elementos que pueden perjudicar la buena armonía en los matrimonios.

—¿No cree usted que se necesita ser valiente para meterse en los matrimoniales?

—Se necesita buena voluntad para ayudar a que nazca la felicidad cristiana en todos los hogares. ¡Y valor!... ¡Mucho valor!

CALDENTEY

Banco Exterior de España

(Entidad Oficial de Crédito) convoca Concurso-Oposición para cubrir OCHENTA PLAZAS ASPS. AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

en las Dependencias de la Regional Nordeste (BARCELONA y AGENCIAS, MATARO, PALA-FRUGELL, REUS, SABADELL, PALMA DE MALLORCA y las que puedan establecerse).

Jornada intensiva todo el año

Interesantes condiciones económicas; dos pagas extra, participación beneficios y gratificación especial.

Consulten tablón de anuncios expuesto en la Sucursal de Barcelona, Paseo de Gracia, 19; Agencias Urbanas, o en cualquier Sucursal de esta Regional.

EL ABISMO DEL MIEDO JUEVES



INTERESANTE OFERTA Vendemos solar en CALA BLAVA de 1.412 m2 y SANTA PONSA de 1.620 m2. Dirigirse al teléfono 21897.

**Baleare**  
 Cal: Danús núm 2  
 Apartado Correos 2  
 Teléfonos:  
 Administración: 2174  
 Redacción: 2078

**HACE UN CUARTO DE SIGLO**

La Comisión Gestora Municipal, aprobó el proyecto de obras de urbanización del empalme del monumento al Crucero «Baleares» por un importe de 13.904 pesetas.

Cientos de obreros serán ocupados en la mina de oro, si uada a 50 kms. de La Coruña, que en breve será nuevamente explotada. El 1914 una sociedad gallega halló filones de oro purísimo.

Treinta mineros de Vancouver se declararon en huelga del hambre permaneciendo a 1.000 metros de profundidad.

**RADIO**  
**RADIO MALLORCA**  
 Programa para hoy  
 7: Apertura. Señales hora-

rias. Programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adventat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:50: Intermedio. Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegra el trabajo; 10:15: Consultorio y quiniela Avecrem; 10:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds. amigos; 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:40: Comience bien con Avecrem; 12:59 Galería breve; 13: Discomanía 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Torneo en microsuro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30 Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: Mallorca musical; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Tres novelas de amor; 16:30: La intrusa; 16:59 Galería breve; 17: Abajo las armas; 17:30: La casa de la discordia; 17:59: Galería breve; 18: Diana Tu-Tu; 18:15: Preguntas sin respuesta; 18:30: La dama vestida de blanco; 19: Valeria y el desconocido; 19:30 Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana 20:03: Emisión de solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Europa en alas de Iberia; 20:45: Proceso a las ratas; 21: Teatro de los Cuinteros; 21:15: Lo español; 21:35: Canta Francesca; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Minutos con las estrellas; 22:30: Sexta sesión del concurso de intérpretes para el «II Festival de la Canción de Mallorca»;

**agenda**

23,15: Los veinte mejores; 23:45 Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR**  
 1.340 Kc - 2237 m.  
 Programá para hoy  
 Hora 8: Apertura; 8:03: Radiosistema; 9: Partituras célebres; 9:45: Bachillerato radiofónico; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11:15: El Alma regional de España; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Ange.us; 12:05: Almanaque; 12:30: Radioución; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Amigos en la Radio; 14: El fútbol siempre es noticia; 14:15: La Familia Megafón; 14:20: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Café de los Artistas; 15:40: Rueda de Ritmos; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Una luz en Viena; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: El mundo y el hombre; 18:30: Los clásicos al alcance de todos; 19:00: España Social; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Éxitos famosos del Maestro

Lecuona; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Nocturno con la Gran Orquesta Internacional; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programá para hoy  
**SUBREMESA**  
 2:00: Avance de Telediarío; 2:03: Fundamental; 2:20: Sonría, por favor «El mundo de los discos»; 2:30: En arder...; 3:00: Telediarío; 3:20: Punto de vista; 3:30: Telelove a 350 Revista para la mujer; 4:00: Enfermeras.  
**CULTURAL**  
 7:00: Avance de Telediarío; 7:03: Po. tierra: mar y aire; 7:30: Inglés para todos; 7:45: Temas de nuestro tiempo.  
**NOCHE**  
 8: Hombres del Oeste; 8:30: Aventura; 8:50: Dibujo animado; 9:00: Sénec; las canciones; 9:30: La familia por dentro; 9:45: Telediarío; 10:00: La unión hace la fuerza; participa Navarra; 11: Los intocables; 12:00: Telediarío. despedida y cierre.

**FARMACIAS DE JUNIO**

(De 9 mañana a 1 noche)  
 Aguiló Pomar P. Bartolomé Pou 52. Tel 51215; Antich Salom Arturo Rizzi 78 Tel 13147; Calatell Sindicato, 135. Tel. 11446; Femenias Calvo Sotelo, 212 Tel 30610; Florit, Eusebio Estada 101. Tel. 50578; Frau, Cerdá 1. Tel 31626; Ginestra, S Miguel 57 T 11127; (o) Nadal Plaza de Cort 2 Tel 12636; Plaza Monserrat 12 Tel 14857; Rosselló Simonet Son Española 26 Tel 30828; Torres Juan, Aragón 335. Tel 23360; Varrrell, Jaime 11. 107. Tel 12126.

(De 10 noche a 9 mañana)  
 (c) Mascaró, General Gode, 15 (junto plaza de Cort). Teléfono 12663.

(Abiertas hasta las 12 noche)  
 Calatell, Sindicato, 135; Rosselló, Sc Españalet, 26 (Son Españalet).

(U) tienen servicio de urgencia  
**SERVICIO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**  
 Servicio Urgencias Medicina General Palma  
 -Excepto Suburbios-  
 Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.  
 Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche.  
 En Residencia Sanitaria S.O. (Son Dureta);  
 Teléfono: 30946 - 30947 - 30948  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 Via Roma 29 Tel 1123

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEAR Y MEDITERRANEO ACIDENTAL**

Cielo poco nuboso, con ligero aumento de la temperatura. Durante la noche pueden formarse bancos aislados de niebla, que tardarán en disiparse. Mar rizada, salvo al Este de Mahón, donde persiste la marejada.

**OBSERVACIONES**  
 Temperatura máxima: 10 grados a las 3:30 horas de ayer.  
 Temperatura mínima: 5 grados a las 5:30 horas de ayer.  
 Humedad relativa: 66 por 100.  
 Lluvia: Inapreciable.

**VIVIR MEJOR EN AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala**

**CURON DEL CIEGO 956**

**AEROPUERTO**

... y con el lunes llegó la calma

El sábado les dije que había sido un día de muchos ajetes por la gran cantidad de pasajeros que llegaron, y también, por los que se fueron. El domingo el volumen de pasajeros fue menor. Aproximadamente un 15 por ciento menos. Este fenómeno se suele dar mucho. Se dice que después de un sábado muy fuerte el domingo, sin ser flojo, resulta inferior. Como también se sabe que los fines de semana realmente fuertes son aquellos que coinciden con el fin del mes o con la mitad del mismo.

Ni el sábado ni el domingo últimos eran los más apropiados para ser cumbres en el mes de marzo, por lo que hemos de pensar que en los próximos fines de semana habrá tanto o más movimiento como el que se vivió entre el 7 y el 8.

MUCHO MENOS  
 Y ya entrando al día de ayer, creo que lo mejor es no compararlo con los días que le precedieron. Después de la salida del avión que hace el vuelo Argel-Marsella, con escala en Palma, el tráfico internacional se calmó mucho hasta que, por la tarde llegaron aviones de Londres-Copenhague y Frankfurt, el panorama se alegró breves minutos.

Fue muy corriente ver las salas de espera vacías. De pronto cuatro o cinco pasajeros en torno a una mesa. O de vez en cuando el pasaje procedente de Barcelona que irrumpía en el vestíbulo.

**FONDO MUSICAL**  
 A falta del ruido que lo da siempre un elevado número de viajeros, ayer hubo otro tipo de fondo musical. Un taladro funcionó insistentemente sobre una parte del piso del aeropuerto, y reemplazó al bullicio que bien podían dar doscientos pasajeros alemanes más ciento cincuenta ingleses y trescientos suecos, por ejemplo.  
 Y ya que hablamos de escandinavos, recordaré los noventa y tantos pasajeros finlandeses que llegaron en un avión de Sterling. Venían desde Helsinki, con cambio de aparato en Copenhague. El contingente finlandés pasará dos semanas de vacaciones en Mallorca. A MADRID

El aeropuerto se reanimó alrededor de las seis de la tarde, cuando llegó el pasaje procedente de Ibiza. Marchó el que, ba hacia Barcelona y se hallaba esperando el momento de partir e viajaría con rumbo a Madrid.  
 Me encontré con el empresario señor Salas, del Teatro Principal. Se iba a Madrid por unos días en busca de novedades teatrales.

El hall de pasajeros nacionales había vuelto a quedar más vacio que lleno. Sólo se hallaban en él los pasajeros con rumbo a Madrid, que no sumaban los cuarenta.  
 Las entradas procedentes del extranjero que faltaban eran escasas. Casi no había nada más que esperar que la llegada del caravelle de Iberia procedente de Madrid. Como una última esperanza de que traiera novedades, precisamente lo que tanto había escaseado durante el día.  
**ASAMBLEA**

El próximo jueves se iniciará en la ciudad de Granada la Asamblea de Directores de Agencias de Viajes. Mallorca estará representada por muchas personas, por cuanto es Palma una de las ciudades que cuenta con mayor número de casas principales de este ramo.  
 La salida de los representantes mallorquines a dicha Asamblea se efectuará entre hoy y mañana, la mayoría vía Madrid. Ya conocemos en la próxima quincena al término de la Asamblea que acuerdos se han tomado para la marcha del turismo en el futuro.  
**COCO MENESES**

**Un recital de piano, a cargo de Ignacio Furió, clausura la VIII Semana Universitaria**

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento presidió el acto de clausura y reparto de trofeos

Se celebró el sábado en los locales del S.E.U. el acto de Clausura de la VIII Semana Universitaria, ya desde el 1 de marzo venía celebrándose en nuestra Ciudad organizada por el S.E.U.  
 Terminó dicha semana con un recital de piano que tuvo lugar en el salón de actos de esta Jefatura y que presidió el Gobernador Civil, asistiendo un numeroso grupo de universitarios que aplaudió el variado repertorio del artista, quien concluyó con unas piezas del «Album de la Juventud» y terminó con dos estudios de Jazz de Masmijá.  
 A continuación el Gobernador Civil al que acompañaban el Jefe Provincial del S.E.U. y otros mandos del Sindicato, hizo entrega de los trofeos a los vencedores de las competiciones y concurso programados, que fueron los siguientes:  
 Trofeo al vencedor Concurso Orquesta Juveniles de Música «The Silvesters».  
 Trofeo al segundo clasificado: «Los Shaking's».  
 Trofeo al vencedor del torneo de Fútbol: Iberia F. C.  
 Trofeo al vencedor del Torneo de Balonmano: S.E.U.  
 Trofeo al vencedor torneo Baloncesto: La C. I. va de Manacor.  
 Trofeo al vencedor de la adaptación del Concurso de T.V.E. «La unión hace la fuerza»: Al Equipo de la Escuela de Comercio.

**VENDO**  
 SOLAR 500 m<sup>2</sup>. CHAFLAN DOS CALLES. BARRIO SANTA CATALINA. INFORMES: De 4 a 7 tarde.  
 Teléfono núm 31591.

**Eliminada la pintura exterior**  
 Con el revestimiento especial «KENITEX»; fabricado en España bajo licencia y control de KENITEX CHEMICALS INC, garantizado por DIEZ años.  
 OFRECE DISTRIBUCION de zona a organización introducida en el ramo de la construcción.  
 Interesados dirigirse a:  
 KENITEX ZUMAYA, S. A. — ZUMAYA

**REPRESENTANTES**  
 Sociedad importadora de artículos de hostelería precisa REPRESENTANTES para Baleares que estén introducidos en hoteles, cafeterías, restaurantes y salas de fiesta. Escribir indicando actividades actuales a SIMDIS, S. A. Paseo de Gracia, 101, 3.º, 6.º - Barcelona (8). Inútil si no visitan actualmente este tipo de establecimientos. Se guardará la máxima reserva y se contestarán todas las cartas.

ahora  
**Cerveza PRIPPS**  
 en botellas de  
**UN QUINTO**  
 ¡a su medida justa, más económica y con la calidad PRIPPS!  
 ¡Pida una pequeña PRIPPS!



**EL PUERTO**

Para mañana es esperado el trasatlántico griego «Agamenón»

**AYER, SOLO DOS ENTRADAS**

Otra vez el domingo, fue pródigo en entradas, y por el contrario el lunes, una vez más, parco; únicamente entraron dos buques.

Entre los que llegaron el domingo figura el «Ciudad de Sevilla», que transportó en este viaje, a los nuevos reclutas que vienen a la isla a cumplir su Servicio Militar. El total de estos nuevos soldados alcanza la cifra de mil trescientos seis. El barco estuvo en nuestro puerto sólo una hora, tiempo que tardó en desembarcar a tropa, seguidamente, volvió a partir con rumbo a Barcelona.

Tenía anunciada para ayer, a las seis de la tarde, su llegada a nuestro puerto el buque «Eathon», que viene a cargar ciento treinta toneladas de fuel-oil. Una vez cargado volverá a hacerse a la mar.  
 Ayer al mediodía salió de Porto Pi el destructor de la Armada francesa «Lágenais» F. 774 que, por espacio de unos días estuvo surto en nuestro puerto.

**ENTRADAS**  
 Atracaron anteayer, domingo, en el Muelle Viejo: «Cala Masques», que llegó procedente de Barcelona, con ciento treinta y seis toneladas de carga general. «Brillante», de Tarragona con ciento cuarenta toneladas de carga. En el Ensanche: «Cala Milló», de Ibiza con veinte toneladas de carga. En el Muelle de Pelaires: «Almaraz», de Huelva, con asfalto. «Villa de Marsella», de Marsella con pasaje y carga general, también el mismo domingo por la noche, se hizo a la mar. En la Rama Certa Norte: «Ciudad de Granada», que llegó de Valencia con pasaje y ciento noventa y cinco toneladas de carga general. En el Muelle Nuevo: «Ciudad de Palma», de Barcelona con pasaje, y ciento cincuenta y cinco toneladas de carga. «Mariposa», también de Barcelona, con doscientas ochenta y seis toneladas de carga.  
**«AGAMENON»**

Mañana si no hay novedad, se registrará la primera de las entradas de trasatlánticos que en el presente mes vendrán a Palma. La Consignataria Aeromarítima nos comunica que para mañana a las 12 horas, es esperado el trasatlántico de bandera griega «Agamenón», que atracará en la Estación Marítima. Este buque está realizando un crucero de placer y procede ahora de Gibraltar. En Palma recogerá y desembarcará pasajeros en tránsito. Partirá a las 02 horas con destino a Génova.

**ESTADO DEL MAR**  
 Previsión del estado del mar valedero para el día de hoy. Mar rizada, salvo al este de Mahón, donde persistirá la marejada J. J.

**QUEMADORES FUEL Automáticos**  
**CASA BUADES**  
 ANTONIO BUQUES FERRER SA  
 AV. A. ROSSELLO, 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME II

**KNITTAX**  
 la máquina de hacer punto a mano de importación alemana, más rápida que 100 manos.  
**SOLICITAMOS DISTRIBUIDOR**  
 para BALEARES, preferible con local para enseñanza.  
**MOTOR HALL, S. L.**  
 DIPUTACION, 331. — BARCELONA (9)

**fran** (480) **AUXILIARES y OFICIALES ADMINISTRATIVOS**  
 Se necesitan para Sección Contabilidad y Facturación, con experiencia y buenas referencias, inútil sin práctica Buena retribución según aptitudes.  
**APRENDICES**  
 Necesita aprendices inteligentes, deseosos de formarse en prácticas oficina y delimitación. Nivel mínimo cultural Bachiller Elemental. Edad 14-16 años  
 Presentarse: SINDICATO, 95 al 101. Sección Personal, horas oficina.

INFORMACION LOCAL

# Festividad de San Juan de Dios, en el Sanatorio Infantil

Los actos fueron presididos por el Alcalde de Palma



El Alcalde obsequiando a uno de los niños del Sanatorio de San Juan de Dios. — (Foto «Juanet».)

Una simpática, llena de ternura y de significación cristiana, festividad tiene lugar en el Sanatorio de Cala Gamba con motivo de la celebración del día de San Juan de Dios. Los Hermanos Hospitalarios y sus colaboradores se encuentran acordes en recibir entonces patentes de admiración los niños que se encuentran en el Sanatorio de Cala Gamba. Para compartir con todos las horas de felicidad, de gozo y de amor y cariño los señores de la familia de Cala Gamba, Sanatorio de Cala Gamba, se reúnen autoridades, personal sanitario, firmas comerciales y representantes en rival competencia para obsequiar y homenajear a to-

vo un momento de singular emotividad. Fue aquel en que recibieron por primera vez la comunión tres de los niños enfermos, a los que Damas de Caridad entregaron regalos y presentes. Seguidamente y en el patio del Sanatorio, por personal del Cuerpo de Bomberos se ofreció a los niños e invitados una fantástica exhibición de ejercicios gimnásticos, empleo de mangueras y sofocación de incendios. Al tiempo que eran repartidas infinidad de golosinas, juguetes y refrescos, donados por diversas casas comerciales. Presidieron todos los actos el Alcalde de la ciudad, el Teniente de Alcalde de la Comisión de Gobierno y Policía y el Concejal Señor Homar. Asistieron igualmente el señor Llopis, destacado protector del Sanatorio y el Jefe del Cuerpo de Bomberos y cuadro de mandos. Merece destacar la esplendidez de Coca-Cola y Fanta por el reparto abundante de sus populares productos.

# Asamblea Nacional de Agencias de Viaje

## SE INICIARA EL JUEVES EN GRANADA

Entre el 11 y el 15 de este mes, se realizará en la ciudad de Granada la Asamblea de Agencias de Viajes de carácter nacional, en la cual estará representada naturalmente Mallorca, esencialmente turística. Uno de los concurrentes a esta Asamblea, será don Juan Ceva, director propietario de la Agencia de Viajes Ceva, quien presentará una interesante ponencia titulada «De las relaciones entre Agencias de Viajes y Hoteles». Ha correspondido a Baleares sustentar una de las ponencias fundamentales para la marcha del turismo, y que indudablemente ha de ser comentada con carácter nacional y de dar como resultado una serie de cambios de gran trascendencia. Las partes de que consta la ponencia del señor Ceva Alonso son las siguientes: Apartado I.—Relaciones de las Agencias de Viajes con los hoteles.

a) Relaciones con la dirección de los hoteles.  
b) Relaciones con la recepción y la conserjería.  
Apartado II.—Reservas.  
a) Reservas individuales.  
b) Reservas para grupos colectivos (Ferias, Semana Santa, etc.)  
c) Reservas para grupos colectivos en tránsito.  
d) Contingentes contratados para toda la temporada.  
Apartado III.—Relaciones económicas.  
a) Tarifas.  
b) Comisiones.  
c) Pagos.  
En esta Asamblea se deben tomar muy importantes acuerdos para la marcha del turismo en España, y uno de los principales ha de ser el que corresponda a esta ponencia presentada por el señor Ceva, que encierra uno de los puntos más fuertes del desarrollo turístico, no solo en nuestra isla sino en toda la nación.

# EMPIEZARON LOS EJERCICIOS PARA MATRIMONIOS

## GRAN AFUENCIA DE ESPOSOS

De maravillosa puede calificarse la primera noche de Ejercicios Espirituales para Matrimonios, que se inició anoche. Los templos de Santa Catalina Thomás y San Felipe Neri, estaban completamente llenos de esposos ávidos de escuchar la palabra del Rvdo. don Gabriel Calvo, Consiliario Nacional de los Equipos Matrimoniales Pío XII, para transmitir el mensaje divino. Y así fue. Inició su charla exponiendo el plan de Dios para el matrimonio a través de la Sagrada Escritura detenidamente a explicar como los conyuges van cumpliendo este plan más o menos perfectamente. Seguidamente centró su charla en dos puntos: uno negativo y otro positivo, un problema y una solución: El divorcio espiritual y el encuentro.

Verdaderamente el divorcio espiritual es la triste realidad de multitud de matrimonios de nuestro tiempo, son muchos los «casados a medias», viven cerca «físicamente pero les falta la intimidad humana y la amistad auténtica, no hay intercomunicación entre ellos, se les nota una tristeza habitual, mal humor, tensión, frialdad en el trato mutuo, desinterés por las cosas del otro, falta de delicadeza e insinceridad, falta de diálogo y su vida espiritual es, desgraciadamente, individualista. La solución positiva que expone seguidamente es el encuentro y encontrarse es —dice don Gabriel Calvo— marchar el uno hacia el otro con amor y la clave de este encuentro es la confianza mutua. Seguidamente expone una serie de notas que facilitan este encuentro, citando entre otras el

### DEPOSITO DENTAL

Interesa representante concededor del Pamo dental para Mallorca. Grandes posibilidades. Escribir a MARTHE núm. 94.165 - calle Vergara, 16. — BARCELONA.

### AVISO

Las canteras de grava (arena) emplazadas en «Las Covetas», de Campos del Puerto, ponen en conocimiento de las Empresas Constructoras y Maestros de Obras que a partir del día 10 del corriente mes, todos los camiones que procedan de dichas canteras se les facilitará un tiquet de báscula especificando el peso para su comprobación.

### EJERCICIOS PARA VIUDAS

A partir de esta tarde el mismo Rvdo. don Gabriel Calvo dará, además de las tandas reseñadas, otra para viudas en la Iglesia de San Felipe Neri. Empezará a las 5.15 horas para terminar a las 6. Pueden asistir las que lo deseen.

### Campaña Nacional de Vacunación

PREVISIONES DE ACTUACION DIARIA EN PALMA MARZO

Días 9, 10, 11, 12 y 13. Instituto Provincial de Sanidad 10 a 13 y de 4 a 6. Casa de Socorro 10 a 13 y de 4 a 6. Cruz Roja (Carretera de Sóller), 10 a 13 y de 4 a 6. Cruz Roja (Santa Catalina) 10 a 13 y de 4 a 6. Mare Nostrium (Mútua Balear), 10 a 13 y de 4 a 6. El Centro instalado en Auxilio Social (calle Uetam) volverá a funcionar a partir del lunes, día 15, de 4 a 6 tarde.

EQUIPO MOVIL

Día 9, martes. Arenal (Escuela Nacional), de 10 a 13. Pilarí, (Convento HH. Franciscanas), a las 4 tarde. Can Pastilla (Escuela Nacional), a las 5 tarde. Día 10, miércoles. Coll d'en Rebasca, (Convento HH. Caridad) de 9 a 13. Molinar (Religiosas Agustinas), de 3.30 a 6.30. Día 12 viernes. S. Aranjassa (Convento HH. Franciscanas) de 9 a 10. San Jordi (Convento HH. Franciscanas), de 10 a 13. Casa Blanca (Escuela Nacional), a las 3.30. Son Ferriol (Religiosas Providencia), a las 5.

MEJORCA

Días 10, 11, 12, 13, 15, 16 y 17. Mahón, de 10 a 12 y de 4 a 6. Ciudadela, de 10 a 12 y de 4 a 6. Días 11, 12 y 13. Alayor, de 10 a 12 y de 4 a 6. San Luis de 10 a 12 y de 4 a 6. Villa Carlos, de 10 a 12 y de 4 a 6. Días 15, 16 y 17. Mercadal de 10 a 12 y de 4 a 6. Ferrerías, de 10 a 12 y de 4 a 6. IBIZA

Días 10, 11, 12, 13, 15, 16 y 17, se vacunará de 10 a 12 y de 4 a 6. En Santa Eulalia del Río, San Antonio Abad, San Juan Bautista y San José, se vacunará los días 10, y 11, de 10 a 12 y de 4 a 6. Los días 12, 13 y 15, se se vacunará en las respectivas Parroquias de cada Municipio.

FORMENTERA

Días 10, 11 y 12.

# ANIVERSARIOS DE D. JUAN MARCH ORDINAS Y SU ESPOSA D.ª LEONOR SERVERA MELIS

QUE FALLECIERON RESPECTIVAMENTE EL 10 DE MARZO DE 1962, Y EL 13 DE ABRIL DE 1957, CONFORTADOS CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

SUS HIJOS JUAN Y BARTOLOME; HIJAS POLITICAS CARMEN DELGADO ROSES Y MARIA DE LOS DESAMPARADOS CENCILLO GONZALEZ-CAMPO; NIETOS, NIETOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA. RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS

Las misas que se celebrarán mañana miércoles, día 10, en Palma de Mallorca, en la Basilica de San Francisco, a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9.30 y 11.30; en la Parroquia de San Nicolás, a las 9, 9.30 y 10.45; en la Parroquia de Santa Eulalia, a las 7.15, 8.30, 9, 10 y 12; en la Parroquia de San Miguel, a las 8.30, 9, 9.30 y 10. En la Basilica de Ntra. Sra. de Lluc. En Manacor, en la Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores; en la Iglesia de los PP. Dominicos. En la Parroquia de Santa Margarita. En la Parroquia de San Pedro. En Pollensa, Parroquia de Ntra. Sra. de los Angeles. En Capdepera, Parroquia de San Bartolomé. En Lloseta, Parroquia de Ntra. Sra., serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Jaime Maymó Cantarellas

Que falleció en Rio de Janeiro (Brasil), el día 22 de diciembre de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia al participar tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, y les invitan al funeral que en sufragio del alma del finado se celebrará en la parroquial iglesia de San Alonso Rodríguez, mañana miércoles, día 10 de marzo de 1965.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña María Rayó Coll

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 63 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Andrés Sastre Ferrer; hijos Francisca, Andrés, Margarita y María del Carmen; hijos políticos Enrique López (Farmacéutico militar), Emilio Rullán, Juan Antonio Caballot e Inés Vicens; hermanos Jaime (Funcionario del Ayuntamiento de Selva) y Margarita; hermanos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las cinco y cuarto de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. BARON DE PINOPAR, núm. 10, 2º. No se invita particularmente.

### LEA «BALEARES»

INFORMACION LOCAL

SECCION FEMENINA

CONFERENCIAS CUARESMALES

En la Delegación Provincial de Sección Femenina han tenido lugar durante unos días unas conferencias Cuaresmales a cargo del Rdo. Padre Antonio Oliver, Teatino, para las camaradas que prestan sus servicios en la misma como preparación de la Santa Cuaresma.

CIRCULO MALLORQUIN

Proyecciones de Jerónimo Juan Tous

Hoy, martes, presentación por don Jerónimo Juan Tous de diapositivas, en color, de retablos de pinturas mallorquinas de los siglos XIV y XV, con explicaciones verbales por su autor.

El acto comenzará a las 8 menos cuarto

REPRESENTANTE COSMETICOS

Se precisa para productos de uso exclusivo en peluquerías de señoras y caballeros. Imprescindible conocer ramo. Escribir a LABORATORIOS MARCEL CONTIER DE PARIS, LA BIOTETICA. Industria, 254. - Barcelona - 13

USTED SERA LA DIANA DEL ESPANTO!

EL ABISMO DEL MIEDO JUEVES



ADAPTE SU...

Calefacción Para gas ciudad N O R D

Velázquez, 18 - pral. 2 - Telef. 15950

Constitución del Pleno del Consejo Provincial de Empresarios

Don Antonio Munar fue nombrado Presidente y don Pedro Reus, Vicepresidente

La importante reunión la presidió el Delegado Provincial del Movimiento

A las siete de la tarde de ayer, se reunieron en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, los vocales natos y electivos que forman el Pleno del Consejo Provincial de Empresarios de Baleares, con objeto de constituir el mencionado Pleno y nombrar el Presidente y Vicepresidente del mismo.

La importante reunión fue pre-



La presidencia del acto celebrado anoche en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos. - (Foto «Juaneta».)

caer necesariamente en algunos de los Vocales del Consejo que sean Presidentes de Sección Económica de algunos de los veinticinco Sindicatos.

Solicitó la palabra don Antonio Bernat, para proponer a los reunidos como Presidente a don Antonio Munar y como Vicepresidente a don Pedro Reus.

Don Antonio Bernat insistió en su primitiva propuesta, siendo apoyado por don Pedro Reus y don José Cubeles.

El señor Munar ruega que no se le nombre Presidente, ya que cree no podrá cumplir debidamente con las obligaciones del cargo.

Interviene nuevamente el Delegado de Sindicatos para señalar la importancia de la elección y rogar a los vocales que elijan a las personas que crean más idóneas para los cargos.

Seguidamente se procedió a la elección que da el siguiente resultado:

Para Presidente: Don Lorenzo Frau, 3 votos; don Pedro Reus, 8; don Antonio Munar, 31 votos y con uno los señores Jaime Enseñat, Miguel Pericás, Gabriel Pina, José Cubeles, Marcial Bardelet y don Luis Llambias.

Para Vicepresidente: Don Pedro Reus, 30 votos; don Antonio Munar, 8; don Jaime Enseñat, 2; y con uno don Mario Darder, don Alberto Sánchez, don Ricardo Zabala, don Lorenzo Frau, don Bartolomé Garl, don Raimundo Fortuny y don Antonio Bernat. Una papeleta en blanco.

A la vista de estos resultados, se proclama Presidente a don Antonio Munar Ferretjans y Vicepresidente don Pedro Reus Fujadas, quienes toman posesión de su cargo y a ruegos del Delegado Provincial de Sindicatos pasan a acompañarle en la Presidencia.

Don Mario Jiménez de la Espada, se congratula por la elección, y destaca la importancia del Consejo que ha quedado constituido, que junto al Consejo de Trabajadores que se constituirá hoy, formarán el Consejo Sindical Provincial, no perdiéndose en ningún momento la verticalidad sindical de la Organización española.

Por último señaló, que según la Orden de Servicios puede ser nombrados cinco vocales de libre designación por parte del Delegado Provincial de Sindicatos, con el fin de que puedan formar parte del Consejo aquellas personas que por su capacidad técnica, jurídica, o de otra especie, sea conveniente formen parte del mencionado Consejo.

Señaló que en este momento lo va a proceder a nombramiento de vocal alguno de libre designación, ya que prefiere que la Comisión Permanente del Consejo de Empresarios le proponga estos vocales.

Por último, el señor Munar dió las gracias a los vocales, declarando que procurará hacer honor a la confianza en él depositada.

ESCUELA DE ASISTENCIA SOCIAL

ESTUDIO GENERAL LULIANO. En el salón de Actos del Estudio General Luliano, tendrá lugar en los días 9, 10 y 12, de esta segunda semana de marzo a las 20 horas, la audición, en cinta magnetofónica, de las conferencias sobre Liturgia que dió el Rvdo. P. Antonio Oliver, en la Parroquia de San Alonso Rodríguez.

El acto será público. La Escuela de Asistencia Social invita a dicha audición a sus amigos y simpatizantes.

TELEVISORES

25 DUROS SEMANALES. Escribir: c/ Establit, Son Moix Negre, 2 - Son Cotoner - Palma

Bendición de la nueva parroquia dedicada a San Francisco de Paula

CUBRIRA LAS NECESIDADES DE LA BARRIADA DE CAMP REDO

Dejábase sentir la urgente necesidad en la populosa barriada de Camp Redó de una nueva y amplia Parroquia, ya que la que



El Vicario Capitular procediendo a la bendición de la nueva parroquia, dedicada al culto de San Francisco de Paula. (Foto «Juaneta».)

provisionalmente venía siendo dedicada al culto era por demás insuficiente para dar cabida a una feligresía que se acerca a los ocho mil.

La nueva parroquia está dedicada al culto de San Francisco de Paula, se halla adosada a la antigua, que con el tiempo vendrá a formar un solo cuerpo con la nueva. El estilo es funcional conforme al proyecto realizado por el Arquitecto señor García Ruiz; consta de una sola y amplia nave de 30 x 16 metros, el Altar mayor está situado en el centro, dando la cara a los fieles según la nueva liturgia y sobre el fondo una monumental imagen de Cristo Crucificado. El Sagrario se encuentra situado a la izquierda, colocado sobre una base de mármol y de bellas líneas.

Poco antes de las seis y media de la tarde, el nuevo templo se hallaba completamente ocupado por los numerosos fieles que esperaban la llegada del Reverendo don Francisco Payeras Vicario Capitular que debía bendecir el nuevo templo. Con toda solemnidad, y una vez el templo cerrado y ausente de fieles, se procedió a la bendición exterior que fué efectuada por el Vicario Capitular asistido por los Rvdos. D. Antonio Domenge y el P. Jaime, Economo de la Real actuando de Maestro de Ceremonias el Rvdo. don José Sacanel, bendecido que fué el exterior, procesionalmente se hizo la entrada en el nuevo templo, procediéndose con el ritual, acostumbrado a la bendición.

Fueron Padrinos del Templo, en representación de toda la feligresía don Gabriel Vicens Bonet y doña Francisca Susaño, donantes de los solares.

Fueron Padrinos del Sagrario los niños Guillermo Columbrán y

Terminada la solemne bendición, el Rvdo. don Francisco Payeras celebró la primera Misa, de conformidad con el ritual establecido que precisamente ayer se iniciaba en todo España.

La nueva Parroquia tiene una cabida para cerca de quinientos feligreses en sus respectivos asientos y casi el doble que perfectamente el Altar Mayor de cualquiera de sus ángulos.

La Escolanía del Seminario Conciliar interpretó durante las ceremonias los cánticos propios de la misma. Asistieron en representación del Alcalde de la ciudad, el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura, don Antonio Ramis, Presidentes de las diversas Masas de Acción Católica parroquial y otros distinguidos invitados.

La nueva Parroquia estará inaugurada, en su calidad de Edificio, por el Rvdo. don Gabriel Reus Mas.

BARTOLOME ABAD SEGUROS GENERALES. M. Fuensanta - Ent 3. Teléfonos: 23877 y 11681

DE SOCIEDAD. Petición de mano. Por don Francisco Mas Portet y doña Juana Pensabene Oliver, para su hijo J. Francisco Mas Portet, se pedida a don José Reus Antonia y doña Juana Portet Gili, la mano de su hija Ana María, el día 11 de abril.

Se fijó la boda para el próximo mes de abril

SVALAN FLYGRESOR ab SUECIA. SOLO PARA HOTELES QUE TENGAN PENDIENTE ALGUNA FACTURA. TELEFONEAR URGENTEMENTE ANTES. JUEVES, DIA 11, Números 25648 - 25649.

HERNIADO. ¡¡CAMBIE SU VENDA!! por un modernísimo «Obturador Automático», único sin tirantes ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizado por 5 años. Construcción expuesta para cada caso por pres. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 9, miércoles 10, jueves 11 y viernes 12, sábado 13, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13. 2ª planta (calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenidas. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopedicos. Casa Central en Barcelona. (C C S. 17.021)

PARA HOTEL. de categoría, abierto todo el año, se ofrece Director con sólida preparación y experiencia. Garantías y referencias inmejorables. DISPONIBLE DESDE NOVIEMBRE 1965. Diríjase a ALAS núm. 5.065 - Balmes, 195. - BARCELONA (6)

AGUA CALIENTE PARA SU PLACER

- Vd. ama el agua caliente
- Vd. necesita el agua caliente
- Un calentador a GAS se la proporciona inmediatamente, sin límite de cantidad y a un bajo precio
- El GAS da confort a su hogar
Infórmese en su establecimiento de confianza

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Vigón, en Oviedo

## inauguró la captación de aguas del río Nárcea

Oviedo, 8 (Pyresa).— El Ministerio de Obras Públicas, don Jorge Vigón, inauguró hoy la captación de aguas del río Nárcea para la ciudad de Oviedo. La obra, que se ejecuta por el abastecimiento de agua para el abastecimiento de las poblaciones de Gijón y Avilés.

El señor Vigón llegó a la factoría de «Ensidesa» acompañado por el Gobernador Civil, siendo recibido por los Directores Generales de Obras Hidráulicas, Carreteras y Minas, Presidente del Instituto Nacional de Industria y Gerente de la «Empresa Nacional Siderúrgica». Desde Ensidesa, se trasladó a Quinzanas, en el Consorcio de Pravia, donde está instalada la estación elevadora que ha de suministrar un desembolso de 25 millones de pesetas. El señor Vigón, acompañado de los señores Vázquez y de Pravia, donó los botones que ponían en funcionamiento las dos primeras bombas elevadoras que tienen una capacidad cada una de tres metros cúbicos por segundo. Así quedó iniciada una primera fase que quedará en los próximos días. Mas adelante, los metros cúbicos de agua a aprovechar se irán de cuatro, y en una última fase se llegará a los seis metros cúbicos por segundo, de los cuales se reservará para el abastecimiento de Avilés y Gijón. El coste de las obras ha sido de 40 millones de pesetas y el tiempo invertido de 32 meses.

EN SERÍN

Por la tarde, el señor Vigón, acompañado por el Director General de Carreteras, Gobernador Civil y otras representaciones, estuvo en Serín, vértice de la Y que unirán Oviedo Gijón y Avilés, y que a su vez enlazará con la carretera internacional denominada «Red Esmeralda». La construcción de estas autopistas entre Oviedo, Gijón y Avilés, supondrá un gasto 3.000 millones de pesetas, incluyendo las redes arteriales de cada población. Una primera fase constituida solo por la Y griega y un mínimo de redes arteriales costaría 1.700 millones de pesetas, y seguramente será lo que primero se lleve a cabo. En la oficina regional de proyectos de Obras Públicas en Oviedo, el señor Vigón examinó el amplio conjunto de fotografías aéreas, planos y multitud de datos que constituyen todos estos estudios. Terminada su visita a la oficina regional de proyectos, el señor Vigón se dirigió a Gijón, donde tiene fijada su residencia estos días.

Mañana el Ministro continuará su visita a carreteras y obras hidroeléctricas de Asturias.

EL SEÑOR CANOVAS

EN HUELVA

Huelva 8 (Pyresa).— El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, en unión de los Directores Generales de Agricultura, Coordinación y Coordinación, personal de su séquito, Gobernador Civil y otras autoridades recibió en la Casa Sindical la visita de representantes y Cabildos de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Huelva así como a comisio-

nes de ganaderos y de los Sindicatos de Olivo, Vid y Cereales, Frutos y Forestal. Los comisionados expusieron las necesidades y problemas que tienen planteados que el Ministro prometió estudiar. A la una y media de la tarde el Ministro y su séquito se dirigieron a Punta del Sebo, pasando después al Monasterio de La Rábida que visitó. Después visitó la playa de Mazadón, almorzando en la finca de «Los Cabezudos». Por la tarde, el señor Cánovas visitó con su séquito las obras que en el término de Almonte realiza el Patrimonio Forestal del Estado, dando por terminada su visita a esta provincia.

Sobre las seis de la tarde el Ministro marchó a Sevilla.

# Bonn retira la ayuda a Egipto

(Viene de la primera página)

Federal. No hay política sin riesgo. Lo importante es que el Gobierno Federal ha reconquistado una buena parte de su libertad de movimientos.

En general, la prensa alemana le ha dado un notable, rondando con el sobresaliente, a la decisión del Canciller. De una parte, por no llevar a sus últimas consecuencias —la ruptura diplomática— el conflicto con Egipto. De otra, por ofrecerle a Israel la normalización de las relaciones. «Erhard ha tomado ahora una decisión de acuerdo con los intereses alemanes en el Próximo Oriente», escribe «Die Welt». Y el periódico de la oposición socialista «N. R.» «Podemos calificar la decisión de positiva, porque después de haber cometido numerosas faltas en su política del Próximo Oriente, Bonn no ha caído en el error de romper con Egipto. Esta política es también activa porque, al declararse dispuesto a las relaciones con Israel, el Gobierno Federal abandona al fin la defensa y pasa a la acción».

¿Pero, que resultados va a dar la acción? Eso es lo que falta por ver. Falta por ver la reacción de Nasser, la de los pueblos árabes —el Embajador de Jordania fue llamado el mismo domingo por el Rey Hussein «a informar»— y también la de Israel. En Te Aviv está ya un representante del Canciller —el diputado democristiano Kurt Birrenbach— sondeando el terreno. En días venideros empezarán a llegar noticias a Bonn dando cuenta de los efectos de la bomba arrojada por el profesor Erhard en el agitado paisaje del Oriente Cercano, con el anuncio de las relaciones germano-israelitas.

SATISFACCION EN ISRAEL

PERO NO ENTUSIASMO

Tel Aviv, 8. (Afp).—La decisión de Bonn de establecer relaciones diplomáticas con el Estado judío ha causado satisfacción, pero no entusiasmo, porque el intercambio de Embajadores no puede sustituir a la ayuda prometida por Alemania Occidental, y a cambio de la cual no será aceptada ninguna compensación financiera comercial. Se admite, por otra parte, que la decisión alemana es esta a Nasser, un rudo golpe.

# Almuerzo de despedida a Castiella en Bangkok

Bangkok, 8 (Efe).— El Ministro de Negocios Extranjeros de Tailandia, Thanat Khoman ha ofrecido un almuerzo de despedida en honor de la misión española que preside el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

Antes del almuerzo celebrado a bordo de una motonave en el río Chao Phaya y al que asistieron varios Ministros del Gobierno tailandés, el señor Castiella recibió a dignatarios de la corte y a un grupo de turistas españoles que se encontraba en Tailandia, entre los que se encontraba el Embajador señor Sangroniz y su esposa.

LA MISION ESPAÑOLA SALE DE BANGKOK

Bangkok 8 (Efe).— La misión especial española que preside el

Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y de la que forman parte los Marqueses de Villaverde con otras destacadas personalidades españolas y que ha estado visitando Tailandia, oficialmente invitada por el Gobierno tailandés, ha abandonado Bangkok.

# López Bravo, en Formosa

Taipei, 8. (Efe).— Don Gregorio López Bravo, Ministro de Industria español, ha visitado la presa de Shihman, cercana a Taipei, y varias factorías del norte de Formosa.

El señor López Bravo que llegó a Taipei, el domingo con objeto de efectuar una visita de tres días a Formosa, ha sido recibido por el Primer Ministro de la China nacionalista C.K. Yan y ha asistido a una reunión de estudio acerca de la situación económica de Formosa, que ha tenido lugar en el Ministerio de Asuntos Económicos de Taipei.

La Embajada española en Taipei, ha cancelado una recepción que iba a tener lugar en la noche de ayer, en honor del Ministro de Industria con motivo del duelo nacional por el fallecimiento del Vicepresidente de la China nacionalista, Chon Cheg, que dejó de existir el pasado viernes a consecuencia de una grave dolencia cancerosa.

PROTESTA CONTRA LA MANIFESTACION ANTIESPAÑOLA

Roma, 8 (Efe).— Un grupo de estudiantes italianos ha expresado su repulsa más enérgica por la grotesca manifestación celebrada por unos doscientos compañeros, que pretendían ostentar su representación en «solidaridad con la lucha de los estudiantes demócratas españoles».

Recuerdan estos estudiantes que la manifestación había sido anunciada repetidas veces por los periódicos comunistas «L. Unita» y «Paese Será» y el socialista «Avanti» y que había sido organizada por la Federación Juvenil Socialista con la adhesión de las Federaciones Juveniles Comunistas, Republicanas de Unidad Proletaria y de nueva resistencia.

Gran número de estudiantes italianos —añade— no tienen nada que ver con esos movimientos juveniles que se llaman a sí mismos «democráticos» y protestan por su intervención en los asuntos de los estudiantes de España, sin haber hecho nada para mejorar la situación de los estudiantes italianos.

LOS ARABES AMENAZAN CON RECONOCER A PANKOW

Amman, 8. (Afp).— «El Gobierno jordano adoptará frente a la Alemania Occidental las mismas medidas que adopte la República Árabe Unida», ha declarado a la prensa Hazim Nuseibeh, Ministro jordano de Asuntos Exteriores.

El Ministro ya comunicó esta mañana al Embajador de la Alemania Occidental que si ésta no anula su decisión de reconocer al Estado de Israel, la primera decisión que adoptarán los países árabes —comprendido el Reino Hashemita de Jordania— será el reconocimiento oficial de la República Democrática alemana, con la posible ruptura de relaciones con la Alemania Occidental.

# Hallazgo de alhajas, prendas y objetos varios procedentes de robos

## Se ignora a quien pertenece parte de lo recuperado

En dos lugares distintos y ambos cercanos al caserío de Génova, fueron halladas joyas, alhajas, prendas de vestir, artículos alimenticios y objetos diversos que, según se ha podido comprobar, procedían de varios robos cometidos al parecer entre finales del pasado año y los últimos días, por las inmediaciones de Génova o parte alta de El Terreno.

De aquellos robos que las autoridades tenían conocimiento por las oportunas denuncias, se ha podido devolver ahora a los perjudicados parte de lo recuperado. En cuanto al resto y por ignorar a quién pertenece, se halla depositado en el Juzgado de Guardia, el número 3.

EN UN MATORRAL

Un caballero que realizaba un paseo por el campo descubrió escondido en un matorral, y en un punto cercano al cementerio de Génova, un envoltorio que llamó su atención. Inspeccionado, resultó contener considerable cantidad de joyas y alhajas, objetos de muy variada índole y un transistor. En el convencimiento de que todo aquello tenía que ser producto de

un robo y escondido allí por el autor o autores del hecho, recogió el botín y acto seguido se presentó en la Comisaría de Policía para depositarlo.

Hechas las averiguaciones pertinentes, permitieron conocer la identidad del legítimo propietario que resultó ser la subdita inglesa, doña Emilie Beech Scott, desahogada todo el mes de noviembre pasado de un chalet que ocupaba en Génova.

EN UN BARRACON

Por su parte, fuerzas de la Guardia Civil de El Terreno, descubrieron escondidas en un barracón sito en la calle Garita, dos maletas y un saco de viaje con muy diverso contenido: prendas de vestir, artículos alimenticios, entre los que figuraba un jamón, objetos personales, un aparato de radio y un juego completo de te y café, de plata.

Tampoco en este caso cabía menor duda de que todo procedía de robos y que allí se había escondido esperando la oportunidad propicia para hacerlo desaparecer totalmente.

Con el hallazgo se iniciaron las indagaciones pertinentes para conocer a sus legales propietarios y así una parte le fue devuelta a un súbdito holandés al que robaron a finales del mes de enero; la mayoría de los artículos alimenticios, al dueño de una tienda de ultramarinos en la que robaron el pasado mes de febrero, penetrando los ladrones por una ventana que da a un jardín.

Queda, como ya decimos antes, algo por reintegrar a sus propietarios. Y las indagaciones continúan para conocer a los que, a su debido tiempo, no formularon la correspondiente denuncia.

CONOCIDO MALEANTE DETENIDO EN VALENCIA

Valencia, 8 (Pyresa).— La Brigada Criminal ha logrado detener a un peligroso ladrón cuya captura había interesado hace algún tiempo la policía madrileña por ser un conocido maleante jefe de una banda que había cometido delitos por valor de varios millones de pesetas. Juan Gonzalo Marchano, que tal es el detenido, había cometido en una joyería de esta capital, el pasado viernes un robo que importaba más de ciento cincuenta mil pesetas.

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

AJEDREZ

# La tercera ronda del Campeonato de Mallorca

SE JUGARON AYER SIETE PARTIDAS

Con la incorporación al Campeonato de uno de los jugadores inscritos y que por imposibilidades personales no pudo participar desde el primer momento, la tercera ronda disputada anoche en el salón «La Bitacor», del Hotel Jaime I, se vio incrementada con un tablero mas por lo que las partidas disputadas fueron siete.

La jornada fue presenciada por numerosos aficionados. Día a día sube el interés y así es mayor en cada ronda la asistencia de público que sigue con toda comodidad las incidencias y la marcha de las partidas, especialmente las que se consideran de mayor rivalidad y que se reflejan en tableros murales.

Los resultados que se dieron ayer fueron los siguientes. Matamales venció a Rebas; Casasayas a B. Sancho; Ponseti a Benito; Amengual a Tugores; Forteza a Arnaiz; Salvá a González y Fornés a Sánchez.

# Botadura del «Butacuatro»

Transportará gases licuados y engrosa la flota de Butano, S. A.

Bilbao. — Se ha efectuado en los Astilleros Euzalduna, de Bilbao, la botadura del buque «Butacuatro» de 1.580 toneladas de registro bruto construido por la empresa «Butano, S. A.»

El «Butacuatro» es un barco gemelo del «Butatres», botado en el pasado mes de Diciembre con destino a la misma empresa, que pasa a engrosar su flota para el transporte y suministro de gas en una nueva unidad marítima. El «Butacuatro» se destina, pues, al transporte de butano, propano o mezcla de ambos gases en estado líquido, así como de amoníaco a una presión máxima de 75 kilogramos por centímetro cuadrado, por lo que está dotado de una instalación de refrigeración y transvase situada en una caseta flotante en el centro del buque.

Sus dispositivos completos para la carga se distribuyen en tres tanques cilíndricos, dos horizontales y uno vertical, con un volumen de 2.040 metros cúbicos.

Las características principales del nuevo buque son: Esloro total, 81 metros; esloro entre perpendiculares, 73,024 metros; manga de trazado, 12,60 metros; puntal a la cubierta superior, 6,850 metros; puntal a la cubierta segunda 5 metros; calado máximo, 4,900 metros; peso muerto, 1,735 toneladas; arqueo aproximado, 1,580 toneladas; de registro bruto; potencia de motor, 2,490 H.P. a 160 r.p.m.; velocidad en pruebas, 13,8 nudos; autonomía, 7,000 millas.

El «Butacuatro» es un buque del tipo «Shelter abierto», con castillo a proa y toldilla a popa. La maquinaria situada a popa, está proyectada para responder con plena eficacia a las necesidades de la navegación en latitudes tropicales.

Actuó de madrina en la botadura la esposa de D. Victor de Urrutia, Vicepresidente del Consejo de Administración de «Butano S. A.» y en la presidencia del acto se hallaban, con el Comandante Militar de Marina de Bilbao, el Vicepresidente del I.N.I. y Presidente del Consejo de Administración de «Butano S. A.» señor Del Corral, el Director Gerente, señor Cid de La Llave, y varios consejeros de la empresa armadora, entre ellos el señor Moreno Torres, Conde de Santa Marta de Babiló.

Messina (Sicilia), 8 (Efe). — «No quiero mas cuentas de taller de reparaciones ni mas problemas», dijo Matteo Vitale, de veinte años, al tiempo que desde lo alto del muelle arrojaba a las aguas del puerto de Messina su viejo automóvil.

La policía apareció en escena y Vitale declaró que cada vez le ocasionaba su coche mayores complicaciones y que tenía que empujarlo o remolcarlo frecuentemente. Sin embargo los agentes de la autoridad le aclararon inmediatamente que sus infortunios estaban muy lejos de haber terminado: Tendrían que pagar una multa por haber arrojado a las aguas del puerto un «objeto embarazoso». Además, en el caso de que el viejo auto estorbase los movimientos de los barcos habría de abonar los gastos necesarios para quitarlo de allí.

Couture

# Gaby

presentará su nueva colección en los Desfiles de Modas que serán:

MIÉRCOLES, día 10 de Marzo en la SALA DE FIESTAS del HOTEL DE MAR (1.1etas) a las 6'30 de la tarde

JUEVES y VIERNES, días 11 y 12 de Marzo, en el HOTEL FENIX a las 6'30 de la tarde

Reservas: Hotel de Mar (Tel. 31846-7-8) Hotel Fenix (Tel. 32444) Gaby Couture (Tel. 16826) Salón: Jovellanos, 6-8

Sigue el triunfo rotundo de

# Katinka

(Miss Holanda 1962)

en la típica Sala de Fiestas

## CASA VALLES

Las mejores canciones del momento por una mujer excepcional

# Katinka



Al los 8 años de matrimonio, viaje de novios a Mallorca

# Los esposos Jané tuvieron una boda increíblemente «accidentada»

## LA NOVIA TUVO QUE QUITARSE Y PONERSE TRES VECES SUS GALAS

### Ahora son huéspedes del Sindicato Provincial de Hostelería

Hace algunas semanas, en la Televisión era expuesto el caso de un matrimonio que deseaba ardientemente efectuar un viaje a Mallorca. La propuesta se presentó en el popular espacio «Reina por un día» y quedó en segundo lugar. Pero no por ello han dejado estos jóvenes esposos de ver cumplida su ilusión: en un magnífico gesto que aplaudimos sinceramente, nuestro Sindicato Provincial de Hostelería ha invitado al matrimonio a permanecer ocho días en la isla con todos los gastos —incluidas las excursiones— pagados. En el Hotel Majórica, donde se encuentra la feliz pareja, acudimos anoche para que nos contaran «su caso», por juzgarlo de indudable interés para nuestros lectores. ¡Y vaya si resultó interesante! Siga leyendo, amigo, siga leyendo que vale la pena.

#### COMO EN LAS PELICULAS

##### ITALIANAS

Antes de entrar en «materias», vayamos con los antecedentes: Don Marcelo Jané y doña Magdalena Juanos, contrajeron matrimonio exactamente el día 10 de noviembre de 1957. Tenían la natural ilusión de emprender un viaje de bodas, precisamente a Mallorca «La isla de los enamorados, etc...». Pero nada salió de aquella aciaga fecha a la medida de los deseos de los futuros esposos. Su boda fue increíblemente «accidentada», con esta sucesión de incidentes y contrariedades que parecen extraídos de una comedia de cine italiano, y que si uno ve en las pantallas acaba por exclamar ¡Bah, son cosas que pasan en el cine!

«Pues no, señores. También en la vida pasan cosas. Por supuesto, ahora que ya han transcurrido ocho años desde aquella b...

cha (por todos conceptos inolvidable) y tras haber visto al fin colmado su deseo en tan óptimas condiciones, el matrimonio que se halla junto a nosotros sonrío. El marido, Marcelo Jané, comenta:

—Ahora, cuando lo contamos,

lata en el portabultos, sin sujetarla. «¿No la perderá?» —le pregunté yo con cierta aprensión—. «Nunca he perdido ninguna maleta», me dijo él con mucho aplomo.

—Y la perdió, lo estamos viendo...

mas de la siete de la tarde, en que al fin estuvimos casados.

—¿Y después?

—Después estuvimos celebrándolo un poco, intentando poner «al ma tiempo buena cara». La maleta la estuvimos buscando hasta altas horas de la noche. Y luego nos levantamos a las seis de la madrugada para seguir buscándola. Total: apenas habíamos dormido dos horas ¡Imagine qué noche de bodas!

—Naturalmente, no pudieron hacer su viaje.

—Habíamos perdido los billetes. Y ya después, cada año surgió una dificultad: que si el nacimiento de los niños, que si no hay para jujos por la marcha del pequeño negocio de mi marido, que si ahora la compra de una camioneta... Total: que ya casi había renunciado completamente a mi ilusión de un viaje de bodas a Mallorca cuando expusimos nuestro caso en la «Televisión». Pero ya ve usted: ha sido el Sindicato de Hostelería de Baleares a quien debemos el logro de este deseo, sentido y aplazado desde hace ocho años. Hoy hemos estado en Valldemosa, Deyá y Sóller, acompañados del señor Barceló, del Fomento del Turismo, que nos ha colmado de atenciones. Estamos tan contentos que no encontramos palabras. Todo es maravilloso.

Y como en las películas nosotros pondríamos uno de esos clásicos letreros de «ocho años después...» Y después la palabra «fin» sobre el fondo de una postal de Mallorca. Final feliz naturalmente.

(En la foto, la feliz pareja conversa con nuestro redactor, que aparece a la derecha).



casí nos dan ganas de reír... Pero el día de nuestra boda no teníamos ninguna gana de risa. Aquello más que un enlace pareció un «funeral». Había más gente llorando que en un entierro.

Ahora interviene la esposa, para añadir: «Yo tuve que quitarme y ponerme tres veces el vestido de novia».

—¿Cuántos días tenían entonces?

—Ambos tenemos veintidós. Ahora tenemos treinta años, y dos hijos. Pero somos tan felices como el primer día. Realmente —aunque un poco «aplazada»— esta es para nosotros una auténtica luna de miel.

—¿Cómo empezó todo?

—Cuando yo (habla el marido) cogí dos taxis para ir con los padrinos y unos pocos invitados hasta el pueblo de mi novia, Vilalba de los Arcos, donde debía celebrarse la boda.

#### AVERIAS PERDIDAS, CONFERENCIAS... Y OTRAS PERIPECIAS

—¿Ej aquí cómo se fue la «Odisea»?

—Comienza cuando uno de los taxis se averió subiendo unas cuestas muy empinadas y tras muchos intentos de arreglo tuvimos que abandonarlo. Entonces ya comencé como es lógico, el retraso de la ceremonia mientras la novia, el párroco y todos los demás nos aguardaban horas y horas a la puerta de la Iglesia.

—¿Qué sucedió entonces?

—Que yo pasé al otro taxi y el conductor me hizo poner la ma-

—Exacto. Al llegar al pueblo de mi novia me encontré sin maleta, que es tanto como decir sin traje de novio, sin billetes a Mallorca y hasta sin los anillos de boda.

—¿Caramba!

—Entre las gestiones y búsquedas, ya eran las tres de la tarde. Entonces yo intenté renegar y no quería contraer el matrimonio que se presentaba bajo tan trágicos «augurios».

—¿Por superstición?

—¡Ni mucho menos! Era por nervios, por enfado, por hastío... ¡Yo que sé! Pero todos me convencieron que debía casarme aquel día principalmente el pobre señor Párroco que solo hacía pregunta: «Pero bueno; ¿Hay boda o no hay boda?»

—Hubo boda.

—Sí, pero aquí no terminaron los inconvenientes. En primer lugar resultó que en el pueblo no había permiso para contraer matrimonios por la tarde.

—Vaya.

—Y tanto como «vaya!» Tuviémos que poner una conferencia telefónica con el Obispado de Tortosa para pedir un permiso especial. Entre una cosa y otra, ya era cerca de las seis, y todo el mundo estaba que no podía más.

—¿Acabaron aquí las desdichas?

—Hasta cierto punto... Porque en plena ceremonia nos llaman en conferencia desde el pueblo de Osca, para comunicarnos que el banquete de boda estaba listo desde las tres, y que todo estaba ya «pasado». Luego los anillos de boda —como eran prestados, por haber perdido los nuestros— no pasaban en el dedo... y así hasta

## Interesante exhibición de Aeromodelismo en Andraitx

### Jornada Juvenil de U.J.E. en aquella villa

Durante toda la pasada semana se venía habiendo en Andraitx de lo que anteaer comingo se desarrolló en el Castillo de Lo. Mas. Curiosidad, y a lo que curiosidad, expectación es lo que respiraba en el ambiente, cuando en todos sitios se había del Festival.

El sábado por la tarde, desde Palma el Jefe Provincial de la O. J. E. señor Garau con los grupos de cadetes especialistas de Prensa y Cine se desparazor a dicho pueblo para proyectar en el Salón Parroquial, cedido por el señor Economo, una serie de documentales de actividades de la O. J. E. de indudable interés que merecieron los comentarios más favorables de la numerosa concurrencia.

Por la noche se confeccionó un número especial del Periódico Volante «Drach en Andraitx» que fue repartido por el pueblo en la mañana siguiente.

Los actos del domingo comenzaron con la Santa Misa en la Iglesia Parroquial a la que concurrieron los muchachos de la O. J. E. y los niños de las escuelas, presidiendo el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Bartolome Pujol, el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre, a

Corporación Municipal con todas las Autoridades Locales.

Seguamente, todos los asistentes acudieron al citado Castillo de Son Mús, sobre un aspecto impresionante, en cuyos patios la O. J. E., local había instalado un Campamento Voluntariado por el magnífico Ayuntamiento, para dar comienzo al Festival.

Actuó la Rondalla del pueblo interpretando bellas melodías, dirigida por el Jefe local de la O. J. E. don Pedro J. Porcel.

Se leyeron, por sus autores, los trabajos premiados en el Concurso que a este efecto se había convocado sobre el tema «Los almendros en flor», mereciendo cálidos aplausos los participantes y los Directores y maestros de todas las Escuelas Nacionales y Religiosas de Andraitx, su Puerto y S'arraó que colaboraron en este Certamen.

El grupo de teatro interpretó con indudable acierto la obra de Oscar Wilde «El amigo fiel»

Continuando el acto el grupo de danzas de la O. J. E. Local acompañada por la Rondalla ejecutó diversos bailes regionales con gran ajuste y precisión.

Bajo el lema «Originalidad», se celebró un simpático concurso consistente en presentar a los animales domésticos más graciosamente vestidos y enjaezados que fue del agrado general. Finalizó el acto con una demostración de unos ejercicios de vuelo de Aeromodelos a motor y sin motor construidos por los muchachos de la Escuela de Aeromodelismo de la O. J. E. de Palma hábilmente dirigidos exhibición que resultó sorprendente.

esta página

ESCRIBE

Antonio Piza

POTOGRAFIA

Juanet

## La nefasta hora de las demoliciones



En Mallorca, desde hace algunos años, sonó la hora de las demoliciones. Al principio, un poco o un mucho «al buen tun-tun», sin mirar demasiado si lo que caía bajo la piqueta o el pico eran muros venerables, cargados de sabor, historia, y hasta puede que arte.

Afortunadamente ahora se ha puesto coto a tanto desmán. Pero la acción demolidora sigue tragando vorazmente viejas piedras para erigir armatostes de hierro y cemento futuros hoteles, «apartamentos» y quien sabe que otras gaitas. Y en todo caso casas de pisos —sta el punto que uno ya no comprende que se va a hacer con tanto piso como se edifica.

Pero dejemos los comentarios para mayor o mejor ocasión. Y digamos que en unas obras de demolición de una antigua mansión señorial de la recoleta calle de Misión los albañiles comenzaron alegremente a picar un muro que contenía deliciosos paneles de ladrillo cerámica, auténticamente decimonónicos conteniendo fabulosos dibujos de escenas y costumbres de la época. Afortunadamente una mano redentora dió el «alto» antes de que el desastre fuese completo e inevitable.

Por pura paradoja —o como símbolo— la escena en peligro representaba una antigua

diligencia, como puede apreciarse en el grabado. El coche de tiro, las señoriales levitas, los imponentes sombreros de copa de una época —por la que no sentimos nostalgia alguna, puesto que somos fundamentalmente hombres de nuestro tiempo, y si no no seríamos periodistas— de una época donde no había tanto afán por «derruir» O al menos tanta «prisa» que viene a ser lo mismo.

El director de la revista «Europa» dará una Conferencia en Pollensa

HOY, A LAS NUEVE DE LA NOCHE, EN EL «CLUB POLLENSA» DE AQUELLA VILLA, TENDRA LUGAR UNA INTERESANTE CONFERENCIA SOBRE EL TEMA «LOS ESTADOS UNIDOS, VISTOS POR DENTRO», A CARGO DE DON MANUEL RIERA CLAVILLE, ABOGADO EXCELENTE PERIODISTA, Y GRAN VIAJERO. EL CONFERENCIANTE ES EL DIRECTOR DE LA ACREDITADA REVISTA BARCELONESA «EUROPA».

## Lo que necesita la Plaza de Alejandro Fleming



La Plaza de Alejandro Fleming tiene unas instalaciones deportivas bastante «potables» —dicho sea por adelantado— y a menudo en sus pistas se celebran competiciones deportivas juveniles, como este partido de baloncesto que tuvo lugar en la mañana del domingo último, y que suponemos reseñado debidamente en nuestras páginas deportivas.

En esta magnífica panorámica de «Juanet» puede fácilmente apreciarse la amplitud del campo de fuego, las buenas instalaciones a que hemos hecho brevisima mención, y hasta ¡oh milagro! la presencia de un público bastante numeroso que sin partidismos de «hincha» acudió a alentar y aplaudir a los jóvenes deportistas.

Ahora bien; un importante defecto, una incomprensible deficiencia debemos señalar, a petición de muchos

jóvenes deportistas, y porque creemos que es nuestra obligación: En la Plaza Fleming hay una ausencia total de los más elementales vestuarios y de las necesarias duchas para el descanso y la recuperación del deportista después de la fatiga del ejercicio físico.

Llegando hasta el máximo de austeridad, aún podríamos pensar a suprimir las duchas. Lo que ya no puede suprimirse en modo alguno es la presencia de unos vestuarios en las inmediaciones de las instalaciones deportivas. Ya que el Ayuntamiento hizo el loable esfuerzo de convertir la Plaza Fleming en un terreno de juego para la juventud palmesana, ¿no podría completar su obra con las imprescindibles instalaciones a que hemos hecho referencia? Esperemos que así sea. Entre otras cosas, porque no creemos que suponga un dispendio tan extraordinario

FRIGORIFICOS

ODAG

MORANTA

SAN MIGUEL, 15

GRUAS MOVILES

EXCAVADORAS

SEMI-REMOLQUES

REMOLQUES

Todo es extranjero

BUICO REPRESENTANTE

Escribir «Concesionario»

Apartad Postal 5197

Barcelona

DEPORTES

OIGA...

VEA...



# VANGUARD

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA...

OIGA...



## La carencia rematadora del «Constancia», facilitó la victoria del «Mallorca» (0-1)

### Bergara enseñó como se marcan los goles, pero los inquenses no aprendieron la lección

La deportividad fue la nota dominante en el campo «Es Cos», que batió todos sus records

Crónica y comentarios por gentileza de VIAJES Barceló S. L.

INCA. — (De nuestro corresponsal informativo Juan M. Palderos) — Es posible que el pasado domingo se batieran todos los records que concurren en un encuentro de fútbol disputado en la ciudad inquense. Todos, menos el que se refiere al fútbol, porque el que deberemos hablar es el de un partido más interesante el Mallorca y el Constancia. Se volvió la isla de punta a punta y se pobló el campo como en alguna otra ocasión. Señalemos, antes que nada, que la corrección absoluta en el terreno de juego —porque pequeños brotes no merecen un partido de la máxima— y en la gran masa de aficionados que se apiñó en los gradinos no hubo una sola chispa de incorrección. Tanto no hubo, que incluso faltaron los gritos de aliento en favor de uno u otro conjunto. Las «fuerzas» estaban tan niveladas o mezcladas, que no pudo formarse orfeón propio ninguno de los dos bandos.

Desde mi ATALAYA por RAI

## Sobresaliente en afición

Mucho se habló del «Constancia - Mallorca», en los días que le precedieron. Parecía como si el encuentro hubiera de ser algo fuera de serie y que forzosamente debería discurrir por cauces que superaran inclusive la cosa puramente deportiva.

Dijimos en una ocasión, durante la pasada semana, que el «Constancia - Mallorca», se desarrollaría en un magnífico ambiente, para terminar con otro comentario, en este mismo espacio, en el que aseverábamos que la temperatura no iría más allá de los 14°. Hoy, a la hora del desarrollo de este partido, cuando ya se ha dirimido toda la ruidosa rivalidad, cuando ya se ha comprobado lo que podían y debían suceder, cuando los tremendistas se han visto defraudados porque los hechos no han correspondido en absoluto a sus maquinaciones previas, hemos de salir nosotros nuevamente para decir a la afición todo lo que por su buena educación, por su buen criterio por su mayoría de edad se merece.

Empecemos por decir a la afición inquense, lo mismo que a la palmesana, que a toda la afición neutra, que el domingo se congregó en el Campo de «Es Cos», que se han ganado con todo merecimiento el título, la calificación de SOBRESALIENTE. SI, un SOBRESALIENTE así con mayúsculas, porque supieron ser espectadores de un partido trascendental para ambos contendientes y en ningún momento sobrepasaron los límites de la buena educación deportiva. En «Es Cos», no hubo nada forzado. Los dos equipos se entregaron a una lucha tenaz sin emplear medios ni procedimientos ilícitos. Lucharon con fuerza, pero sin violencia. El árbitro impuso su autoridad desde el primer momento, sin que en ningún instante se viera forzado por la presión de un público que dicho sea de paso se portó de manera correctísima, siempre neutral, de un neutralismo casi exagerado.

Porque hay que tener en cuenta que el equipo de casa se jugaba muchísimo en esta partida. Tal vez estos dos puntos pueden serle precisos a la hora de la clasificación definitiva. No obstante también consideraban que al «Mallorca» podían resultarles indispensables, a la hora de ascenso a la «División de Honor». Y tanto el «Constancia» como el «Mallorca», son equipos de la isla y lo mismo aquella II División que esta problemática I, son de todos y éste es lo que ha comprendido y ha superado esta afición.

No tienen importancia las camisetas blancas o coloradas, porque no representan lo que en otros tiempos. La mayoría de los jugadores de uno y otro equipos son profesionales que hoy defienden otros colores y mañana defenderán otros. Han variado mucho las cosas. Es muy distinta la rivalidad. Hubo una época en que los representantes auténticos del fútbol de Inca, se enfrentaban con otros representantes fidedignos del fútbol de Palma. Eran intereses propios, inclusive intereses de familia. Hoy no. Hoy, se trata de averiguar quien ha podido fundar en determinada camiseta a un mejor grupo de jugadores. Y sea en Inca o sea en Palma, lo que interesa es presenciar el mejor espectáculo.

Hoy la distancia entre Inca y Palma, no es de horas. Son veinte o treinta minutos mal contados y por ello el que desea ver fútbol auténtico aficionado está de acuerdo en realizar un desplazamiento que no puede considerarse como tal.

Por esta circunstancia, cuando el espectáculo se anunció el domingo en Inca, salieron autocares y más autocares, trenes coches particulares y hasta motos y bicicletas, camino de la Ciudad de Inca, porque era allí donde se producía la llamada. Como también acudieron siempre a Palma los aficionados de Inca y de toda la isla, cuando el espectáculo de I División merecía la pena, o era apenoso.

Y esto es lo que desea el aficionado. Y esto es lo que le mueve a no ser un exaltado, a presenciar las contiendas cual corresponde. (Continúa en la pág. once)

VIVES MUEBLES METALICOS. Despachos y oficinas. Extenso surtido. Acabado perfecto. Precios sin competencia. Pont y Monteros 86 88 • Telf 15072

evidente que en la isla, existe todavía interés para las cosas de rivalidad deportiva. Que sea por muchos años...!



BOLAO-FRANCH; FRANCH-BOLAO, Y EN ESTA OCASION NO PUEDE DECIRSE TANTO MONTA, MONTA TANTO, PORQUE EL CENTRAL MALLORQUINISTA ESTUVO INSUPERABLE Y SIN UN FALLO. — (Reportajes PAYERAS. — Inca).

### EL PARTIDO

Tuvo un comienzo brillante, porque el Mallorca no se encerró atrás en los primeros minutos, sino que ambos onces abrieron líneas, basando su juego sobre el 4-2-4. Puede que la inoportuna lesión del centro Chares, acaecida a los 3 minutos de partido sea la clave del triunfo visitante. Al ser retirado a los vestuarios, existió un pequeño desconcierto propio de quienes ven que se quedan ante un rival temible, en inferioridad numérica. Mucho más porque César no dejó pasar esta oportunidad y atacó firmemente, viéndose los mejores instantes del partido con ambos equipos tuteándose, y con peligros para ambas metas. A los 9 minutos, Chares respaldó para colocarse de extremo derecho, retrasándose Colom y Marcelino para formar la defensa.

El Constancia cedió en su lucha defensiva, porque todo había quedado cambiado. Y en el minuto catorce de la primera mitad, un saque de banda, desde la derecha, dió oportunidad a Bergara, que se halló incomprendiblemente so-

lo ante Vilar, para, previa preparación de la pelota y con parsimonia, lanzar un punterazo tremendo que entró como un obús.

César había conseguido su objetivo con el mínimo esfuerzo. Había logrado un tanto, que podría ser el de la victoria o cuando menos el del empate. Y fue entonces cuando cambió el panorama, porque el Constancia volvió a organizar sus líneas iniciales al volver el central a su sitio. El Mallorca formó con más precauciones y la zona defendida por Vicente vió con más frecuencia el paso de las camisetas blancas...

Pero lo cierto es que, en la primera mitad, solamente anotamos dos tiros de Jiménez que se escaparon a Vicente y ocasiones fallidas de clara oportunidad de conseguir el empate. Pero ¿mala suerte...? ¿falta de otras cosas? Lo cierto es que Vilar tuvo que enviar dos veces la pelota a córner para despegar balones difíciles. Era ya, pues, el juego de contrataque, planteado en los últimos minutos del primer tiempo. Y era el retraso de líneas, defendiendo unos puntos que llevaban la posibilidad clara del ascenso.

En el segundo tiempo, cambió más y más el panorama. A los dos minutos Santi estrellaba un tiro en el larguero, cuando Vicente ya nada podía hacer. Y este aldabonazo seguramente hizo pensar que no convenía aspirar a más goles, sino defender el que

se tenía de ventaja. Y César montó el sistema conocido por «cerrojo» cuando lo practican los demás, y táctica de contención cuando los practicamos nosotros. Lo cierto es que solamente un hombre —a veces ninguno— se quedó en el centro del campo. Todos los demás, fueron escalonándose ante Vicente para taponar y estorbar. Hubo, como es natural, dominio total del Constancia, arrollador, con muchas oportunidades de gol con saques de esquina, y toda a suerte que se quiera para los visitantes. Piernas, cuerpos cabeza, todo obstáculo posible se opuso a los deseos de los inquenses. Y cuando se estaba fuera del área, zancadillas y cargas. Golpes francos, fuera de banda, etc. Es decir, todo el fruto malo que tiene el fútbol, cuando un equipo se coloca como gato panza arriba, y el otro tiene que atacar al descubierto.

En el minuto 25 de la segunda mitad, fue expulsado Doro por entrada violenta y fea a Santi. Más repliegue —cosa normal— y más enfurecidos ataques blancos. Y perdonen por escribir «enfurecidos».

Los últimos minutos fueron dramáticos. La pelota, frenada por el fangullo, no quería andar más goles, sino defender el que (Continúa en la pág. once)

### Campeonato España Juveniles

## Baleares, vencido por la mínima en Vigo (1-0)

### Nuestros representantes, de no confiarse, quedan clasificados para la semifinal

Vigo, 7. — En Balaídos conterdieron los equipos de Galicia y Baleares, encuentro que terminó con victoria local por 1-0. La primera parte finalizó sin que el marcador funcionara.

Los dos equipos jugaron bien, con mucho interés. A los veinte minutos, Barros en buena jugada, conseguía el único tanto. Por los isleños destacaron los hermanos Oliver y Buele, y por los locales, Cambeiro, Alvarez, Costas y Bua. Arbitró bien Mayón.

## El partido, comentado con los entrenadores

El partido de la máxima rivalidad resultó, como parece viene siendo norma, el de la mínima calidad. Pero esta vez debe aceptarse por dos causas fundamentales: una, porque los puntos eran de imperiosa necesidad para los dos equipos; otra, porque el terreno de juego, embarrado debido a la lluvia caída momentos antes, no permitía siquiera poder controlar la pelota. Los dos se emplearon con coraje y entusiasmo; poniendo más voluntad que acierto. En el primer tiempo, el Mallorca se mostró más equipo que el Constancia al actuar con más serenidad.



—COMO VIERON LOS ENTRENADORES A SU EQUIPO, EN ESTA PRIMERA FASE?

CESAR: —El Mallorca ha salido preocupado en defender su marco y en lograr algún gol. En un partido de nervios y con el campo imposible para practicar buen fútbol, ha logrado su propósito.

VENTURA: —En esta parte el Constancia jugó un poco nervioso, influyendo el gol que encajamos en una jugada que fue casi un regalo para el adversario.

En el segundo tiempo, el Mallorca adoptó un sistema defensivo que parecía más exagerado teniendo en cuenta las reducidas dimensiones del campo de Es Cos. Se preocupó de defender la ventaja. El Constancia dominó más territorialmente. Llegó mayor número de veces al área contraria; tuvo mala suerte en un tiro que repelió a escuadra. Pero el marcador se mantuvo inamovible. Un detalle importante es que los dos equipos dispararon el mismo número de veces a puerta: siete.

### —COMO RESUMEN LOS DIRECTORES TECNICOS EL ENCUENTRO? FUE JUSTO EL RESULTADO?

CESAR: —Ha sido un partido de nervios, venciendo el que ha marcado un gol.

VENTURA: —Ha sido en líneas generales, un partido bronco y duro. Pero teniendo en cuenta los 90 minutos el Constancia ha superado al Mallorca en juego y en ocasiones de gol, que no fueron a pro-



vechadas. El adversario en cambio, e encontró con una sola oportunidad, y la supo aprovechar. El resultado justo sería una victoria a nuestro favor; porque el empate tampoco reflejaría los méritos habidos en el terreno de juego.

El pasado viernes, Simo-Fiol el que hasta ahora ha sido prestigioso árbitro de primera división, nos manifestó que esta clase de partidos —de rivalidad regional— eran los que más le gustaba dirigir porque resu taban los más fá. (Continúa en la pág. once)

ANGLO 25" presenta el TELEVISOR DE CASA BUADES. ANTONIO BUADES FERRER S.R. ANA ROSSELLO 88 • PL. PO XII - AN. JAME III

La mejor pasta a la co a

**DEPORTES**

**Juan Berga, vencedor en la tirada del domingo**

**ORGANIZADA POR EL CLUB DE TIRO DE PICHÓN**

El domingo por la mañana se celebrará la tirada anunciada disputándose los trofeos de plata donados por el Club concurriendo en cada tirada mayor número de escopetas por desplazarse muchos tiradores desde las sociedades de caza del interior de la isla con vista a encontrarse entrenados para las próximas tiradas Federativas organizadas por este Club, con la debida autorización de la Federación Española de Tiro con Armas de Caza, cuyo programa se distribuyó por toda Europa, Península, y sociedades de la Isla. Dichas Tiradas se celebrarán del día 20 al 26 del corriente mes de marzo, las cuales vaticinan una gran concurrencia por las numerosas cartas recibidas interesando reserva de Hoteles para los tiradores.

En la Tirada de ayer triunfó como vencedor absoluto don Juan Berga Fernández que cubrió la tirada sin cero.

En segundo lugar quedó clasificado don Gabriel Vidal Caldes y en tercer lugar don Antonio Fuster Molás.

A continuación se celebró una «poule» a cinco pichones, dos ceros excluidos tomando parte todos los tiradores inscritos quedando vencedor de esta don Pedro Vidal Ferrer el cual se adjudicó un abono para las Tiradas Federativas.

Al terminar la tirada fueron entregados los Trofeos por el Presidente del Club don Fernando Dameto.

**El domingo, jornada de Copa**

El próximo domingo, con motivo de la preparación del equipo nacional, no habrá jornada de Liga, pero en su lugar se disputarán los partidos de vuelta correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, cuyos encuentros con los resultados habidos en la primera fase, damos a continuación:

Algeciras - R.U. de Irún (0-4).  
 Sabadell-Mallorca (0-2).  
 Hércules-Celta (0-2).  
 Badajoz-Tenerife (2-2).  
 Cádiz-Baracaldo (1-4).  
 Europa-Calvo Sotelo (1-2).  
 Valladolid-Gijón (1-4).  
 Santander-Abarán (3-3).  
 R. Sociedad-A. Ceuta (2-3).  
 Hospitalet-R. Huelva (0-3).  
 U. P. Langreo - Granada (1-6).  
 Constancia-Osasuna (1-2).  
 Melilla-Burgos (0-5).  
 Pontevedra-Málaga (1-0).  
 Indauchu-Mestalla (1-5).  
 Onteniente-Orense (3-1).

**¿Un boleto de «14» en Mallorca?**

Ayer se corrió insistentemente el rumor de que un aficionado mallorquín poseía un pleno de las quinielas, correspondiente a la jornada del pasado domingo.

Desde Madrid informaban anoche que habían aparecido más de cuatro «catorces». Pero no se decía dónde residen los afortunados quinielistas.

Nos personamos en la Delegación Provincial de las Apuestas Mutuas. Allí nos dijo: en que, de momento, no tenía ninguna noticia sobre el particular ya que nadie acudió a solicitar confirmación de ningún pleno.

**HIPICAS**

**Kasimodo, Cadillac M., Gacela, Cautivo, Anovera M. C. y Horse Wilkes II vencieron en la novena reunión de invierno**

**En Manacor fueron suspendidas las carreras**

La primera carrera de la novena reunión de invierno se desarrolló bajo la lluvia pero, a pesar de lo desfavorable del tiempo, llegó a reunirse mucho público en el recinto de la R. S. H.

Como el domingo anterior, menudearon las sorpresas que si no mayúsculas, al menos suficientes para que algunas quinielas se pagaran bien. A pesar de que el piso de la pista no estaba en las mejores condiciones se desarrollaron buenas marcas. En la primera carrera, y a pesar de la lluvia batieron la suya los tres primeros clasificados y buenas fueron las de Emperador, Cautivo y Reina Rubi —su record— Merleraulty consiguió clasificarse, al fin, y los ases marcharon mejor que en las últimas reuniones.

En Manacor tuvieron que ser suspendidas las carreras a causa del mal tiempo.

**LOS «H» ¡AVANTE!**

La enorme carrera de Hurón no fue suficiente para anular a un Horse Wilkes II en plan de gran medida a partir de la segunda vuelta. Sin embargo, Hurón resistió casi toda la recta final al prometedor Horse Wilkes II Buena carrera de Felio y algunos momentos de Gallarda.

**VIAJE ESPECIAL A MADRID**

Ida y vuelta en avión especial, estancia en Hotel de 1ª A

Salida día 17 - 15 horas  
 Regreso día 23 - 19 horas

Posibilidad de presenciar el partido

**R. MADRID - BENFICA**

Precio por persona: 2.490 Ptas.

**Viajes Universal, S.A.**  
 (G. A. T. 3)  
 Calvo Sotelo n.º 178 - Telf. 33144

1. Horse Wilkes II 37"2 2.420 m.  
 2. Hurón, 42"3 2.300 m.  
 3. Felio, 40" 2.430 m.

Retirados: Harmonisley, Urano y Bive.— Quiniela a 31 pts.

**SORPRESA DE ANOVERA M. C.**

Anovera M. C. salió excesivamente lanzada pero sin romper el elástico, y esta velocidad inicial la colocó en envidiable posición, pudiendo con una Gacela d'Or, que corría destacada y que se desmontó poco después. La carrera tuvo un emocionante final, ya que el remate de Centauro y Emperador fue muy fuerte y también el de Gabina y Botafogo —que galoparon sobre la meta— Todos los nombrados llegaron en grupo y la fotografía tuvo que decidir el vencedor.

1. Anovera M. C., 33"9 2.400 m.  
 2. Centauro, 36"2 2.340 m.  
 3. Emperador, 34"9 2.380 m.

**«CAUTIVO», OTRA SORPRESA**

Carrera muy emocionante en la que nueve ejemplares tuvieron su oportunidad, Reina Rubi, salvado el escollo de Briançon, no pudo con un remate sorprendente de Cautivo, Falucho pudo vencer de no haber sufrido una inoportuna desmontada, Fil d'Or y Dent d'Or fueron también muy peligrosos.

1. Cautivo, 31"9 2.340 m.  
 2. Reina Rubi, 33"6 2.300 m.  
 3. Falucho, 32"6 2.300 m.

Retirado: Sertorio.— Quiniela a 546 pesetas.

**«GACELA», SUPERIOR A LA HORA DE LA VERDAD**

Fantasmín se vió en cabeza dos vueltas, fue superado por una Fru Fru que realizaba un buen esfuerzo pero la que se impuso fue Gacela después del toque de campana y también Bini Fiol que combatió por fuera. Buena carrera de Goya R y Gengis Khan que llegaron tras los colocados.

1. Gacela, 32"1 2.320 m.  
 2. Bini Fiol, 31"4 2.340 m.  
 3. Fru Fru, 31"8 2.340 m.

Retirados: V. Chamaco y Albo. Quiniela a 302 pesetas.

**¡AL FIN SE COLOCO «MERLERAUTY»!**

En la segunda vuelta se impuso Merleraulty después de haber mandado el pelotón Boy y Hecla II. Sin embargo, el caballo de don Antonio Martín no pudo vencer porque Cadillac M., cuando marcha, no tiene rival —esto que en la primera vuelta no recuperó nada de su handicap. Buena carrera, en la que Esterel se vió en buena posición.

1. Cadillac M., 29" 2.360 m.  
 2. Merleraulty 30" 2.320 m.  
 3. Hecla II, 31"7 2.300 m.

Quiniela a 67 pesetas.

**MEJOR QUE OTRAS VECES**

Se registró la velocidad oficial de arranque, con Uskub en cabeza hasta el segundo pase ante el público, en que fue desbancado por un Kasimodo regular, y en buena posición desde el primer momento. Fric perdió la oportunidad de ganar a causa de una desmontada pero, aun así disputó el triunfo un «Kasimodo» que trotó bien. Fuertes arrancadas de «Valona», mala salida de «Cristina».

1. Kasimodo 27"5 2.340 m.  
 2. Fric, 26"8 2.360 m.  
 3. Uskub, 29"3 2.300 m.

**GANGA**

VENDO A PRECIO DE SOLAR, LOCAL DE UNOS 1.500 m<sup>2</sup> EN UNA SOLA PLANTA Y CON DERECHO A VUELTO INTERESADOS ESCRIBIR AL núm. 9.707; VERGARA, 11. BARCELONA (2).

**¡HERNIADOS!**

Estará satisfecho con el moderno invento patentado de la Casa «ODRAP», olvidará que está herniado, irá cómodo, seguro, sin molestias, no es ni parecido a lo conocido, es una novedad de gusto refinado. Su montaje consta de piezas miniatura muy originales. Sin hierros, ni flejes, ni correas, las hernias de ambos sexos; en traje de baño se lleva bien, notarse, y no se estropea aunque nade y se bañe, por ser lavable. Dan testimonio de ello, centenares de pacientes que lo han adquirido. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. — Travesera de Gracia, n.º 10, 1.º Teléf. 217323. Barcelona (6). — C.P.S. núm. 1, Reg. 1965.

**VISITA EN PALMA DE MALLORCA:** La Casa «ODRAP», (miércoles y jueves), en el consultorio del Doctor don Alfonso Estela, calle Calvo Sotelo, n.º 276 (entrada por la calle Francia, n.º 1), de PALMA DE MALLORCA. — Visitas: de 9 a 1.

**Boyman**

es un traje estudiado de acuerdo con las conformaciones de los hombres y jóvenes españoles, que les permite vestir bien y en el acto.

\*10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
 \*10 AÑOS DE PRESTIGIO  
 \*10 AÑOS DE ÉXITO

lo tiene a su disposición en:

PALMA DE MALLORCA - BARCELONA - MADRID  
 VALLADOLID - GRANADA - CORDOBA - SEVILLA  
 OVIEDO - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA  
 STA. CRUZ DE TENERIFE - MURCIA  
 ZARAGOZA - VALENCIA

fabricado por

**bycsa**

LA MARCA ESPAÑOLA DE MÁS TROFEOS INTERNACIONALES

**SALA Astoria**

Hoy y mañana  
**ULTIMOS DIAS**

**«LOS JOVENES CANIBALES»**  
 (AUT. MAYORES)

MISSION EN LA COSTA AZUL

FRANÇOISE ANNOUËL  
 PÉTELA CLARK  
 ROBERT HUNNY  
 MARCEL MARCEL  
 GABRIEL GABRIEL

**METROPOL HOY**

**LA JUNGLA EN ARMAS**

COOPER - NIVEN  
 ANDREA LEEDS  
 BRIGGIER CRAWFORD  
 MARY HATHAWAY

Además:

**TU MANO EN LA MIA**  
**DANNY KAYE** (Technicolor)  
 (Programa apto para todos los públicos)

**DUCATI**

3 MODELOS DE VELOMOTORES

**DUCATI**

48 c.c. PIUMA desde 435 Ptas. mes  
 48 c.c. SPORT desde 530 Ptas. mes  
 48 c.c. TURISMO desde 580 Ptas. mes

FACILIDADES DE PAGO Y CAMBIOS

**DUCATI**

Concesionario:

**INSULAR MOTOR**

Viaña, 67 al 71. — Palma

**Hoy, 20 págs.**

**azor**

Av. Conde Sallent, 57 PALMA DE MALLORCA

**¡OFERTA INAUGURACION!!!**

TODA ANDALUCIA Y FERIAS DE SEVILLA, desde 3.000 pesetas

25/Abril al 3/Mayo. — Precio Alicante-Alicante

**LOURDES - ANDORRA en Semana-Santa**

1.850 pesetas

15/4 al 19/4 — 5 días viaje — Precio: Barcelona-Barcelona

SOLICITE PROGRAMAS SIN COMPROMISO DE NUESTROS VIAJES

AVENIDA CONDE SALLENT, núm. 57.  
 Teléfonos: 13697 - 14426 - 24220 - 13768.

**CUBITOS de HIELO**

Auténticos cubos

Menor costo  
 Hielo puro y transparente  
 Sólido y duro  
 No se pegan  
 Máxima limpieza  
 Más clientes satisfechos  
**MÁS NEGOCIO**

y...

Puede multiplicar su producción, añadiendo nuevas máquinas encima sin necesidad de mayor espacio.

**I H H**

c. Ramón Muntaner, 123. Teléfono 53827

360 Kg.  
 200 Kg.  
 180 Kg.  
 90 Kg.

DEPORTES

CONSTANCIA, 0 - MALLORCA, 1

Viene de la pág. nueve) Unos des-... (text continues)

Los sistemas de contención, de destrucción y de perder el tiempo, debía dejarlos para próximos encuentros en campo adverso.

que inquiete a los «Bolaos» y «Vicentes»? Lo cierto es que el Constan-... (text continues)

de señor Menéndez de León, en evitación de que las aguas se des-... (text continues)

ALINEACIONES MALLORCA: Vicente; Doro, Bolao, Sans; Amador, Amorós; Morón, Aramendi, Sampetro, Bergara y Sánchez.

Santi, Franch, Colom, Jiménez y Beitia I. En el Capítulo de saques de quina, citamos a favor del Mallorca, todos en el primer tiempo, y ocho a favor del Constan-... (2-6).

LOS JUGADORES uno a uno

CONSTANCIA

Inexplicablemente el Constan-... (text continues)

MALLORCA

En el Capítulo de saques de quina, citamos a favor del Mallorca, todos en el primer tiempo, y ocho a favor del Constan-... (2-6).

Comentan los entrenadores

(Viene de la pág. nueve) ciles si desde el comienzo se-... (text continues)

Estamos seguros que el señor Ventura no deseó que se jugara así. Y que hubo fallos técnicos en sus muchachos, que se escaparon de toda previsión.

FRANCH. — Como punta de lanza fracasó. Se notó claramente su improvisación al no saber resolver fáciles problemas dentro del área.

AMADOR. — Estuvo bien en el pase. Se situó bien, sobre todo en el primer tiempo en que su equipo avanzó bastante.

AMOROS. — Estuvo más libre en la primera parte, en la que pudo combinar algunos pases con los hombres de adelante.

COMO VIERON LOS ENTRENADORES EL ARBITRAJE

CESAR: —Me pareció perfecto, teniendo en cuenta que era un partido difícil, excepto en la expulsión de Doro. Fue una medida exagerada, ya que la entrada no tuvo la violencia que la espectacularidad de la caída parecía dar a entender.

Resumiendo: el Mallorca no «ganó» el partido. Se lo regaló el Constan-... (text continues)

COLOM. — Se retrasó algo, dejando en primera línea a Franch. Paso bien fuera del área y trabajó bastante, pero no siempre fue el hombre efectivo que el Constan-... (text continues)

JIMENEZ. — Solo inquietó por momentos. Como si se adormeciese largos minutos. No es un jugador de mucho dominio sobre el balón y reemplaza la ausencia de esa virtud con su voluntad e insistencia que no fueron suficientes para doblegar a la defensa contraria.

ARAMENDI. — También se retrasó un tanto. Un poco porque parece que esa era su misión y otro poco porque estuvo algo lento. Casi no tiró a puerta. Abrió juego a los extremos y colaboró con Morón en la jugada del gol.

CESAR: —Estos dos positivos más, nos ponen en las mismas puertas de la División de Honor. Y considero que habremos entrado en la misma ganando al Málaga.

EL ARBITRO El señor Menéndez de León, ofreció un concierto de pitó. Creemos que en la primera mitad perjudicó al Constan-... (text continues)

BEITIA. — Muchas veces avanzó por la derecha y otras tantas por el centro del campo en su afán de desorientar a su «secante», sin embargo no lo consiguió.

SANCHEZ. — Por su banda hizo algunas jugadas de calidad. Centró algunos balones bastante difíciles, y se entendió bien con Aramendi o Bergara, a quienes tuvo más cerca.

COLOM. — Se retrasó algo, dejando en primera línea a Franch. Paso bien fuera del área y trabajó bastante, pero no siempre fue el hombre efectivo que el Constan-... (text continues)

Y aquí termina el partido comentado con los entrenadores. Nuestro punto de vista no es muy extenso porque veíamos el juego (?) con mucha dificultad. Había gente por todas partes. Un compañero, a la salida, nos decía: —Yo he visto solo tres veces la pelota.

Partido de entrenamiento de preseleccionados EL PROXIMO DOMINGO EN SEVILLA Madrid, 8. (Pyresa). — Según la nota de prensa facilitada por la Federación Española de Fútbol, el Seleccionador Nacional ha solicitado la convocatoria de los siguientes jugadores: Reina y Rodri, Porteros: Arnal Calleja, Colo, Gallego, Toncho y Videgany, defensas: Glaria, Guedes y Tejada, medios y Adelardo, Ansoa, José M. Lapetra, Luis, Mercei no y Ufarte, delanteros. Todos ellos deberán estar concentrados en Sevilla el miércoles, con el fin de seleccionar un equipo que se enfrente al Meydericher S. V. alemán el día 14 en el Sánchez Pizjuan.

EL METODO MAS REVOLUCIONARIO, ORIGINAL, PRACTICO Y SENCILLO, QUE LE PERMITIRA CONFECCIONAR SUS PROPIOS VESTIDOS Y LOS DE LOS PEQUES

¡REGALAMOS UN LIBRO DE COCINA! encuadernado, que vale 60 pts. comprando la obra: CORTE Y CONFECCION

¡REGALAMOS UN LIBRO DE COCINA! encuadernado, que vale 60 pts. comprando la obra: CORTE Y CONFECCION



Por la profesora de Corte M. MARTI EL METODO MAS REVOLUCIONARIO, ORIGINAL, PRACTICO Y SENCILLO, QUE LE PERMITIRA CONFECCIONAR SUS PROPIOS VESTIDOS Y LOS DE LOS PEQUES

desde mi ATALAYA por RAT (Viene de la pág. nueve) tener un equipo en I, prefieren todo; lo último.

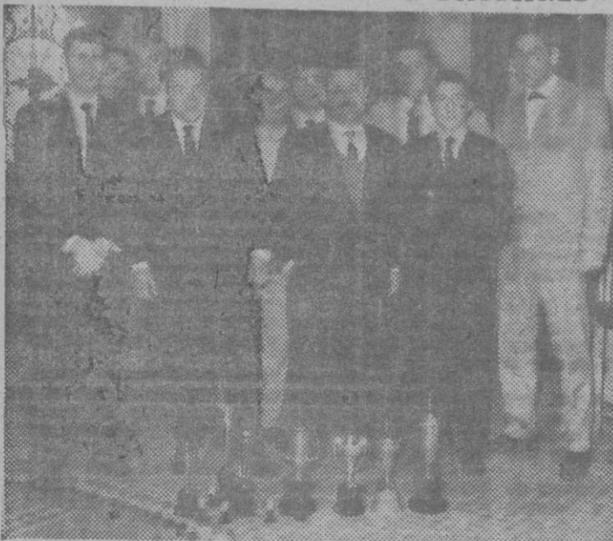
EL METODO MAS REVOLUCIONARIO, ORIGINAL, PRACTICO Y SENCILLO, QUE LE PERMITIRA CONFECCIONAR SUS PROPIOS VESTIDOS Y LOS DE LOS PEQUES

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Dpto. 8.º — Vía Layetana, 153 — BARCELONA (9) No admitimos giros anticipados. — No enviamos al extranjero.

Hoy, 20 págs.

# Entrega de Trofeos a los Campeones de Judo

## EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR EL CAPITAN GENERAL DE BALEARES



Los campeones de Baleares de Judo, con los trofeos conquistados en los recientes campeonatos regionales, y que fueron entregados en la mañana del domingo, en el Club Náutico.

Se celebraron los anunciados III Campeonatos de Baleares de Judo, en el marco del Gimnasio del Club Cívico Militar «Es Forti», presidido gentilmente para este acto por el Capitán General de Baleares. Su desarrollo tuvo lugar dentro de la más correcta cortesía y deportividad, tanto por parte de los Judokas como por el numeroso público que asistió.

El acto comenzó a la hora anunciada y bajo la supervisión del Cinturón Negro 2º Dan y maestro de Judo, conocido doctor don José Ventura Soler, del Colegio Catalán, formaron los equipos representativos del Fuji-Jama Centro de Judo y Sección de Judo de la O. J. E.

Comenzaron los combates con las eliminatorias de todas las categorías, siguiendo después con las eliminatorias por Pesos; exhibición de infantiles a cargo del Fuji-Jama, con el profesor del mismo Cinturón Negro 4º Dan, señor Muratore; exhibición de la modalidad de Judo llamada Aikido, la lucha noble por excelencia, de los Samurais, Oficiales del emperador, a cargo de un grupo de entusiastas Judokas franceses, residentes en nuestra Isla, que demostraron «a cámara lenta» la forma de realizar interesantes llaves y volteos; a renglón seguido dieron comienzo las finales de todas las categorías y Por Pesos. Finalizadas todas ellas con verda-

dero ardor, y como colofón una breve exhibición de defensa personal, pues la hora apremiaba.

Fuertes aplausos premiaron los combates de las finales, en la que se registró más de una sorpresa, lo que puso de manifiesto que el Judo en nuestra Provincia va cada día a más.

El resultado de estos III Campeonatos fue como sigue:

Campeón de Baleares del Peso Ligero, Pablo Cardell.

Sub-Campeón, Antonio Rigo.

Campeón de Baleares del Peso Semi-medio, Pedro Martorell.

Sub-Campeón, Eulogio Cervera.

Campeón de Baleares del peso medio, Francisco Alegre.

Sub-Campeón, Rafael Calleja.

Campeón de Baleares del peso Semi-pesado, Jorge Boixo.

Sub-Campeón, Melchor Mateu.

Campeón de Baleares del peso pesado, Luis Petrus.

Sub-Campeón, Maryin Felany.

Campeón de Baleares «Todas Categorías», Luis Petrus.

Sub-Campeón, Rafael Calleja.

Tercero, Jorge Boixo.

La Clausura de estos III Campeonatos se celebró con la distribución de Trofeos y Premios en un vino español, en los salones del Club Náutico y bajo la Presidencia del Capitán General de Baleares y Autoridades que, entregaron los Trofeos a los Campeones y medallas de Plata a los Sub-Campeones.

# Valenti (Montesión), brillante ganador del Campeonato Escolar de Campo a Través

Anteayer por la mañana, a las 11, se dio la salida en el Campo Militar de Deportes a los escolares participantes en el Campeonato de Campo a Través, puntuable para las competiciones escolares del presente curso.

Tomaron la salida 31 corredores agrupados en equipos pertenecientes a 8 centros, con el fallo de un solo equipo inscrito para la prueba.

Los participantes tomaron la salida a fuerte tren, arrastrados por la fuerte marcha impuesta desde el mismo momento de la salida por el corredor juvenil Valenti (Montesión). Los más fuertes respondieron al ataque, quedando aclaradas desde el primer momento, las posiciones de cada participante con vistas a la clasificación de la carrera.

Cano de Alarcón (Luis Vives) respondió con todas sus fuerzas al ataque de Valenti, alternando con él la cabeza de la carrera. Los dos corredores se alternaron en el mando, seguidos de cerca por Solano (Instituto) y Oliver (La Salle).

El paso del control situado frente a la puerta del Cementerio, se hizo con Cano en primera posición, seguido por Valenti, Solano, Oliver y Jaume (Instituto). Valenti controló a Cano en la segunda mitad de la carrera, o sea en la vuelta desde el Cementerio a la meta.

La entrada en el campo Militar de Deportes, se hizo con Cano a la cabeza de la carrera, seguido por Valenti, que estaba presto para el sprint final y atento al menor movimiento de Cano. Cuando Cano inició el ataque para despegarse de Valenti, faltando unos 200 metros, el corredor de Montesión respondió seguidamente, pasando a Cano, que no pudo con la mayor potencia de Valenti. Cara a la meta Valenti lo dio todo en su supremo esfuerzo, consiguiendo brillantemente la victoria, frente a su mejor y máximo rival.

En descargo de Cano de Alarcón, debemos decir de que no estaba físicamente en su mejor momento, por una indisposición abdominal. Por ello, el segundo lugar conseguido, tiene un extraordinario mérito, por las causas apuntadas.

De los otros participantes, con ser buenas todas las actuaciones, debemos citar en puestos destacados a los primeros clasificados. Así por ejemplo, Solano consiguió un

## ATLETISMO

### Por equipos resultó ganador el Instituto

estupendo tercer lugar, obteniendo una buena puntuación que juntamente con Jaume y Font, hacen valer al Instituto, el primer puesto en la clasificación por equipos.

La nota brillante, al no ser esperada, la dió el conjunto de La Salle, que con unos corredores desconocidos, se apuntó el segundo lugar en la clasificación por equipos. Destacó la actuación de Oliver, que fue proclamado «Mejor Deportista Juvenil de 1964», siendo en esta ocasión un estupendo peón de su colegio. Quizás se viera sorprendido por la rápida salida de la carrera. Calafat y Cañellas completaron el conjunto de La Salle, con actuaciones muy meritorias.

También Terradas (Luis Vives) y Monserrat (E. Maestría) completaron una buena carrera, siendo de los más destacados y aportando buenos puntos para sus centros.

La carrera estuvo controlada por el Comité Juvenil de Atletismo, que al final de la carrera dió la siguiente clasificación:

- 1. Valenti (Montesión), 10' 19"
- 2. Cano de Alarcón (Luis Vives), 10' 22"
- 3. Solano (Instituto), 10' 44"
- 4. Oliver (La Salle), 11' 01"
- 5. Jaume (Instituto), 11' 07"
- 6. Terradas (L. Vives), 11' 12"

Sigue la clasificación hasta 30 participantes llegados.

La clasificación por centros, fue como sigue:

- 1. Instituto: 19 p.
- 2. La Salle: 21 p.
- 3. Montesión: 30 p.
- 4. Luis Vives: 36 p.
- 5. E. Maestría: 44 p.
- 6. Comercio: 47 p.

### El equipo español

ganó el campeonato universitario de Toulouse

Madrid, 7. (Pyresa). — El equipo Universitario Español ha vencido en el Cross Internacional de Toulouse, organizado por la Federación Internacional Deportiva de Centros de Enseñanza Católica.

En la clasificación individual triunfó el español Jorge González Amo, ocupando el tercer puesto Irineo de Lucas y el cuarto, Dopereiro, el séptimo, Landa, y el noveno, José Pascual.

El recorrido fue de 7.000 metros y participaron equipos de diversas universidades de Alemania, Bélgica, España, Francia e Irlanda.

## La Quiniela Ganadora

Presentada por Almacenes FUSTER San Miguel 20

Le ofrece el insuperable abrigo impermeable

## LODEN Y TIEMPO

- Sevilla Murcia
- Elche - Bet.
- R. Madrid At. Madrid
- Valencia - Las Palmas
- At. Bilbao - Levante
- Córdoba - Barcelona
- Oviedo - Zaragoza
- Osasuna - Badalona
- Santander - Baracaldo
- U. P. Langreo - Gijón
- Constancia - Mallorca
- Málaga - Algeciras
- Cádiz - Huelva
- At. Ceuta Valladolid

## PHILIPS

en Bisquera Botinas

SAN MIGUEL 199

«Lea Baleares»

# ¡Un «western» de gran violencia!

## ¡Duelo de revólveres!

## ¡En un país sin ley!

## HOY ESTRENO

# LIRICO-BALEAR-PROGRESO

(Autorizado mayores 14 años)

En el mismo programa: LA REVOLTOSA con Teresa Lorca, Germán Cobos y Manuel Gómez Bur



RICHARD HARRISON  
GLORIA MILLAND  
ROBERT HUNDAR  
FERNANDO SANCHO

EL SABOR DE LA VENGANZA

DIRECTOR J.L. ROMERO MARCHENT



TOTALSCOPE EASTMANCOLOR PRODUCCION: CENTAURO FILMS

Hicieron de su vida un infierno y debían morir sin piedad

Tan violenta como un látigo o el impacto de una bala

## HOY ESTRENO

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

# Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA



También puede ser suyo gracias al magnífico sistema de PAGOS DIFERIDOS A SU COMODIDAD...

que le brindan...



CASA BUADES

Casa José Buades

AV. A. ROSSELLÓ, 82

PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (tres líneas)

DEPORTES

TERCERA DIVISION

At. Baleares, 6-A. Ciudadela, 0

A raíz del partido amistoso con el Cadix, ya tuvimos que elogiar la rapidez y buen momento de los jugadores del Atlético Baleares y en el partido del domingo de nuevo fue la excelente preparación la que terminó con la poca resistencia que nos quedaba un Ciudadela que no tuvo ni tiempo de reaccionar, pero en cinco minutos escasos el equipo local ya había logrado sus primeros goles.

Fue un primer tiempo excelente bajo todos los aspectos. El juego de la jugada, entrega al compañero mejor colocado y distribución a la primera ocasión que se presentaba. Fue una demostración de que el equipo está preparado para futuras competiciones de más responsabilidad, aún cuando nosotros somos de los que estamos en la creencia de que al estar en el refuerzo no estaría de más, y la necesidad de ese refuerzo debe quedar aclarada en la Asambléa de Focros que se celebrará mañana noche.

El equipo demostró tener «gambas», pero necesita un poco más de eso han de colaborar todos los baleáricos aportando su ayuda económica por modesta que sea.

Volviendo al partido del domingo, hay que insistir en que se jugó un buen primer tiempo y que en la continuación bajó un poco de tono, más que nada debido a que con el marcador con

un 4-0 la cosa está asegurada, y entonces todos querían lucirse y todos querían marcar su gol. Bajó de tono, en la continuación, pero en todo momento se vio la neta superioridad del cuadro local.

El Atlético de Ciudadela, ya queda dicho, no fue contrincante para un Atlético Baleares en vena de aciertos, reaccionando tan sólo en el transcurso de la segunda mitad, más que nada debido a que los locales aflojaron un poco en su tren inicial, por las causas arriba apuntadas.

Terminó el primer tiempo con ventaja local de cuatro goles. Marcó a los 4 minutos Juanas a los 5 Salom lograba el segundo. Poco después el defensa ciudadelano Gomila introducía el balón en su propia meta en una jugada desgraciada y a los 20 minutos Sebas lograba el cuarto. En la segunda marcó Sebas, de Penalty y Manolo estableció el definitivo 6-0 a los 28 minutos.

No tuvo dificultades en la dirección del partido, el colegiado señor Sastre a cuyas órdenes las alineaciones fueron:

AT. CIUDADELA: Capó; Gomila, Prats, Vera; Juan Luis, O'Fila; Rotger, Triay, Hernández, Camps y Ribes.

AT. BALEARES: Pampols; Chacra, Uria, Chicote, Fiol, Candela; Juanas, Salom, Landa, Manolo y Sebas.

Ibiza 2 - Poblense 1

IBIZA. (De nuestro corresponsal). — Partido en que la voluntad y entusiasmo del Poblense puso en aprieto al cuadro local. El equipo local adoleció de lentitud y abusó del fuego en corto.

El primer tiempo el Ibiza a favor del viento adecuándose del medio campo poniendo en serio apuros a la meta del Poblense que adoptó un sistema defensivo más bien defensivo, pero a los 5 mts. escasos Pelegrín remató colocado de cabeza un centro de Tito a la red. Continuó el partido con el

mismo ritmo y a los 16 mts. Florit II lanza un centro-chut que se cuele directamente. En un centro pasado del extremo izquierda visitante sin apenas peligro, un jugador local lo derriba directamente a la red. El portero local nada pudo hacer por estar iniciando la salida. En el segundo tiempo el Poblense adopta una táctica más ofensiva que da al partido más vivacidad siendo el dominio alterno hasta el final.

La actuación del colegiado señor Vidal fue aceptable, bien secundado por sus jueces de

línea que a sus órdenes los equipos se alinearon así:  
POBLENSE: Gost; Clemente, Terrasa, Timoner; Soier, Serra; Mir, Luisin, J. Serra, Socías y Bauzá.  
S. D. IBIZA: Juan; Fita.

Alayor, 0 - Menorca, 5

Alayor, 7.—(Por teléfono de nuestro corresponsal). — El Menorca ha vencido con todo merecimiento al equipo local, aunque el resultado no debía haber sido tan abultado. Los visitantes han demostrado una superioridad física que ha ido en contraposición de la poca peligrosidad de la delantera local.

El encuentro en su mayoría, ha sido disputado y codicioso con dominio alterno, pero con mayor efectividad en los azulgranas que jugaron desde un principio abiertamente, siendo en varios momentos favorecidos por la suerte.

El primer tiempo terminó ya con ventaja visitante por dos goles a cero, goles marcados a los cinco minutos por Vicente I. al

Florit I, Istóro; Moreno, Torres; Florit II, Lufi, Pelegrín Tito y López.

Destacaron por el Poblense, Gost, Serra y algunas escapadas rápidas de Mir. Por el Ibiza, Florit I, y Tito.

aprovechar un fallo de la defensa local. El segundo a los treinta y dos minutos obró de Ricós al parecer en fuera de juego.

En la segunda parte, a los ocho minutos, Dot desde fuera del área estableció el 0-3. A los 28 minutos Vicente I. logra el 0-4 y a los veintinueve y de tipo cruzado puso el marcador definitivamente 0-5.

Arbitró el Sr. Marcos pudiendo calificar su labor de anticasero.

ALAYOR. — Tárrega, Cavaller, Camps, Carlos; Vicente, Felipe; Tur, Meliá, Llabias, Toyo, Yuste.

MENORCA. — Cánovas; Lopez, Moro, Dot; German, Fito Pérez; Seguí, Vicente II, Vicente I, Bou, Ricós.

U. D. Mahón 4 - Soledad 1

Mahón, 7.—(De nuestro corresponsal MORAGUÉS). — El partido que se ha jugado esta tarde en el Campo de San Carlos ha sido presenciado por escasas, público debido a que el frío era intenso y ha llovido casi constantemente.

No ha sido muy brillante el encuentro pero el espectador no lo ha pasado del todo mal porque ha podido asistir a una reacción energética de su equipo que tras ver batida su puerta por el Soledad y ponerse el marcador en contra, lo podía hallar la forma de batir la portería soledista porque los visitantes se defendían muy bien; sin embargo a los 35 mts., a la salida de un córner Tolo ha conseguido el tanto del empate y desde este momento se ha acentuado la reacción unionista cuyo equipo en el segundo tiempo, ha conseguido aumentar el marcador por tres tantos más.

La Unión Deportiva, en el primer tiempo, ha acusado bastante desconcierto sin hallar la verdadera manera de desenvolverse desperdiciando por exceso de nervios algunas claras ocasiones de marcar cuando parecía más fácil meter que fallar. En la segunda parte, calmados los nervios, los guaidizunes han jugado mejor y han atacado con insistencia decidiendo claramente el encuentro. Los mejores jugadores locales han sido Acisclo y Finestres, Sintés, Sornichero y Tolo por su efectividad.

El Soledad, pese a su derrota, no nos ha disgustado, pues ha jugado con voluntad y buenas maneras en el centro del campo pero no ha conseguido profundizar las jugadas hasta convertirlas en gol. Sus mejores hombres han sido el veterano Fita, el interior Palou y el extremo Clar.

Aceptable el arbitraje del señor Seguí con un lunar muy destacado al no conceder un penalty claro cuando el portero Vallespir ha agarrado por un pie y derribado en el área a un delantero unionista. Ha sancionado a la Unión Deportiva con un penalty que tal vez haya sido un poco riguroso pero no queremos censurarle por esto, puesto que por regla general nos quejamos siempre de que los árbitros hagan la vista gorda en las áreas.

Alineaciones y goles:  
U. D. MAHÓN: Sintés; Carretero, Tovar, Florit, Villar, Finestres; Pablo, Tolo, Sornichero, Acisclo y Lorenzo.  
SOLEDAD: Vallespir; Pou, Mir, Arqués; Parera, Calmari; Clar, Fita, Martín, Palou y Ripoll.

A los 12 mts. un desconcierto defensivo local da ocasión creemos que era Palou, para marcar el tanto visitante (0-1).

A los 35 mts. Pablo saca un córner y Tolo remata a gol (1-1).

A los 5 mts. del segundo tiempo una jugada rápida ante la puerta visitante la resuelve Tolo rematando a gol (2-1).

A los 12 mts. hay un efectivo avance unionista con buen tiro de Lorenzo que marca (3-1).

A los 29 mts. avanza la Unión Deportiva y Acisclo tira y marca (4-1).

A los 35 mts. el árbitro señala un penalty contra el equipo local por derribo en el área. Lo tira Ripoll y el portero detiene bien.

A los 42 mts. Vallespir agarra por un pie a un delantero local y lo derriba sin que el árbitro señale el penalty.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**IBERIA**  
OFRECE A PRECIO DE REGALO, UNA MAQUINILLA POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS

PRIMERA DIVISION

Sevilla, 0 — Murcia, 0	At. Bilbao, 1 — Levante, 1
Elche, 3 — Betis, 0	Español, 2 — Coruña, 0
R. Madrid, 0 — At. Madrid, 1	Córdoba, 1 — Barcelona, 0
Valencia, 2 — Las Palmas, 1	Oviedo, 2 — Zaragoza, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
At. Madrid	25	18	3	4	47	19	39
R. Madrid	25	16	5	4	55	17	37
Valencia	25	14	4	7	50	29	32
Zaragoza	25	15	2	8	47	30	32
Córdoba	25	13	3	9	26	30	29
Barcelona	25	13	2	10	56	36	28
Las Palmas	25	9	7	9	29	34	25
Elche C. F.	25	11	2	12	33	40	24
At. Bilbao	25	10	4	11	32	40	24
At. Bilbao	25	9	6	10	28	37	24
Español	25	11	1	13	34	32	23
Real Murcia	25	4	12	9	26	42	20
Levante	25	6	5	14	31	43	17
Real Betis	25	6	5	14	29	42	17
Real Oviedo	25	6	3	16	19	49	15
Coruña	25	6	2	17	17	39	14

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

Osasuna, 2 — Badalona, 0	Sabadell, 3 — Burgos, 0
F. Sociedad, 1 — Irún, 3	Hospitalet, 2 — Celta, 0
Pontevedra, 1 — Indauchu, 0	Santander, 1 — Baracaldo, 1
Europa, 3 — Orense, 0	Langreo, 1 — Gijón, 1

**Palmera**  
UN AFEITADO DE 24 HORAS

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
Pontevedra	25	18	3	4	44	14	39
Real Gijón	25	13	10	3	58	26	34
Sabadell	25	14	5	6	41	25	33
R. Sociedad	25	12	3	10	53	37	27
Indauchu	25	8	9	8	41	33	25
Santander	25	9	7	9	44	39	25
C. D. Europa	25	9	6	10	42	43	24
Burgos C. F.	25	8	7	10	36	39	23
Celta de Vigo	25	8	7	10	28	31	23
Baracaldo	25	9	4	12	35	42	22
Hospitalet	25	10	2	13	29	43	22
Langreo	25	9	4	12	37	47	22
Osasuna	25	8	5	12	23	30	21
Badalona	25	7	7	11	26	37	21
Orense C. F.	25	6	9	10	24	41	21
R. U. Irún	25	7	4	14	22	51	18

(GRUPO SUR)

Abarán, 1 — C. Sotelo, 2	Mestalla, 1 — Melilla, 0
Granada, 1 — Hércules, 1	Málaga, 3 — Algeciras, 0
Constancia, 0 — Mallorca, 1	Cádiz, 3 — Huelva, 1
Tenerife, 1 — Onteniente, 0	At. Ceuta, 0 — Valladolid, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
Málaga	25	15	4	6	43	18	34
MALLORCA	25	14	5	6	28	21	33
Valladolid	25	13	3	9	40	21	29
Granada C. F.	25	9	10	6	37	27	28
Hércules	25	13	1	11	44	2	27
At. Ceuta	25	11	5	9	29	27	27
C. Sotelo	25	11	4	10	33	36	26
Mestalla	25	11	4	10	33	36	26
Melilla	25	10	6	9	23	28	26
Rtvo. Huelva	25	11	3	11	33	32	25
Algeciras	25	10	3	12	25	27	23
C. D. Tenerife	25	9	5	11	19	27	23
Cádiz C. F.	25	7	7	10	29	37	21
CONSTANCIA	25	7	5	13	24	36	19
Onteniente	25	7	3	15	30	41	17
C. D. Abarán	25	6	4	15	19	44	16

TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

Ibiza, 2 — Poblense, 1	Alayor, 0 — Menorca, 5
Mahón, 4 — Soledad, 1	At. Baleares, 6 — Ciudadela, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
C. D. Menorca	11	8	1	2	25	4	17
Atco. Baleares	10	7	2	1	19	6	16
C. D. Soledad	11	5	2	4	14	15	12
U. D. Mahón	11	5	1	5	23	15	11
C. D. Manacor	10	4	1	5	14	13	9
Atco. Ciudadela	11	4	1	6	14	18	9
S. D. Ibiza	11	3	3	5	11	15	9
C. D. Alayor	11	1	5	5	9	23	7
C. D. Poblense	10	2	2	6	7	22	6

¿Cuál es su secreto?  
¿Quiénes son?  
¿Cuál es su profesión?  
¿Por qué son famosas?  
¿Un escándalo superior al de los Beatles!

PEGGY MOUNT ROBERT MORLEY HARRY H. CORBETT MIRIAM KARLIN



Las extrañas mujeres de Pitt Street

Mañana (Tolerada menores) **TEATRO PRINCIPAL**

Todos compran en... **Casa José Bando**  
PLAZA ROSARIO, 1

Televisores  
Radio-Tocadiscos  
Electrodomésticos  
Philishave  
etc.

Debido a los nuevos Sistemas de PAGOS DIFERIDOS

BALONCESTO

Al vencer al Palma, el Perlas se proclamó Campeón del Grupo XIII de II División

También venció el La Salle en su visita al Alcázar

Aun cuando todavía falta una doble jornada para finalizar la competición en II División, el domingo quedó proclamado Campeón del Grupo XIII, el Perlas, al que ya no le queda ningún partido por jugar y gracias a su triunfo en la pista del Palma, ya no tiene que estar pendiente de los demás resultados que puedan registrarse. Donde va a continuar la lucha será ahora para clasificarse entre los cuatro primeros puestos.

En juveniles, finalizó su Campeonato, confirmando el Patronato como indiscutible Campeón de este Grupo Mallorca.

II DIVISION

En la II División se ha producido lo que la mayoría de aficionados esperaba, o sea la conquista del título por parte del Perlas, que a lo largo del Torneo ha demostrado una cierta superioridad sobre el resto de participantes. Viviendo además una campaña bastante regular, todo lo cual le ha permitido hacerse con toda justicia con este título y merecedor de la más cordial felicitación, tanto a los jugadores como a su preparador José María Bagué, y a los directivos y seguidores del cuadro manacorés.

El domingo, frente al Palma, el Perlas consiguió un merecido triunfo por 46-60, logrado después de un primer tiempo en extremo nivelado, con 22-23 en el marcador y, una segunda mitad en la que los locales continuaron presentando fuerte resistencia, pero no pudieron evitar que en pocos minutos el conjunto manacorés decidiera el encuentro a su favor, al conseguir un buena diferencia que, el Palma pese a sus esfuerzos, no pudo reducir.

Excelente arbitraje el de los hermanos Mercant será el último de Jaime?, llevando en todo momento la dirección del encuentro, ayudados por el noble comportamiento de todos los jugadores siendo al final los vencedores felicitados por los vencidos.

El Hoac le pudo al Hispania, después de uno, primeros minutos de juego nivelado y aún cuando los locales empezaron pronto a imponerse, al llegar al descanso su ventaja solamente era de 20-15, si bien en la continuación fue superándose al Hoac y al final consiguió un merecido triunfo, por 42-28.

Desde un principio, fué imponiéndose el Hispanidad en su encuentro frente al J. Mariana y al llegar al descanso le adelantaba por 32-24. Continúa la misma tónica en el segundo tiempo y al final el conjunto local se apuntaba un merecido 59-44.

En Mahón, el La Salle logró triunfar en su visita al Alcázar, por 53-42, aunque pese al triunfo no puede aspirar ya al primer lugar de esta competición.



El equipo del Perlas de Manacor, proclamado campeón de grupo, en la competición nacional.

El Molinar, clasificado en tercer lugar, venció al Carmelitana más ampliamente de lo que se podía suponer, logrando un merecido 66-42.

Aun cuando el Hispanidad venció al J. Mariana, por 33-27, no se presume este final durante casi todo el encuentro ya que fueron los de Sóller los que mayormente dominaron y los que hasta muy poco antes de finalizar el encuentro llevaban ventaja en el marcador.

Hacia mucho tiempo que no se registraba una incomparancia y el domingo tuvo que darse esta nota lamentable, al no tener los elementos suficientes el Hispania para poder disputar su encuentro contra el Palma.

El pasado miércoles, se jugaron los catorce minutos que faltaban del encuentro Carmelitana-Hoac, siendo el conjunto local el vencedor, que se anotó un 82-34, destacando el local Darder que se apuntó más de cincuenta puntos.

No cabe duda que nuestros árbitros son siempre noticia. Un día otro mencuquin, Tomás B. S., ha sido designado para asistir a un curso de árbitros internacionales, que se desarrollará el próximo junio en Frankfurt. Ni que decir tiene que esperamos con impaciencia que el amigo Bes pueda suener con éxito tan difícil prueba.

Los cinco primeros clasificados en esta prueba, serán los que participarán en el Campeonato Nacional de ciclismo a celebrarse en Madrid en los últimos días del mes de abril, con motivo de celebrarse en aquella capital los V Juegos Deportivos Sindicales.

La fecha exacta para la celebración del Campeonato Balear y su recorrido se dará a conocer oportunamente.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Los cinco primeros clasificados en esta prueba, serán los que participarán en el Campeonato Nacional de ciclismo a celebrarse en Madrid en los últimos días del mes de abril, con motivo de celebrarse en aquella capital los V Juegos Deportivos Sindicales.

La fecha exacta para la celebración del Campeonato Balear y su recorrido se dará a conocer oportunamente.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Pérez Francés, vencedor de la XXIV Vuelta Ciclista a Levante

AMALIO HORTELANO, AL SPRINT, GANO LA ULTIMA ETAPA

VALENCIA.— (Del enviado especial de Pyresa, PORRIÑO). — La XXIV Vuelta Ciclista a Levante ha finalizado a primera hora de la tarde de hoy con una victoria de Amalio Hortelano, al sprint, en la última etapa disputada en el Circuito del Paseo de Valencia al Mar, 50 kilómetros, o sea tantas vueltas al circuito, todo llano, naturalmente.

Como era de esperar la etapa se cubrió en pelotón, que en algunas vueltas se estiró. El valenciano Ramón Saenz fué el vencedor de una clasificación especial por puntos de la etapa, al disputarse sprints cada cinco vueltas.

La última etapa fué presenciada por numerosísimo público. Pérez Francés, como se esperaba, resultó vencedor absoluto de la prueba, y, además, también, ganador de la clasificación por puntos. Por equipos venció el «Kas», seguido del «Ferrys». El premio de la montaña, ha sido para Antonio Blanco.

Resumiendo. El equipo «Ferrys» se apunta cuatro victorias de etapa, dos de Pérez Francés, una de Bertrán y otra de Alomar. Segundo puesto por equipos. Primero de la general y primero en la clasificación por puntos (Pérez Francés). Este no ha perdido el maillot de líder desde la primera etapa.

El equipo «Kas» ha ganado por equipos y, con Gabica dos etapas, una de ellas de crono-escalada al Alto del Rincón.

El «Inuri», también se ha adjudicado otras dos etapas, habiendo sido la primera para Sivioti y la segunda, la de hoy, en el Paseo de Valencia al Mar, para Amalio Hortelano.

El cuarto equipo participante, el «Picadero», ha obtenido un segundo puesto en la clasificación general con Suria. Pero elemento luchador y destacado del mismo en las llegadas, ha sido Rafael Carrasco.

La Vuelta a Levante ha tenido un comienzo feliz en Benidorm. En la etapa de hace ocho días disputada allí, Pérez Francés, al rematar una genial escapada conseguía el maillot. Desde entonces, como se ha dicho, no lo dejó de vestir en el resto de la semana. Lo ha defendido personalmente y con ayuda de un buen equipo que le ha arropado, pues junto al líder, habremos de destacar como mejores colaborado-

res suyos, Alomar, Mendiburu, Otaño, Bertran y Raúl Rey, aunque Fernando Manzanque, que ha obtenido una buena clasificación, también haya ayudado en la etapa reina del sábado en la parte montañosa de la misma. Esta vez, el equipo «Ferrys» ha corrido con prudencia e inteligencia, y ha hecho la carrera que tenía que hacer después de contar con un líder desde el primer día. Ahora falta ver si el equipo «Rosa» repetirá en la Semana Catalana, en la prueba Barcelona-Andorra y en las ca-

rreras norteñas, mejor dicho en el amplio programa vasco-navarro de marzo y abril que comienza con la Subida a Arrate — «El Eibar» — y termina con el Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, cuyo final abre las grandes pruebas de la Vuelta a España.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

- 1. Pérez Francés, 32-09-22
2. Suria, 32-09-57
3. Eiorza, 32-10-15
4. Aurelio González, 32-10-36
5. Fdo. Manzanque, 32-11-41
6. Martín Piñeira, 32-11-41
7. Uribezuria, 32-11-59
8. Fulgencio Sánchez, 32-12-28
9. Raúl Rey, 32-12-34
10. Julio Saiz, 32-12-55
13. Alomar, 32-17-31

CLASIF. DE REGULARIDAD POR PUNTOS

- 1. Pérez Francés, 53 puntos
2. Carrasco, 63 id.
3. Jaime Alomar, 72 id.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Kas
2. Ferry
3. Inuri-Margnat
4. Picadero

La media obtenida por el vencedor de la etapa de hoy ha sido de 44'53 kil. metros por hora. La media general del vencedor de la carrera ha sido de 38'77 kilómetros por hora.

El trofeo a desgracia ha sido concedido a Ferrico Granell, el de la combatividad a Ramón Sáenz, y el de la constancia en la Vuelta a Levante, a Fernando Manzanque.

Fue suspendida la carrera «I Trofeo Guillermo Timoner»

Debido al gran temporal de lluvia y granizo que se desencadenó en la tarde del domingo sobre diversos puntos de la isla, tuvo que suspenderse la prueba ciclista «I Trofeo Guillermo Timoner» que organiza el pujante Club Ciclista Polensa-Cacaobahi.

Se nos informa que en caso de logarse la debida autorización de la autoridad, dicha prueba ciclista se disputará el próximo domingo día 14 a las 3.30 de la tarde, con igual recorrido.

Van Looy, ganador de la Vuelta a Cerdeña y de la última etapa

Roma. — El corredor belga Rik Van Looy ha ganado la Vuelta Ciclista a Cerdeña, después de adjudicarse la sexta y última etapa de la prueba.

Clasificación de la sexta etapa, Civitavecchia-Roma, 189 kilómetros:

- 1. Van Looy, 5 h. 00 m. 22 segundos; 2. E. Seis (Bélgica); 3. Dño Zandegui (Italia); 4. Robert Lelangue (Bélgica); 5. Romeo Venturini (Italia); 6. Vittor Adorni (Italia); 7. Edgar Sorgesos (Bélgica); 8. Marino Vigna (Italia); 9. Marino Fontana (Italia); 10. Raffele Mercol (Italia). Todos en el mismo tiempo.

Clasificación general:

- 1. Van Looy, 29 h. 35 m. 10 segundos para los 1.062 kilómetros; 2. Venturini, a 1.49; 3. R. Poggiali (Italia), a 8.20; 4. Jacques Anquetil (Francia), a 8.35; 5. Aldo Moser (Italia), a 8.37; 6. Armand Desmet (Bélgica); a 9. 7. Adorni, a 9.23; 8. Seis, a 14.14; 9. Joseph Plankert (Bélgica), a 17.08; 10. Franco Cribiori (Italia), a 18.52.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Kas
2. Ferry
3. Inuri-Margnat
4. Picadero

La media obtenida por el vencedor de la etapa de hoy ha sido de 44'53 kil. metros por hora. La media general del vencedor de la carrera ha sido de 38'77 kilómetros por hora.

El trofeo a desgracia ha sido concedido a Ferrico Granell, el de la combatividad a Ramón Sáenz, y el de la constancia en la Vuelta a Levante, a Fernando Manzanque.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Kas
2. Ferry
3. Inuri-Margnat
4. Picadero

La media obtenida por el vencedor de la etapa de hoy ha sido de 44'53 kil. metros por hora. La media general del vencedor de la carrera ha sido de 38'77 kilómetros por hora.

El trofeo a desgracia ha sido concedido a Ferrico Granell, el de la combatividad a Ramón Sáenz, y el de la constancia en la Vuelta a Levante, a Fernando Manzanque.

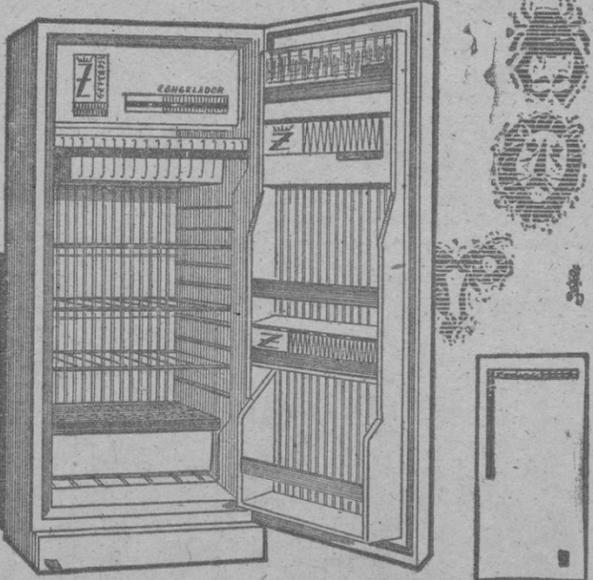
CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Kas
2. Ferry
3. Inuri-Margnat
4. Picadero

La media obtenida por el vencedor de la etapa de hoy ha sido de 44'53 kil. metros por hora. La media general del vencedor de la carrera ha sido de 38'77 kilómetros por hora.

El trofeo a desgracia ha sido concedido a Ferrico Granell, el de la combatividad a Ramón Sáenz, y el de la constancia en la Vuelta a Levante, a Fernando Manzanque.

EL FRIGORIFICO mejor presentado... Mejor acabado. Más moderno de líneas. A precio competitivo.



COMPRESOR HERMETICO TECUMSEH BAJO LICENCIA Y CONTROL DE TECUMSEH PRODUCTS CO. MICHIGAN (U.S.A.) Distribuidor: ELECTRO MUS PZA. DEL ROSELLON, 28 TELEFONO 17513

EDUCACION Y DESCANSO CAMPEONATO DE BALEARES DE CICLISMO

Próximo a celebrarse el Campeonato de ciclismo de Baleares para corredores sin licencia de la Federación Balear, se convoca a los corredores que deseen tomar parte en el mismo a efectuar la inscripción en Educación y Descanso de 9.30 a 13.30 horas, en la calle Matías Montero, Delegación Provincial de Sindicatos.

Los cinco primeros clasificados en esta prueba, serán los que participarán en el Campeonato Nacional de ciclismo a celebrarse en Madrid en los últimos días del mes de abril, con motivo de celebrarse en aquella capital los V Juegos Deportivos Sindicales.

La fecha exacta para la celebración del Campeonato Balear y su recorrido se dará a conocer oportunamente.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Es de esperar que la concurrencia de participantes en este Campeonato será nutrida, ya que además del aliciente de conseguir un título provincial, tiene el de asistir al Campeonato Nacional en Madrid, y a los V Juegos Deportivos Sindicales.

Advertisement for Sala Born and Moly Brown, featuring a lion logo and text: 'SALA BORN CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO', 'MOLY BROWN SIEMPRE A FLOTE', '¡VEALA... Y SERA FELIZ MIENTRAS LA RECUERDE! (Apta para todos los públicos)'

**ESPECTACULOS**

**TEATRO**  
**PRINCIPAL**— A las 7 10,30 Compañía de Comedias de Ismael Merlo y Mercedes Alonso en «NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA».

**CINES**  
**ACTUALIDADES**— Desde las 3:15: «LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO» (Robert Ryan y Aldo Ray).— Servicios NO-DO núm. 1.157 e «IMAGENES» número 1.050 (Blanco vertical). (Aut. mayores).  
**ASTORIA**— Desde las 3:15 «MISION EN LA COSTA AZUL» (Francoise Arnoul, Pierre Mondy y Pétula Clark y Marcel Dalio) y «LOS JOVENES CANIBALES» (Natalie Wood y Robert Wagner) (Mayor).  
**AVENIDA**— Desde las 3:15 «LOS MACABEOS» (Brad Harris, John Heston, Margaret Taylor); Supertotalcolor.— UN PASO AL FRENTE.— (Autorizado may. 14 años).

**Sala Augusta**  
 — Desde las 3: «MATRIMONIO A LA ITALIANA» y «TATIANA» BORN (climatizada).— Desde las 3: «MOLLY BROWN» siempre a flote (Debbie Reynolds, Harve Presnell, Ed Begley, Panavisión y Metrócolor). Complementos cortos. Tolerada menores.  
**BALEAR**— Desde las 3: «EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison) y «LA REVOLTOSA» (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores).  
**CAPITOL**— Desde las 3:15 «LLANTO POR UN BANDIDO» (Francisco Rabal y Lea Massari) Technicolor y Cinemascope.— «PROHIBIDO ENAMORARSE» (Isabel Garcés) (Aut. mayores de 18 años).  
**LIRICO**— Desde las 3:15 «EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison) y «LA REVOLTOSA» (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores).  
**METROPOL**— Desde las 3: «LA JUNGLA EN ARMAS» (Gary Cooper y David Niven) y «TU MANO EN LA MIA» (Danny Kaye) (Menores).

**cartelera de espectáculos**

**FANTASÍO**— Desde las 3: «EL GRAN ESPECTACULO» y «NAPOLEON II» (Prog. Tol. Menores).  
**HISPANIA**— Desde las 3:15 «LLANTO POR UN BANDIDO» (Francisco Rabal y Lea Massari). Technicolor y Cinemascope.— «PROHIBIDO ENAMORARSE» (Isabel Garcés) (Aut. mayores de 18 años).  
**LIRICO**— Desde las 3:15 «EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison) y «LA REVOLTOSA» (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores).  
**METROPOL**— Desde las 3: «LA JUNGLA EN ARMAS» (Gary Cooper y David Niven) y «TU MANO EN LA MIA» (Danny Kaye) (Menores).  
**MODERNO**— Desde las 6: «EL ESPECULADOR» y «A HIERRO MUERE».— (Prog. Económico).  
**ORIENTAL**— Desde las 3: «LOS DIABLOS DEL TERROR» y «3 SARGENTOS» (Prog. Tol. Menores).  
**PROGRESO**— Desde las 6: «EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison) y «LA REVOLTOSA» (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores).  
**PROTECTORA**— Desde las 3: «LA PIEL SUAVE» (Jean Desailly, Françoise Dorléac y Nelly Benedetti) y «SIEMPRE EN MI RECUERDO» (Mayores).  
**RIALTO**— Desde las 3:30 «LOS DIABLOS DEL TERROR» y «3 SARGENTOS» (Prog. Tol. Menores).

**TOS** (Prog. Tol. Menores).  
**RIVOLI**— Desde las 3: «EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU» (Peter Sellers, Elke Sommers) Cinemascope-Technicolor y EL PUENTE DE LA ILUSION.— (Tol. mayores).  
**VICTORIA**— Desde las 3: «LOS DIABLOS DEL TERROR» y «3 SARGENTOS» (Prog. Tol. Menores).  
**SALAS DE FIESTAS**  
 \* CABALA (Hotel de la mudaina) — Tarde y noche: Baile.  
 \* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terrero — Baile todas las noches.  
 \* CASA VALLES.— Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones.  
 \* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones.  
 \* CALAMAYOR — Todas las noches: Baile.  
 \* IBIZA.— Sábados y domingos: Baile y atracciones.  
 \* MONTECRISTO — Noche: Folklore español.  
 \* OLE.— Sábados y domingos: Baile y atracciones.  
 \* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile.  
 \* SAINT TROPEZ.— Tarde y noche: Baile.  
 \* SESAMO.— Noches: Baile y atracciones.  
 \* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosas») Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* TITOS.— Todos los días: Baile y atracciones.  
 \* TRIANA.— Todas las noches: Baile y folklore español.  
 \* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**Extraordinario concierto de Henri Honegger en el Círculo Mallorquín**

**Uno de los mejores celistas de nuestra época**

Nuestra primera sociedad —sin tener en esta ocasión al tónico y al consabido adjetivo— se vistió de gala al ofrecer a sus socios un concierto realmente extraordinario. Nada menos que Henri Honegger, el austro y famoso violoncellista suizo fue el encargado de ostentar la representación en el concierto de turno para el presente ciclo cuatrimestral, que con tanto éxito viene desarrollando en favor de la música el Círculo Mallorquín. Desgraciadamente el público —vaya usted a saber por qué— no acudió con la esperada afluencia a que nos venía acostumbrado de un cierto tiempo a esta parte. Incomprendible actitud, ya que se trataba de una audición fuera de serie, en manos de un intérprete soñado de los mejores conjuntos europeos y americanos, continuador incluso en calidades y expresividad de nuestro genial Pablo Casals. La pena de tal incomprendible postura fue con creces suada y multiplicada, sin embargo, en el ánimo del público existente, que desde los primeros momentos siguió con unción y aprehensiva emoción la lección de arte exquisito pronunciada por Henri Honegger, acompañado al piano por Claire Pallard. No únicamente Clara por su nombre de pila, sino también por su difícil labor de acompañante en este recital, justa, matizada y siempre sensible.

**MAS ALLA DE LAS NOTAS**

Henri Honegger, además de su nombre famoso presentaba una programación a tono con su ilustre personalidad, de la que resultaba injusto entrar diferencias de valorización, pues toda ella era acabado resumen de transparente nitidez —suma expresividad e indiscutible técnica unido a una experiencia interpretativa tanto más visible cuanto más difícil y trascendente era la obra a interpretar. Un vivo ejemplo de

lo que decimos lo constituyó la versión de la «Serenata n.º 4 op 102», de Beethoven, escrita en su época final, ante la que bien pudiera citarse la feliz frase con que Malher definió el arte de los sonidos: «la música empieza cuando terminan las notas». Honegger, íntimamente ligado al pensamiento beethoveniano, logró efectivamente ofrecernos lo que el genial compositor quiso decir... más allá de las notas.

**LAS «SUITES» DE BACH**

En la primera parte, tras una estupenda interpretación de una «suite» de Marin Marais, famoso tocador de viola en la corte de Luis XIV, Henri Honegger interpretó la tercera «suite» para cello sólo de Bach. Inútil recordar aquí la importancia que estas seis «suites» para cello representan en la producción musical del gran compositor barroco. Es una obra de prueba para todo concertista que se precie de serlo, habiéndose estrellado no pocos a la hora de transmitir su mensaje milagroso. Evoquemos, aunque sea en unas líneas, su descubrimiento en unas librerías «de viejo» hecho por Pablo Casals cuando éste apenas contaba trece años de edad, y consiguientemente su íntima y total dedicación por el resto de sus días, a tan inmortal partitura, hasta el punto de haber realizado una de las más ilustres grabaciones de todos los tiempos. Y digamos también que el violoncellista Honegger ha sido el legítimo sucesor en la época actual de tal herencia interpretativa, opinión crítica internacional que su brayamos, una vez oída la magnífica versión que nos ofreció de la «suite» en do mayor.

Abrío la tercera parte del programa la luminosa y expresiva «Elegía» de Fauré, a la que siguió «intermezzo» de Chostakovitch, y el «Vuelo del moscardón» de Korsakov que consiguió arrancar bravos del público finalizando el concierto con las «danzas rumanas» de Bela Bartok. Punto final a un recital memorable, y del que esperamos, en próximas temporadas, su repetición.

**Un precipicio para el miedo**



Un precipicio para el miedo hasta el que se acercará el espectador en esta película de «supersuspense». Y casi todos los espectadores caerán en ese abismo sin que tengan fuerza para impedir la atracción que les llama. Todos los espectadores, por muy seguros que crean sus nervios, se sentirán vencidos por «El abismo del miedo», la más original, fabulosa y sensacional realización del cine en «supersuspense».

15.400 SEGUNDOS DE «SUPERSUSPENSE»

**EL ABISMO DEL MIEDO**

JUEVES

**SALA Astoria**

Prepárese, amigo, para ver «El abismo del miedo», que por muy equilibrado que se considere usted, le arrojará violenta e inesperadamente a ese vacío del espacio, la inquietud y el sobrecogimiento.

«El abismo del miedo», la película que dejará huella de sorpresa, la presenta Rey Soria Films.

**BOMBAS VERTICALES SUMERGIDAS - HORIZONTALES** de todas las potencias y caudales. Exclusiva de Bombas «**IDEAL**» Consulte su problema y se lo resolverá.

**ELECTROMOVIL**  
 Aragón 8 Tel 11968 PALMA

**Películas de estreno**

**AVENIDA**

**«LOS MACABEOS»**

Nacionalidad: italiana.  
 Dirección: Gianfranco Parolini.  
 Intérpretes: Brad Harris, John Heston, Margaret Taylor, Mara Lane, Susan Paget. En color y scope.

Es sabido que los italianos, en colaboración con otros países, están convirtiendo en imágenes los principales episodios de la Biblia en una película que, por los elementos que reúne, tendrá que ser forzosamente monumental. Sin embargo, uno a uno, con mayor o menor respeto a los textos del Libro Sagrado, hemos visto en la pantalla y más de una vez, versiones libres de muchos fragmentos del Antiguo y del Nuevo Testamento.

Esta de Gianfranco Parolini nos relata la epopeya de los hermanos Macabeos, uno de los últimos episodios del Antiguo Testamento y, posiblemente, el que más se prestaba a una película de gran aliento épico.

Es innegable que en estos films de gran espectáculo los cineastas italianos han llegado a un punto muy interesante de perfección en la puesta en escena y, especialmente, en todo lo que se refiere al movimiento de masas y escenas de luz, con un realismo mayor que el de los antiguos films, como hemos podido comprobar con las últimas revisiones. Estas se apoyan, generalmente, en el montaje y las nuevas en una mayor habilidad de los actores, verdaderos especialistas. La parte espectacular se apoya en el vestuario y en la decoración, seguramente bastante mas lujosa y estilizada que la de la época que representa.

Gianfranco Parolini, a pesar de las libertades argumentales, de los toques folletinescos y de un lenguaje que quiere y no acaba de ser poético, ha conseguido una obra destacable en la puesta en escena y se ha servido de un relato épico para conseguir un film de ideas antibelicistas, apoyándose en la figura de Simón Macabeo y su amigo el oficial asirio. Queda plasmado, igualmente, algo característico del pueblo de Israel, un pueblo cuya ley era su religión y que en todos los actos externos, en sus días de gloria y en sus desgracias, veía la voluntad de Dios. Expresa igualmente, bastante bien las circunstancias que impulsan al endurecimiento de la Ley, como los hombres en su locura o impulsados por otros, convierten en crueles, en el ojo por ojo y diente por diente, lo que predica la hermandad y el amor entre los hombres.

Conseguir un film entretenido, formalmente bien realizado —con algunos peros en el retrato de algunos personajes— y con cierta hondura temática, ya es de sí un buen tanto que se apunta Gianfranco Parolini que se apoya su historia en personajes opuestos: el de Judas Macabeo, el guerrero y Simón, el idealista.

CINEFILO

**DOS NAUFRAGOS Y TREINTA BELLAS CANIBALES... DEL AMOR**

**¡¡ARRIBA LAS MUJERES!!**  
 DE JAINE MORA ARAGON

**SE VENDE**  
 PERFORADOR/ PERCUSION CRAELIUS  
 Usada, immejorable estado. Precio interesantísimo. Escribir al núm. 854. Apartado 911. — Madrid.

**Jamás un rostro tan hermoso pudo ser espejo de un alma tan vil...**

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

**FUEGO**

Director: JULIO COLL — PANACOLOR

**JUEVES en**

**RIALTO**  
**Oriental**  
**DORADO**  
**Victoria**

(Aut. mayores de 18 años)

**Palacio AVENIDA**

**¡ÉXITO FABULOSO!**

**LOS MACABEOS**

BRAD HARRIS  
 JOHN HESTON  
 MARGARET TAYLOR  
 MARA LANE  
 SUSAN PAGET

DIRECTOR: GIANFRANCO PAROLINI  
 SUPERTOTALSCOPE  
 EASTMANCOLOR

En el mismo programa:  
**«UN PASO AL FRENTE»**  
 (Autorizado mayores 14 años)

# FELICITAMOS A **TEIKA S.A.**

POR LAS EXCELENTES INSTALACIONES DE SU NUEVA

## **SALA DE EXPOSICION**

Sita en Cl. Marqués Fuensanta, núm. 46

DONDE SE HALLAN EXPUESTOS NUESTROS PRODUCTOS

**Aire  
acondicionado**



# **BONNET**

**REFRIGERACION**

**Maquinaria  
para cocinas  
y panaderías**

# **BENAVENT**

**Cocinas  
industriales**

# **SOBERANA S.A.**

*Calderas automáticas*

*Fregaderos industriales  
acero inoxidable*

### INFORMACION LOCAL

## Vacunación triple contra difteria, tétanos y tosferina

Por el Dr. Ruiz Merino, de la Escuela Nacional de Sanidad.

El mejor método para combatir las enfermedades es evitarlas. Los organismos inmunes son resistentes en mayor o menor grado a las infecciones. La inmunidad se logra mediante la inoculación de vacunas adecuadas.

La vacunación triple contra Difteria, Tétanos y Tosferina es un método ideal de obtención de inmunidad para las enfermedades seriosas.

Se reúnen tres vacunas en una misma inyección y con ello se reducen molestias inherentes a las vacunaciones monovalentes. El grado de inmunidad obtenido para estas enfermedades no es un punto de vista individual. Cualquier sujeto que haya recibido la vacuna si su personal respuesta inmunitaria es insuficiente, puede contraer una de las enfermedades para la que fue vacunado.

La importancia fundamental de la triple vacunación estriba en la inmunización de grandes masas de individuos susceptibles tal como se realiza en la actual campaña, en la que debe vacunarse a la población infantil hasta los tres años.

Este tipo de inmunización colectiva es sumamente interesante y este tipo de vacunación se logra un estimable porcentaje de inmunidad en la población infantil. Esta situación inmunitaria colectiva interfiere muy eficazmente el ciclo epidemiológico al pontenciarse los resultados obtenidos.

Quiere decir esto que el éxito sanitario de la campaña, el nivel de protección para nuestra población infantil, será proporcional al número de niños vacunados.

En este aspecto es necesario que los padres comprendan la responsabilidad que les corresponde en el sentido de prestar su colaboración.

Deben recordar la tragedia de los que mueren sin posible remedio por el tétanos, el dramático cuadro de la difteria y el desconcertante panorama que ofrecen los niños con tosferina.

No sólo es suficiente que la Sanidad nos brinde un remedio, es necesario que acudamos a utilizarlo para bien de la salud pública.

La vacunación con triple-vacuna está exenta de peligro alguno. La población infantil la tolera perfectamente sin ninguna molestia. Es excepcional que pueda originar alguna reacción general (febril) que carece de importancia y está determinada por susceptibilidad del individuo.

Queremos resaltar este dato para desvanecer el posible temor de algunos padres que con un concepto un poco sensiblero sustraigan a sus hijos de los grandes beneficios de la vacunación pensando que vacunados puedan sufrir trastornos.

## NOTICARIO DE SANTA MARGARITA

SANTA MARGARITA. — (De nuestro corresponsal informativo, G. C. B.). — En los exámenes para obtener el Certificado de Estudios Primarios, celebrados en La Puebla, lugar que fué asignado a esta Villa para efectuarlos, se presentaron cuarenta y dos aspirantes, logrando superar las pruebas treinta y ocho, cosa que nos satisface, pues demuestra el interés que la juventud siente por el estudio y el afán de poseer el Certificado, que acredita los conocimientos que posee.

El analfabetismo podemos decir, que prácticamente ha desaparecido en la Villa, sólo unos pocos y ya de edad, que bien podemos llamar avanzada, lo son, en cambio, toda la juventud, y en ella incluimos hombres y mujeres, podemos afirmar que tiene completo conocimiento de los estudios primarios.

Importantisimo es este cambio, ya que hace relativamente pocos años era una zona donde el tanto

por ciento de analfabetos era mayor.

El fenómeno de la construcción acelerada con vistas al turismo extendida por todo Mallorca, ha prendido últimamente de manera serie en la Colonia de Ca'n Picafort, el que solo esté ocho días sin visitarlo y nota el cambio, las construcciones surgen como por obra de encantamiento.

Se ha empezado a sembrar árboles en sus calles, y se está acondicionando el proyecto para la iluminación de las mismas, de forma elegante y moderna así como otros muchos detalles, que tan pronto estén confirmados daremos a conocer.

MANGUERAS TUBOS DE GOMA CASA CODINA G.MOLA+22-PALMA



ahora Cerveza PRIPPS en botellas de UN QUINTO



¡a su medida justa, más económica y con la calidad PRIPPS!

¡Pida una pequeña PRIPPS!

## LA CHAQUETA

(Viene de la página 20) po es el origen del traído y llevado —casi siempre erróneamente— asma ruso-chino.

Pasa, sin embargo, que no hay corruptor que se salve del riesgo de quedar él mismo corrompido. Por eso años le obligada a colocarse bajo la etiqueta, muy justificada, de la «negra reacción», ahora le impone meterse en trampas de aperturas, con todas las disculpas que se quieran, pero al precio siempre que paga el sobornante, no más alto nunca que el que le impone su propio pánico. Tal precio, evidentemente, exagerado, en algunos países alcanza a los intereses verdaderos, lo cual resulta estimulante, mientras que en otros apenas rozan las fronteras de la dialéctica. Lo malo, o lo bueno, según se mire, es que por la boca muere el pez.

En España, concretamente, lo que ocurre es que toda la estrategia de los sobornantes se quiebra por su

punto débil, que es por donde suelen herirse las cosas. Y las personas. Al margen de lo del pecado y lo de la penitencia, que en este se convierte en algo accesorio, está lo fundamental. Y es que el español archiva en la memoria la constancia de los hombres, pero también sus cambios. De ahí que siempre pueda echar en cara que una cosa es cambiar de ideas —actitud legítima por la acumulación de experiencia y de conocimientos que trae la madurez mental— y otra muy distinta cambiar de casaca, como se decía ya en los tiempos de la casaca, mientras que más modernamente se dice, como impone la época —que no es igual que la corriente de la Historia—, cambiar de chaqueta. Por cierto, palabra esta que, en algunos países de América, por su significado obscuro, no puede pronunciarse.

Salvador VALLINA (Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción).

## Exportación de muñecas

(Viene de la página 20) cipal de estos contactos internacionales. Esta Feria ha venido superándose en sus distintas ediciones. Participaron los fabricantes españoles en las tres exposiciones de Lyon celebradas hasta ahora. Tuvo la juguetería española importante éxito en la exposición de Bruselas, en abril de 1962. También se participó en el Congreso de Ferias Europeas del Juguete, celebrada en Zurich a finales de 1962. Allí se notó ya una tendencia clara a la unificación de modelos y gustos. En ella participaron, junto a los españoles, miembros de las ferias de Brighton, Lyon, Milán y Nuremberg. En la III Feria Internacional del Pacífico, celebrada en Lima durante el mes de noviembre de 1963 la artesanía española en general, y toda nues-

tra juguetería menor y de adorno cosechó su más positivo triunfo transoceánico. Hoy los fabricantes de muñecas de calidad superior y altos precios, asentados en Barcelona, Madrid y Levante, buscan una colaboración que consideran muy necesaria. Se impone la preparación frente a competente a Italia, Japón y otros países que acaparan mercados de nuestro más vivo interés. Por lo que respecta a los pequeños talleres, se impone la necesidad de aunar esfuerzos para centralizar y abaratar la producción.

España se ha convertido en el primer país exportador de muñecas de artesanía, para poder continuar en este puesto necesita la adopción de estas medidas básicas para su sana economía.



# Saló

PRESENTA

## EL QUIJOTE

ILUSTRADO POR ÉL Y EDITADO POR: MATEU EDITORIAL

Contiene 484 láminas a página entera y a doble página a todo color, centenares a media página y otros tamaños a color y numerosos dibujos y grabados en negro. Formato 32 x 24.

Esta magna obra constará de 60 fascículos que saldrán semanalmente con un conjunto aproximado de 2.000 páginas.

El precio de cada fascículo será de 40 PESETAS.

Más adelante se pondrá a la venta en tres volúmenes encuadernados en piel y cubiertas incisas dibujadas por DALÍ, el precio de 1500 pesetas cada volumen.

De la obra se harán 100 ejemplares numerados, como excepcional edición de Bibliófilos.

Una verdadera maravilla de arte moderno. Compendio de la obra del genial pintor de Cadaqués.



Para SUSCRIPCIONES, dirijase a:

### EDITORIAL MATEU

CALLE SAN GERVASIO, 84 - BARCELONA-6  
TELEFONOS: 247 50 06 • 247 50 05 • 247 50 04

Con la suscripción (en varias modalidades) además del regalo de las tapas, tendrá otras sustanciosas ventajas.

NOTA IMPORTANTE:

En abril regresará DALÍ a España. Grandes sorpresas para nuestros suscriptores. Invitación a cócteles y a otros acontecimientos sociales.



SALA Rivalta LOCAL CLIMATIZADO

## 2.ª semana DE EXITO INIGUALABLE

MIRISCH CORPORATION PRESENTA

### PETER SELLERS ELKE SOMMER

EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU

GEORGE SANDERS-HERBERT LOM

CO-PROTAGONIZADA POR BLAKE EDWARDS Y WILLIAM PETER BLATTY BASADA EN LAS OBRAS TEATRALES DE HARRY KURNITZ Y MARCEL ACHARD PRODUCCION EN EL TEATRO POR LELAND BAYWARD A POR BLAKE EDWARDS MUSICA HENRY MAN "LA PRODUCCION MIRISCH-GEOFF"

Disparos... Veneno... Dagas... Bombas... Cerbatanas... Nada puede destruir al inspector CLOUSEAU... Nada, salvo un parpadeo de los ojos de ELKE SOMMER...

¡Este es el humor de 1965!

En el mismo programa:

### El puente de la ilusión

(AUTORIZADO MAYORES)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.  
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

## FINCAS

VENDO locales, despachos, pisos, apartamentos, estudios en Avenida Jaime III, Paseo Mallorca y alrededores. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (19)  
 VENDO pisos ensanche dormitorios, baño, ascensor, bonificables, entrada, resto 10 años. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124.  
 VENDO casa planta y 4 pisos, altura fachada dos calles, 4.500.000 ptas., renta 400.000. Escribir: V. Prat. Gral. Riera, 44, 2º 2ª. (22)

## DESPACHOS CENTRICOS

vendo en Jaime III y otros Agencia ALZINA Jaime II 32.  
 ENTRESUELO n m ediatto Borne, apropiado despacho. Se vende. Teléfono: 12548. (10)  
 VENDO pisos 4 dormitorios entrega inmediata en General Ricardo Ortega. Véalo acabado antes de comprarlo. Informes en Hondros, 95. (18)  
 VENDO en San Agustín chalet con 1.350 m solar Teléfono 50812, horas oficina. (13)

EDIFICIO PALMA. Vendo piso por ausentarme. Informes: esta Admón. (10)  
 AGRADABILISIMO primer piso vendo estrenar 120 m. construcción primera, soleadísimo, zona Guardia Civil Entrada 220.000 resto 10 años. Misión, 60 1º, tardes. (20)  
 VENDO planta baja al contado, en Can Capas. Teléfonos 23209-22855. (11)

**\* PISOS JAIME III**  
 VENDO 5 y 6 habitaciones, 2 baños, gran sala-comedor, calefacción central, 2 ascensores todo confort Agencia ALZINA. Jaime II, 32

VENDO unas casas en Genova; una libre y 4.000 m. terreno. Informes: calle Rossifol 41 ó calle Monterrey, núm. 90. (19)  
 VENDO en Son Ferriol finca recién terminada de 6 pisos y 2 locales. Entrega inmediata. Telf. 50812, horas oficina. (19)  
 VENDO casa en Capdellá con 1.000 m. terreno. Teléfono 50812, horas oficina. (19)  
 CONSTRUCCION me asociaría con persona, práctica, buena presencia. Escribir núm 55536 esta Administración. (13)  
 VENDO planta baja con jardín en terreno. Informes: Telf. 27338. (11)

VENDO en Juan Alcover, pisos, vista al mar. PERRELO. San Felipe Neri, 30. (13)  
 PARTICULAR vende planta baja-local libre, a 40 metros plaza Gomila. Posible adiccionar pisos. Platería, 34, 2º. (16)  
 VENTA DE PISOS, diversas categorías en calle Aragón esquina Viñaza, a cien metros del Café Triquet; facilidades de pago, diez años. 30 por ciento al contado y el 70 por cien en 10 años. Superficie de los mismos de 100 a 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo y aseo. Exentos de contribución 20 años. Informes y contrato de venta en calle Huerto de Torreña, 61, 1º de 7 a 9 noche menos sábados y domingos. (75)  
 VENDO piso primera categoría Francisco Sancho, esq Escultor Gaimés. Facilidades Razón: A Vall's Arco de la Merced 7 16

PARTICULAR vende piso primera categoría, terminado, Héroes de Manacor. Facilidades, exento contribución, veinte años. Informes: tardes al Teléfono 11439.  
 SE VENDE local comercial reciente construcción superficie 1.700 m<sup>2</sup>. otro local igual superficie 700 m<sup>2</sup>. Informes: Costa y Llobera 1. Entrto de 12 a 13.  
 VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales construcción propia PERRELO San Felipe Neri 30 (13)  
 VENDO chalet en Palma Nova Solares 1ª y 2ª línea en Can Pastilla Palma Nova Bahía Palma. trato directo lei 50845.  
 VENDO chalet en Can Pastilla y finca con pensión en el Terreno. Telf. 31572. (14)  
 LOCALES de negocio en ensanche. Uno de 140 m<sup>2</sup> y otro de 77 m<sup>2</sup> Vendo libres. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103.

LOCAL DE NEGOCIO en zona Jaime III, 64 m<sup>2</sup>. forma esquina. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103.  
 PARTICULAR vende cuatro pisos en calle Blanqueria, 100.000 entrada, llaves en mano, resto a convenir. Telf. 21025. Sr. Martín. Sólo de 6 a 8. (24)  
 VENDO piso, 2º Molinar, orilla del mar libre inquilinos. Telf. 21141. (10)  
 FINCA 18 cuarteradas, con chalet amueblado, 16 kms. Palma casa posadero y dependencias agrícolas, 1.750.000 pts. Entrada: 200.000. Resto 10 años. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º.  
 VENDO en Ramón y Cajal, pisos 3 y 4 dormitorios. PERRELO. San Felipe Neri, 30. (15)  
 FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE APARTAMENTOS en Palma-Nova, terminados, con lavadero, tanque agua, y garage propios, facilidades pago. (19)

VENDO piso zona Son Colomer, listo habitar, 2 dormitorios y 1 chica, etc. 90.000 y facilidades. Total 315. Panorámica excelente. Verlo en: calle Letr J, 25, 5º, A. Tardes. (29)  
 VENDO piso con terrazas, azotea y derechos edificar. Facilidades. Informes: Teléfono 52812. (12)  
 SE VENDE piso espacioso calle Gabriel Maura, número, 12-6. (10)  
 VENDO pisos por La Soledad, desde 220 pts. hasta 375 mil tres y cuatro dormitorios, con facilidades pago. Informes: Dameto núm. 33, 2º. Junto Plaza Progreso. (27)  
 VENDO planta baja propia para negocio. Srta. Martínez. Telf. 33148. (10)  
 POR AUSENTARME vendo piso nuevo 3 habitaciones, ascensor, mucho sol, bellas vistas turistas. Tenis. Facilidades, contado descuento. Juan Crespi, 4, portería. (21)  
 VENDO ático céntrico. Terminado, contado, 2 dormitorios. Capuchinas, 9, 3, 1ª. (11)  
 VENDO varios pisos, diferentes situaciones. Informes: Margarita Cairnarí, 35, 4º, 3ª. (11)  
 VENDO piso llaves mano, Plaza Pedro Garau. Tres dormitorios. ENTRADA: 150.000, resto 2.000 mensuales. Informes: Jaime Ferrer, 13, 3º. (19)  
 VENDO apartamento Edificio «Sol» o igual lo cambiaría con terrenos o coches. Telf. 31823. (14)  
 URGENTE. Vendo apartamentos «Edificio Sol», pagándolo al contado rebajará el 30%. Telf. 31823. (14)  
 TENGO en venta tres locales de negocio, verdaderas oportunidades. Miden 240 m<sup>2</sup>, 130 m<sup>2</sup> y 64 m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (25)  
 PISOS en centro de la ciudad, zona residencial. Exentos contribución. Garage. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (19)

## ARRIENDOS

ALQUILO despacho junto Avda Jaime III. Informes: Cerdaña, 16. Teléfono no 13281.  
 NECESITO despacho con teléfono, no importa situación. Tel. 21726. (10)  
 ALQUILO despachos modernos, mucha luz, situación calle primer orden. número 35100, Administración. (12)  
 ALQUILO local calle primer orden, 370 m<sup>2</sup>, salida dos calles. Forma esquina. número 35100 Administración. (15)  
 PAGUERA: arrendaríamos o venderíamos por la temporada snack bar, bien situado. Informes: «Hotel Bahía» de Paguera. (16)  
 SON ARMADAMS: Particular alquila piso en chalet, bien amueblado, 3 dormitorios, calefacción, todo confort. Entrada independiente. Telf. 30069-127. (18)  
 SE ALQUILA chalet y apartamientos amueblados y seis kms de Palma cerca del mar. Informes: Sindicato 20 Foto Durán. (19)  
 VIVIENDAS para alquilar, renta hasta 3.500 pts. mes, necesitamos. Disponemos muchas demandas. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º. (18)  
 PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)  
 NECESITO apartamento pequeño. Todo el año, desde abril-mayo. Apartado 517. (11)  
 NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 (11)  
 INTERESAMOS pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL Pi San Antonio 65 (10)  
 AGENCIA FERNANDEZ quiere apartam<sup>o</sup> amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás (10)  
 DESEO alquilar primer piso emplazado en calle ancha. Telf. 51106. (10)

ALQUILO locales muy bien tritos. Informes: Telf. 11, 13 (Garage no. 1000).  
 SE ALQUILAN locales para mercaderías en Palma. Telf. 27338.  
 NECESITO alquilar todo o parte de planta baja o chalet, sin muebles, 4 dormitorios a ser posible con jardín. Informes: Telf. 31369.  
 ALQUILER y venta por la Casa Perelló Gral. Riera 19.  
 ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, garage, calle BONA. Velázquez 21. Telf. 21737.  
 ALQUILO casa Fuente de rell, esquina San Lázaro. ARBONA T. 27338.  
 JUNTO campo del Mallorca. Alquila piso amueblado. Telf. 30518.  
 OFREZCO local unos 55 m<sup>2</sup>. Telf. 22126.  
 ALQUILO local nuevo, en Marqués de la Costa, 21.  
 PISO nuevo, tres habitaciones. Informes: Cabo Ferrer Surede, 19, 1º, 2ª.  
 PISO amueblado en Port de Golom. En 1ª línea, con tres habitaciones, terraza. Cabo Ferrer Surede, 19, 1º, 2ª.  
 ALQUILO local de unos 200 metros, cerca Avenida del Primo Rivera. Informes: calle Velázquez, 21, principal. J. Gual. (10)  
 SON ARMADAMS. Particular alquila piso en chalet, bien amueblado, todo confort, calefacción, 3 dormitorios, 3.500 pta. mensual, hasta 15 junio. (10)  
 UN PISO VACIO y un apartamento amueblado, muy modernos, con calefacción, se alquilan a unos metros de Avenida Jaime III. Teléfono 30069-127. (21)  
 DESPACHO 3 piezas, con triquísimo, teléfono al quilo 1.400. Traspaso 70.000 pta. SANMARTIN Plaza Mayor, 48 1º. (14)

# blusas y camisas



intex

# IFAMIA

prendas de prestigio

\*\*\* solicítelas a su proveedor

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS listos en mayo próximo, magnífica construcción, 3 y 4 dormitorios, 5 años facilidades pago. (21)  
 JUNTO Foratí vendo local apto para construir. Facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (13)  
 APARTAMENTO en Cala Blava, 70 m. Urge vender. SANS. San Felipe Neri, 38 (14)  
 VENDO pisos y despachos en Avenidas Grandes facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (13)  
 CERCA Coliseo vendo pisos tres dormitorios, cinco años facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (14)  
 URGE vender en Palma Nova, apartamento tres viviendas con garage. SANS. San Felipe Neri, 38. (15)  
 COMPRARIA apartamento, un dormitorio y comedor. Escribir: 35169, esta Administración. (10)

**\* VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**  
 en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 7 a 10 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 1º 1ª

## AUTOMOVILES

CAMION gas-oil basculante, cambio por furgoneta. Peluquería Madrid. Cala Millor. Son Servera. (12)  
 CAMION gas-oil, basculante vendo. Peluquería Madrid. Cala Millor. Son Servera. (10)  
 GARAGE SAN ANTONIO Avda Gral Primo de Rivera 18 vende con facilidades: Consu Cortina; Siatu Sport; Dauphine PM.; 600 varios; 44; Ford Taunus M-12; Morris Minor; Isetta; Vespa y varios procedentes de cambio, baratos. (34)  
 VENDO camión gas-oil 6 toneladas, 40.000 ptas. Teléfono 50693. (10)  
 VENDO Seat 600; Seat 1.400 C.; Morris modelo 48. (10)

**\* Furgoneta 1.400**  
 Vendo, con facilidades pago. Informes: José Tous Ferrer, 32

puertas; Morris Minor modelo 57 y Dauphine arostable. Facilidades pago. Costa y Llobera 46. Telf. 15417.  
 VENDO Seat 600 semi-nuevo Informes: Garage Ganals. Palma Nova. (10)  
 COMPRO, al contado, coches nuevos o usados Automóviles PONS. Aragón, 52.  
 PARTICULAR vende Hillman moderno último modelo. Reina María Cristina, 101. (10)  
 1.500 a estrenar, vendo. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO 600; 44; Morris Minor; 1.400 B; 1.500 nuevo; Seat gas-oil; Bailla; Morris; Ford; Chevrolet; Buick moderno; Osmovile; Topolino; Peugeot; Buick ocasión. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (28)  
 VENDO Buick 8 plazas; Austin 28 plazas en perfecto estado. Telf. 23421. (12)  
 FIAT BALILLA, último modelo, 2 puertas, 4 marchas, perfecto estado. Vendo. Telf. 26994. (13)  
 GRUAS SALA Héroes de Manacor 3-25 Teléfonos 12052 y 14953 (11)  
 BISCUTER, de todos tipos, repuestos del mismo y de Isetta Guerra. Evangelista, 29. Sevilla. (14)  
 VENDO 600 matrícula F. M., impecable. Tiziano, 21. (10)  
 URGE venta Seat 1.400 y 600 muy bien de precio, calle Francisco Martín Mora, núm. 21. (16)  
 VENDO Isetta perfecto estado. Telf. 31528. (10)  
 VENDO coche, a toda prueba. Verlo: Foo. Cerdo, 4. (10)  
 EN VENTA: Hillman nuevo, solo estrenado; 600; Morris Minor; Seat gas-oil; Chevrolet 7 plazas alquiler; 44; 1.400 especial; Dauphine; Balillas varios; Ford; Peugeot; Moto Buick barato. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (32)  
 1.400 B, con radio, vendo. Reina María Cristina, 101. (10)  
 DAUPHINE y 44 sin impuestos, vendo. Reina María Cristina, 101. (10)

**\* COANSA**  
 Automóviles, compra y venta Capitán Salom 13 Teléfono 33333 • 1.400 y 600 nuevos y usados Ope. Record año 63 Simca 1.000 seminuevo Rubia Seat 1.400; Jaguar MK 2-4 impecable.

**\* PARTICULAR Vende**  
 Coche CONSUL 315. Facilidades. - Telf. 11587.

**\* SE ALQUILA**  
 local 165 m<sup>2</sup>. Arch. L. Salvador, 5 y 7, esquina C. Ampurias. Frente Iberia. Razón: en el mismo

**\* INTERESA**  
 almacén una o varias habitaciones, en extrarradio. TELEFONO 30903.

**\* VARIOS**  
 FAMILIA INGLESA necesita criada para servicios domésticos y vivir en la casa. Informes: Francisco Sánchez. Telf. 33870. (17)  
 BARNIZADOS BESTIARD. barnizados clásicos y poliester trabajos y domicilio telf 23083 (11)  
 REPRESENTACIONES de sea joven 31 años, coche propio telf 13194 (10)  
 SE ARREGLAN cocinas, estufas, hornillos, gas butano, petróleo. Socorro, 42.

**\* FONTANERO**  
 Reparaciones urgentes de tuberías y grifos Calle Mar núm 12 Telf 13063 11464

CONSTRUCCIONES reformas albañería Prestupuestos gratis Informese sin compromiso Teléfono 12096 (10)  
 SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje; abrigos usados y sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1º 16 (Borne) (25)  
 BLANQUEL pintura Case Pepe San Magín Teléfono 40834 (10)

**\* PLANIFICACION**  
 Mecanización de contabilidades. MAFESA TELEFONO 25127.

**\* Dr. L. CAMPOS RIFE**  
 Ex-médico Interno por Concurso-Oposición de la C. S. Valdecilla (Santander). Diplomado en el Hospital de S. Pablo (Barcelona) y Centro de Recuperación funcional S. Nicolás (Madrid).  
 GARGANTA - NARIZ - OIDOS.  
 CIRUGIA ESTETICA.  
 Consultorio: Plaza del Olivar, 36, pral. D. PALMA

**\* COMPRAS**  
 LIBROS, compramos, antiguos y modernos. Librería de Llançó Omos, 119. (10)  
 COMPRARIA gran mesa de pacho antigua y esca. Telefonar: 1478. (10)  
 NO MENOS DE 10 personas con direcciones estos anuncios clasificados (12)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

**DEMANDAS**

SE PRECISA oficial administrativo con nociones contabilidad en Colón Santo Domingo, 15. (13)

APAREJADOR o delineante. Se necesita unas horas diarias. Escribir a: J. Oliver, Jaime III, 124. (14)

SE NECESITA mujer de 18 a 30 años para trabajo fácil. 31 Diciembre, 12. (14)

BAÑIZADOS Angosta. Vega Ricardo Askerman, 167. Se necesitan Oficiales bañizadores. (10)

**507 - IMPORTANTE EMPRESA**

Solicita señorita recepcionista edad 17-20 años. Conocimientos idiomas. Trabajo de 9 a 15 horas. INFORMES: TELF. 31596.

**490 - SE BUSCA DIRECTOR GERENTE**

para IMPORTANTE EMPRESA BEBIDAS CARBONICAS.

OFRECEMOS

Sueldo anual 200.000 pesetas

Participación en beneficios

Possibilidad adquisición acciones

EXIGIMOS

Grandes dotes de organización, mando y venta

Profundos conocimientos de administración y financiación de empresas.

DIRIGIRSE:

por carta manuscrita con curriculum vitae a: CONGRESA Archiduque Luis Salvador, 3. Máxima reserva, y se devolverá correspondencia no interese.

**492 - SE NECESITAN BOTONES**

HOTEL CAPITOL

**475 - IMPORTANTE EMPRESA**

PRECISA BOTONES.

PRESENTARSE EN: Jaime III, 144, Entlo. C.

**495 HOTEL JOIME I**

SE NECESITAN:

COCINEROS - AYUDANTES.

PINCHES - BOTONES.

**473 - ZOPPAS IBERICA, S. A.**

PRECISA:

- Oficiales y ayudantes lampistas.
- Oficiales y ayudantes electricistas.
- Un botones para oficina.

Presentarse en: Calle Blanquerna 159.

**481 PEPSI-COLA**

solicita señoritas para prospección ventas, edad máxima 18 años. Presentarse en: Juan Alcover, 72. Horas Oficina.

**466 - ICURIO FOTO - CINE**

PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

18 a 20 años. - Dirigirse a Central: Avenida Juan March, 31.

**447 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA.

CALLE HOMERO, NUM. 23. CAN BLAU.

**496 - CARPINTERIA**

precisa joven 14 a 17 años para oficina.

TELEFONO 22898.

**492 - SE NECESITAN BOTONES**

HOTEL CAPITOL

**475 - IMPORTANTE EMPRESA**

PRECISA BOTONES.

PRESENTARSE EN: Jaime III, 144, Entlo. C.

**495 HOTEL JOIME I**

SE NECESITAN:

COCINEROS - AYUDANTES.

PINCHES - BOTONES.

**GALLETAS ARTIACH, S. A. PRECISA**

REPARTIDOR CARNET 1º

PRESENTARSE EN:

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 215, bajos. DE 12 A 14 Y DE 19 A 20.

**475 - IMPORTANTE EMPRESA**

PRECISA BOTONES

PRESENTARSE EN: Jaime III, 144, Entlo. C.

**482 FALIAN** oficinas para quejía playa. General Goded, 8. Wella España. (10)

**485 SE NECESITAN** oficiales carpinteros. Presentarse en Avenida Alejandro Rosselló, 70. Horas de oficina. Sr. Feñalver. (10)

**423 SE NECESITAN** señoritas para «Cafetería Bar El Ciervo», buen sueldo retribuido, buena presencia. Presentarse de 4 a 10 calle 247, núm 51. (Cas Capisco) (24)

**474 NECESITAMOS** para taller metalúrgico: Dos peones; Un pulidor; Muñeres para troqueles; Oficiales carpintería metálica; Un almacenero. Dte. Sanchez Bilbao 202. (20)

**429 ELECTROMOVIL** calle Aragón, 8, precisa oficiales electricistas (10)

**416 SE NECESITAN** aprendices o aprendices. Taller oro y plata calle San Miguel, 73 entlo. (401) SE NECESITAN oficiales y aprendices electricistas instaladores y de taller. La Eléctrica Moderna calle Obispo Perelló, núm. 15-17. Palma (20)

**4329 SE PRECISA** secretaria imprescindible mecanografía y saber escribir francés conocimientos en inglés o alemán manejable sueldo informes: calle Dr. Andrés Feitu 48. (21)

**4217 SE PRECISA** muchacho de 15 a 16 años comercio informes: CASA JULIA Plaza San Antonio 66 (16)

**461 PRECISAMOS** oficial electricista útil sin referencias. Informes: esta Administración (10)

**406 APRENDIZ** 14 a 15 años necesite Camisería SELO calle Conquistador, 23. (11)

**462 GABY COUTURE** necesita dependienta con experiencia en Alta Costura. Hablando inglés perfectamente. Jovellanos, 8. (10)

**453 SE NECESITA** ayudante almacenista electricidad. Patronato Obrero, 20 (10)

**479 SE NECESITA** mecanógrafa taquígrafa. Informes: Avda. Conde Sallent, 75. Mañanas de 9 a 10. Telf. 13845. (16)

**510 SE NECESITAN** oficiales certajeros y soldadores. Talleres RIPOLL calle Teniente Sureda Portell, núm. 84. Telf. 26792. (16)

**467 SE NECESITA** apendiz Peluquería Terreno. Telf. 31189. (10)

**511 INDUSTRIA** Electrodomésticos, necesita jóvenes vendedores al particular. No importa experiencia. Presentarse Sr Barredo. Fonda «Las Palmeras», Plaza Mayor, 20-21. Martes día 9, de 10 a 11 horas. (28)

**494 PERSONA** práctica en gestión se necesita. Escribir con referencias al número 54159, esta Administración. (10)

**493 SE NECESITAN** dos botones. Hotel Horizonte. Telf. 30548. (10)

**502 EMPRESA**, peón conductor calles Palma en Transportes Miralles. Vía Roma, 6 y 8. (13)

**506 SE NECESITA:** camarero, 1 ayudante cocina y frezador. Informes: Hotel Zenith (Ca:amayor). (16)

**476 SE NECESITA** señorita hablando inglés y francés para oficinas. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. (14)

**476 SE NECESITA** mecánico con carnet de 2º. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. (13)

**508 ROCIO**, Pelaires, 4. Precisa dependienta hablando inglés. (10)

**509 SE NECESITA** en importante Empresa Productos Químicos, peón o uzo almacén, servicio militar cumplido. Goethe, 14 y 16. SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM (23)

**487 SE NECESITA** empleado administrativo con experiencia y contabilidad. Informes: mañanas de 9 a 10. Avda. Conde Sallent, 75, entlo. (19)

**TRASPASOS**

TRASPASO colmado con facilidades. Informes: calle Letra J, núm. 35. Son Cotoner. (12)

EXCEPCIONAL Café - Bar, con vivienda vendiendo, moderno Colinas situación. Alquiler antiguo. Precio ganga verdad. Misión, 60, 1º tardes.

ATRAYENTE comestibles, con vivienda, 3 dormitorios, traspaso, pobradísimo ensanche, concurrencia mo. Alquiler bajísimo. 200.000. Misión 60, 1º, tardes.

TRASPASO local grande con sótano, travesía Sindicato. Milagro, 15. (10)

TRASPASO penquería señoras, mejor sitio Palma a pleno rendimiento. Informes: Telf. 15601 (12)

TRASPASO bar plaza Mediterráneo, calle 129, número, 2. Terreno. (10)

TRASPASO BAR buena clientela comidas tapas Velódromo 6. (Santa Catalina). (10)

TRASPASO casa de comidas céntrica, por no poderla atender. Informes: Hebra, ría, 10. (12)

**TRASPASO** local grande con sótano, travesía Sindicato. Milagro, 15. (10)

**TRASPASO** penquería señoras, mejor sitio Palma a pleno rendimiento. Informes: Telf. 15601 (12)

**TRASPASO** bar plaza Mediterráneo, calle 129, número, 2. Terreno. (10)

**TRASPASO** BAR buena clientela comidas tapas Velódromo 6. (Santa Catalina). (10)

**TRASPASO** casa de comidas céntrica, por no poderla atender. Informes: Hebra, ría, 10. (12)

**511 INDUSTRIA** Electrodomésticos, necesita jóvenes vendedores al particular. No importa experiencia. Presentarse Sr Barredo. Fonda «Las Palmeras», Plaza Mayor, 20-21. Martes día 9, de 10 a 11 horas. (28)

**494 PERSONA** práctica en gestión se necesita. Escribir con referencias al número 54159, esta Administración. (10)

**493 SE NECESITAN** dos botones. Hotel Horizonte. Telf. 30548. (10)

**502 EMPRESA**, peón conductor calles Palma en Transportes Miralles. Vía Roma, 6 y 8. (13)

**506 SE NECESITA:** camarero, 1 ayudante cocina y frezador. Informes: Hotel Zenith (Ca:amayor). (16)

**476 SE NECESITA** señorita hablando inglés y francés para oficinas. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. (14)

**476 SE NECESITA** mecánico con carnet de 2º. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. (13)

**508 ROCIO**, Pelaires, 4. Precisa dependienta hablando inglés. (10)

**509 SE NECESITA** en importante Empresa Productos Químicos, peón o uzo almacén, servicio militar cumplido. Goethe, 14 y 16. SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM (23)

**487 SE NECESITA** empleado administrativo con experiencia y contabilidad. Informes: mañanas de 9 a 10. Avda. Conde Sallent, 75, entlo. (19)

**473 - ZOPPAS IBERICA, S. A.**

PRECISA:

- Oficiales y ayudantes lampistas.
- Oficiales y ayudantes electricistas.
- Un botones para oficina.

Presentarse en: Calle Blanquerna 159.

**481 PEPSI-COLA**

solicita señoritas para prospección ventas, edad máxima 18 años. Presentarse en: Juan Alcover, 72. Horas Oficina.

**466 - ICURIO FOTO - CINE**

PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

18 a 20 años. - Dirigirse a Central: Avenida Juan March, 31.

**447 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA.

CALLE HOMERO, NUM. 23. CAN BLAU.

**496 - CARPINTERIA**

precisa joven 14 a 17 años para oficina.

TELEFONO 22898.

**TRASPASOS**

TRASPASO colmado con facilidades. Informes: calle Letra J, núm. 35. Son Cotoner. (12)

EXCEPCIONAL Café - Bar, con vivienda vendiendo, moderno Colinas situación. Alquiler antiguo. Precio ganga verdad. Misión, 60, 1º tardes.

ATRAYENTE comestibles, con vivienda, 3 dormitorios, traspaso, pobradísimo ensanche, concurrencia mo. Alquiler bajísimo. 200.000. Misión 60, 1º, tardes.

TRASPASO local grande con sótano, travesía Sindicato. Milagro, 15. (10)

TRASPASO penquería señoras, mejor sitio Palma a pleno rendimiento. Informes: Telf. 15601 (12)

TRASPASO bar plaza Mediterráneo, calle 129, número, 2. Terreno. (10)

TRASPASO BAR buena clientela comidas tapas Velódromo 6. (Santa Catalina). (10)

TRASPASO casa de comidas céntrica, por no poderla atender. Informes: Hebra, ría, 10. (12)

**TRASPASO** local grande con sótano, travesía Sindicato. Milagro, 15. (10)

**TRASPASO** penquería señoras, mejor sitio Palma a pleno rendimiento. Informes: Telf. 15601 (12)

**TRASPASO** bar plaza Mediterráneo, calle 129, número, 2. Terreno. (10)

**TRASPASO** BAR buena clientela comidas tapas Velódromo 6. (Santa Catalina). (10)

**TRASPASO** casa de comidas céntrica, por no poderla atender. Informes: Hebra, ría, 10. (12)

**TRASPASO** local grande con sótano, travesía Sindicato. Milagro, 15. (10)

**TRASPASO** penquería señoras, mejor sitio Palma a pleno rendimiento. Informes: Telf. 15601 (12)

**TRASPASO** bar plaza Mediterráneo, calle 129, número, 2. Terreno. (10)

**TRASPASO** BAR buena clientela comidas tapas Velódromo 6. (Santa Catalina). (10)

**TRASPASO** casa de comidas céntrica, por no poderla atender. Informes: Hebra, ría, 10. (12)

**PINTOR** artístico con experiencia. Artes Gráficas y decoración, busca empleo. Escribir: Apartado, 191. Palma. (14)

**SE OFRECE** cocinero, hotel o residencia, próxima temporada. Informes: Café Argentina, Avenida Argentina, Ciudad. (14)

**OFRECESE** matrimonio sin hijos para trabajar en hotel o casa particular. Pensión Central, calle Bailester. (15)

**SEÑORITO** conserje, experiencia, hablando español, inglés, francés y algo de alemán, desea colocación en hotel. Escribir: 35181, esta Administración. (20)

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

**FINCAS JAUME**, Aragón, 22. Vendo chalet 4.000 m2 terreno, piscina, 200 árboles frutales. 5 kms. Palma 1.500.000. Pisos desde 285.000 a 1.500.000. Locales negocio. Alquiler despacho 2.800 ptas. (28)

**MOTOCICLETAS**

**LAMBRETTAS**, Vespas, Guzzis usadas Facilidades pago en Frau - Servicio Lambretta. Grai Riera 48. (13)

**SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO** solar camino Son Gotleu. Facilidades pago. Informes: José Fous Ferrer, 32. (12)

**VENDO** solar céntrico en Palma Nova. Tel. 50398. (10)

**SOLAR** 450 mts. esquina dos calles, barrada S'Ofi-vera, se vende. Informes: San Miguel, 93-95. (15)

**CALA MILLOR**, zona comercial, vendo derecho edificar primera planta (tres viviendas o propio para negocio). Informes: Señor Jordá, Cala Millor. (20)

**PARTICULAR**

vendo solar en Arenal, 2.000 mts., 60 fachada, apropiado residencia o apartamentos. Informes: Pablo Ferrer, 6, 2º. (10)

**VENDO** dos solares en «Can Picafort», frente al mar. Miden 2.860 y 1.000 metros cuadrados. Facilidades pago. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo. (23)

**SOLAR** de 1.150 m2 en zona «Es Fortí», da a dos calles. Vendo todo o mitad. Facilidades pago ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103. (22)

**SOLAR** de 1.894 m2, en calle Calvo Sotelo (Son Armadams). Forma esquina. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo. (22)

**VENDO** terreno, 5.000 metros, tres kms. de Palma, preciosas vistas a 130 pesetas metro. Tel. 31823. (16)

**JUNTO** calle San Miguel, vendo solar con facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (13)

**VENDO** solar «San Agustín» 772 m2, bien situado. Informes: Telf. 11435. (11)

**NECESITA** usted comprar vender alquilar traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** anillo oro con ágata y cruz día 12 febrero, Avenida Antonio Maura Borne - Vía José Antonio. Gratificar devolución: Alfarrería, 27, 2º. Palou. (23)

**PERDIDO** collar perlas, miércoles día 3. Gratificar devolución: calle Dtoe. Tomás Darder, 5, entlo. (14)

**ENSEÑANZAS**

**TRADUCCIONES** inglés, francés, alemán y escritos a máquina. Telefonar 16205

**ALEMANA** nativa de profesora, para tardes, necesita Idiomas Raabi. Pza. Santa Magdalena, 6. (13)

**DISCOS IDIOMAS**, Teléfono 12530. (10)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** capital para hipotecas sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER Sindicato, 158, Entlo. De 11 a 13. (20)

**5 MILLONES PESETAS**

necesito en la Hipoteca sobre finca máxima garantía Agencia ALZINA Jaime II 32

**DISPONGO** de 50.000 a 5.000.000 ptas. para colocar sobre rústicas y urbanas: Tramitación rapidísima. PALMER, Margarita Caimari, 35, 1º de 12 a 2. (24)

**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condiciones. Heitran Velásquez. (10)

**HABITACIONES**

**BUSCO** habitación amplia, confortable, con uso teléfono. Escribir número: 35151 esta Administración. (12)

**HABITACIONES** todas clases información «MAS. DIM» Calle Pelaires 51 1º (10)

**NECESITO** habitación sin amueblar, ático o pequeño piso. Escribir: Casa Corz, Apartado, 649, Palma.

**Baleares**

**Hoy 20 páginas**

**EL MEJOR AMIGO SE CANJEABA POR UN BUEN FUSIL**

**STUART WHITMAN** **RICHARD BOONE** **TONY FRANCIOSA**

**RIO CONCHOS**

WENDE WAGNER

JIM CROWN - WARNER ANDERSON - DAVID WEISBART - GORDON DOUGLAS - JOSEPH LONDON - CLAIR HUFFAKER

CINEMA SCOPE - COLOR por DeLuxe

**Nata ban para aplazar su propia muerte**

(Aut. mayores 18 años)

**INMINENTE ESTRENO en**

**SALA AUGUSTA**

**ULTIMOS DIAS DE Matrimonio a la italiana**

# La chaqueta

**H**AY un mayúsculo Poder en España, que es eso que se llama el Poder constituido, el único que está ahí, se percibe y cuenta, y una serie de minúsculos poderes más bien ilusorios, que ejercen los especuladores del porvenir, algunos visibles y ruidosos, como otros son subrepticios y caudados por voluntad o por impotencia, todos los cuales, a su vez, se dividen en múltiples parcelas. Está especie de anticipo de lo que podría ser el futuro si las cosas rodaran según los cálculos o según las ideas de la estúpida cosecha de aspirantes o profetas en su propia tierra, supone una especie de salto atrás tan sospechoso como esos nacimientos de un niño negro dentro de una familia de blancos.

Incluso cuando se trata de un hecho natural, precisamente porque se debe a una de las oscuras leyes que gobiernan la naturaleza, resulta anómalo, molesto e inoportuno, aunque no sea sino a causa de las reticencias que sobre otras leyes de la naturaleza, más claras, directas y elementales, provoca inevitablemente la insólita criatura pigmentada. Cuando de lo que se trata es de un recurso para explicar lo inexplicable, entonces el asunto toma distinto cariz, de perfiles emparentados con la horrenda hipocresía, por lo visto sólo preocupada de que las formas se cumplan. Así se evita la grave culpa del escándalo, aun al precio de que sirva de tapadera para encubrir el conjunto de los pecados que se incluyen deliberada y taxativamente en el decálogo.

Con algunos aspectos de la política sucede igual, aunque no tenga todo ello otra explicación que la cuquería de disculparse de lo inexplicable. El argumento de que es propio del hombre pensante cambiar de ideas, esconde a fin de cuentas la misma treta que, generalmente, se pone en juego con la historia del salto atrás para que se admita como legítimo un hijo adúltero, que nunca es responsable de los errores o las cobardías de sus padres, pero siempre acaba en víctima. La circunstancia archisospesochosa del niño negro no se produce siempre, puesto que por lo común, aunque con rasgos diferentes a los familiares, la criatura también es blanca. Entonces el escándalo no surge por ninguna parte y ya no hay problemas.

Casi todas las personas, y hasta personalidades, que han brillado en el ambiente político español durante el último cuarto de siglo largo, metiendo en el saco a los ideólogos, con otras de más reciente cuño, propenden ahora a instalarse en el mañana partiendo del cercano o lejano ayer. Las actitudes hábiles, torpes o ya casi indecorosas se ocultan bajo la niebla momentánea, muy a lo londinense, de eso que se conoce por clima general. Claro está que a esto también se le dice «corriente de la Historia», así escrito, con mayúscula, para darle la impronta de lo inevitable, lo mismo que a la «inevitabilidad del triunfo socialista».

Cuando Lenin dijo aquello de «nadie a mi izquierda», estaba metido hasta el cuello en una aventura, que conmueve menos por la categoría de los personajes que la transformaron en tragedia que por sus tremendas consecuencias. Pero el hecho cierto es que metieron el resuello en el cuerpo a los ideólogos y, sobre todo, a los beneficiarios del tapado criterio de que «nadie a mi derecha». Por eso, además de hacerles la guerra abierta, que los endurecía, les atacaban con el halago y, en momentos de apuro, con la ayuda total y, en apariencia, incondicional. La corrupción entra casi siempre por el camino del soborno, que tiene infinitos matices, entre ellos el de la oferta de la abundancia en medio de la escasez, que es el pan del hambriento. Esta es la causa de que el comunismo soviético se haya hecho conservador y culpable de la acusación de revisionista. Pero al tiempo...

# El Código Penal de los esquimales

## Las tres normas fundamentales de un pueblo primitivo, pero sabio y prudente

### No trasnocar, no jugar y no embriagarse, es suficiente

ES conocido el empeño de los esquimales por conservar sus tradiciones y evitar los males que se les derivan del contacto con las gentes civilizadas. Desgraciadamente, no siempre les resulta fácil defenderse de las costumbres de unas gentes que, a través de los modernos medios de comunicación, se les acercan cada día más y les influyen, muchas veces desfavorablemente, por el simple hecho de la convivencia y del trato comercial.

Sin embargo, existen comunidades firmemente determinadas a defender su tranquilidad y sosiego, ese mundo primitivo pero extraordinariamente sano en el que han nacido y quieren seguir viviendo.

Las leyes aprobadas son un muestrario de prudentes medidas, encaminadas a velar con sencillez por un bien común primario pero conmovedor. Es difícil encontrar disposiciones tan sensatas, que de ser cumplidas, evitarán la necesidad de

adoptar otras de mayor entidad, generalmente incluidas en los Códigos penales de los países civilizados.

#### CODIGO FUNDAMENTAL

Los esquimales ponen obstáculos a los «beneficios» de la civilización mediante las reglas siguientes:

- 1.— Dos hombres recorrerán por turno las escuelas, recogiendo a los niños y llevándolos a sus casas antes de las ocho y media de la tarde. Todos los adultos deberán estar en sus propios hogares a partir de las diez de la noche y dormir en ellos.
- 2.— No se permite ninguna clase de juego de azar.
- 3.— Nadie podrá emborracharse, ni hacer cosa alguna para que alguien se emborrache. Las personas que, procedentes de otros poblados, se encuentren bebidas, serán multadas con veinticinco dólares. El que no pueda pagar la multa en dinero lo hará en horas de trabajo.

Los pilotos que traigan gente ebria en sus aviones pagarán una multa de doscientos cincuenta dólares. El aparato quedará confiscado hasta que la multa sea abonada. Dos hombres inspeccionarán a los viajeros procedentes de Dillingham (pueblo de quinientos habitantes, situado a 75 millas de Togiak) para asegurarse de que no están embriagados ni llevan alcohol entre sus efectos personales.

Durante la temporada veraniega de pesca comercial, las bebidas alcohólicas quedan absolutamente prohibidas.

- 4.— No se tolerará el robo. El que se apropie de algo indebidamente, deberá devolverlo tan pronto como sea posible o dar a conocer al propietario que ha sido él quien lo ha robado. Si cualquiera ve a alguien robando, deberá informar inmediatamente al consejo.
- 5.— Dos hombres vigilarán los perros. El propietario que no tenga a sus perros debidamente atados, será advertido y amonestado por tres veces. A la cuarta infracción se dará muerte al perro.
- 6.— No se permiten las reyertas entre los habitantes de Togiak.
- 7.— Dos hombres vigilarán la seguridad de los niños durante los aterrizajes y despegue de los aviones.

Como puede verse, aunque existen algunas normas de orden práctico, impuestas por las condiciones peculiares del pequeño pueblecito, las más importantes de estas leyes reflejan aquellas medidas indispensables y básicas para evitar otros delitos más perversos. Pudiera ser que los países civilizados envidien a esta pequeña comunidad de Alaska en la que basta impedir que la gente trasnoche, beba o juegue para que ya no sea necesario el restante y prolijo catálogo de casos previsto en los Códigos Penales.

Leopoldo Torres Boursault



LA MADRE ESQUIMAL Y SU HIJO SE CUBREN UN MISMO AMPLIO ABRIGO QUE PROTEGE A AMBOS DEL FRIO (Foto Cifra)

# España, primer exportador mundial de muñecas de artesanía

EL juguete español ocupa el cuarto lugar en el mundo, después del alemán, el japonés y el inglés. Nuestros productos recreativos para la infancia son de una calidad realmente excepcional. Nuestras muñecas ocupan el primer lugar en el mercado mundial del ramo. Ningún país puede competir con España en este terreno. Cuatrocientos doce expositores concurrirán este año a la IV Feria del Juguete, Confección y artículos para la Infancia inaugurada el 2 de marzo en Valencia. El recinto ferial ocupa una extensión de 13.380 metros cuadrados, dos mil metros más que en la última edición. Entre los visitantes extranjeros atraídos por el prestigio de nuestras marcas, figuran varios de Suecia, Noruega, Dinamarca, Kuwait —país cliente de nuestra muñequería artística—, Hong-Kong y Australia. Son muy abundantes los japoneses, alemanes, estadounidenses y canadienses.

Los países del Mercado Común adquieren en España el 38 por 100 de sus importaciones de juguetes

#### ARTE Y FANTASIA

Estos últimos cuatro años han supuesto una revolución para el sistema juguetero español. Destacar debemos, no obstante, que los juguetes españoles, sobre todos las muñecas, nuestras apreciadas muñecas, son preferidas por su gracia y especiales modos. Los vestidos de nuestras animadas mujercitas de fieltro o poliestireno, son preferidas por los importadores extranjeros. Indumentarias completas importa en grandes cantidades la Cabbad Importing Co. Inc, de Nueva York. Esta

800 millones de pesetas, valor de la producción anual de la juguetería española

La IV Feria Internacional del Juguete, la confección y artículos para la Infancia, que se celebra en Valencia

firma, dedicada a la importación de alta artesanía extranjera, basa en nuestras «gitanas» y ajueres de juguete parte de su floreciente componente comercial.

Para su venta en España, las importaciones de juegos extranjeros es nula y no necesaria. Los ingenios e aplicados que presenta la técnica alemana o japonesa se fabrican ya en España, uno de los países que más juguetes consume también, interesante revelación, per cápita. El obrero es el gran consumidor. Por zonas, Madrid, con un 15,95% adquirido del total de ventas, va en cabeza. Le siguen el núcleo industrial barcelonés (15,40%), Valencia, (15,02%), Vizcaya (3,81%), y Sevilla capital (3,57%). Las provincias netamente agrícolas tienen niños que juegan poco con productos fabricados en serie.

#### «FLAMENCAS» Y MANIQUETS

Las clásicas «flamencas» y «campesinas» continúan haciendo furor en todos los países. También los muñecos de fieltro de indumentarias alusorias a personajes conocidos o actividades de la vida cotidiana tienen, por su humanismo y gracia, aceptación indiscutible.

Las zonas principales de producción son la región levantina, Madrid y Barcelona, así como a Andalucía a lo que a la artesanía popular se refiere. La provincia de Alicante cuenta con pueblos enteros co-

mo Onil, Castilla y Briar, que basan toda su economía en la exportación de muñecas. Ciudades andaluzas, como Chiclana de la Frontera, viven del montaje de muñecos de artesanía de características regionales. En la villa levantina de Onil se producen el 60 por ciento de las muñecas españolas.

Unos 30.000 hombres emplea esta industria en nuestro país. La producción total puede valorarse en unos 800.000.000 de pesetas. De esa cantidad, 175 millones corresponden a la fabricación de muñecas de plástico, que suele arrojar una cifra de unos 3 millones y medio de unidades. Comienza en el país a florecer una nueva industria relacionada con la fabricación de muñecas: la fabricación de maniquets. Su estilización los está haciendo muy apreciados dentro y fuera de España.

#### ESPAÑA, PAIS EXPORTADOR

Los diseñadores españoles han abordado la tarea de amoldar nuestros tipos de muñecos a los gustos particulares de las naciones a que van destinados. Nuestras muñecas se venden con prioridad a las especiales circunstancias de España en el mercado europeo por su exclusión de la Comunidad Económica de los Seis. El 38 por ciento de sus importaciones jugueteras las reciben los países del Mercado Común de España. Los principales clientes de España en su mercado de muñecas son los Estados Unidos, Inglaterra y Gibraltar, siguiendo en importancia Cuba y otros países de América Latina y los países del MEC. Recordemos la tragedia del «Sierra de Aránzazu» cuando transportaba un flete de muñecas levantinas para los niños cubanos.

El incremento de ventas se debe, por lo que al extranjero se refiere, a los certámenes internacionales celebrados en la Península. Las tres Ferias de Valencia celebradas hasta 1964 y la que en la actualidad se celebra como hemos dicho, son el nervio de...



GRUPO DE ENCANTADORAS MUÑECAS «MADE IN SPAIN»; UN PRODUCTO ESPAÑOL ALTAMENTE COTIZADO EN TODO-EL MUNDO. — (Foto Cifra)